

Lavante  
**OLAN**  
AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ  
Laboratorio de TABLETA OKAL

# PUEBLO

AÑO XIX  
NUMERO 5.940  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
MARTES, 7  
OCTUBRE 1958

Depósito Legal, M. 16.-1958

Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

**ZAPATOS**  
ALTAS CALIDADES  
BAJOS PRECIOS  
VEALOS EN  
*La Corona*  
CARRERA SAN JERONIMO, 16  
FUENCARRAL, 21 - TOLEDO, 73

## S. S. EL PAPA HA PASADO UNA NOCHE TRANQUILA

### ULTIMO PARTE FACULTATIVO:

- \* Sus sentidos son completamente lúcidos
- \* Esta mañana no reapareció el hipo y pudo tomar alimentos

Será imposible el traslado hoy al Vaticano

**C**ASTELGANDOLFO, 7. (Urgente).—“El Padre Santo, en general, continúa mejorando”, dice el boletín médico publicado esta mañana, el tercero desde que el Pontífice cayó gravemente enfermo ayer por la mañana.

El boletín, que iba firmado por los médicos del Pontífice, profesor Galeazzi-Lisi, profesor Gasbarrini, doctor Corelli y profesor Mingazzini, fué leído a los periodistas por el profesor Antonio Gasbarrini. Dice textualmente:

“El Santo Padre, en general, continúa mejorando. No existen signos de deficiencia de movimiento. Sus sentidos son completamente lúcidos. La pasada noche reapareció el hipo, que, sin embargo, desapareció de nuevo esta mañana. La temperatura, anoche, era de 37,5 grados,

y esta mañana descendió a 37 grados; el pulso era de 82 y la respiración es tomar alimento. El augusto paciente está siendo objeto de continua observación y un adecuado tratamiento le está siendo administrado.”

El boletín no hace la menor referencia a la dolencia de riñón que sufría el Papa, pero uno de los médicos dijo a los periodistas que “tenía fundadas esperanzas” de que el augusto paciente pudiese salvar una “crisis de riñón”.

Posteriormente se anunció que el Santo Padre había tomado la sagrada comunión después de una misa oficiada en la capilla adjunta a su aposento por monseñor Mario Nasalli Rocca di Corneliano. Inmediatamente después de leído el boletín médico, el doctor Galeazzi-Lisi salió de la residencia papal y se dirigió en coche hacia Roma. Poco después también salían de la residencia papal los profesores Gasbarrini y Mingazzini, quedándose en la villa el doctor Corelli.

Al poco rato, un automóvil que llevaba la matrícula del Vaticano, llegó a Castelgandolfo, y un hombre con el pe-

lo blanco descendió del coche, entrando seguidamente en el palacio. Los periodistas no pudieron identificarle, pero algunos creyeron se trataba del doctor Paul Niehans.

Una de las primeras personas que llegaron esta mañana a la villa fué la princesa Elisabetta Pascelli, hermana de Su Santidad, que vestía de negro e iba cubierta con un velo. Era acompañada por un sobrino del Santo Padre.

Uno de los médicos que atienden al Padre Santo, el urólogo profesor Ermanno Mingazzini, ha dicho que tiene “fundadas esperanzas” de que el Pontífice pueda superar la crisis de riñón que sufre actualmente junto a los trastornos circulatorios cerebrales.

El doctor Mingazzini, sin embargo, previno contra un excesivo optimismo y desechó por completo la posibilidad de que el Papa pudiera ser trasladado hoy al Vaticano. (Efe.)

- Si aumenta la mejoría iniciada los médicos proyectan hacer a S. S. un electrocardiograma
- El embajador de España, en Castelgandolfo
- Oraciones por el Santo Padre en todo el mundo

♦ A las seis de la mañana la puerta principal de la villa papal de Castelgandolfo fué abierta, y la Guardia Suiza ocupó sus puestos, ofreciendo con ello una atmósfera de normalidad en el segundo día de la enfermedad del Sumo Pontífice.

♦ Monseñor Angelo 'dell'Acqua, pro secretario auxiliar de Estado del Vaticano, en una declaración formulada a las 7,45 de esta mañana, dijo que Su Santidad “ha pasado una noche tranquila”, y que “se ha notado una mejoría satisfactoria”. Agregó que un parte facultativo será facilitado a las diez de la mañana.

El estado del Soberano Pontífice fué aliviado gracias a dos intervenciones del profesor Ermanno Mingazzini, especialista en enfermedades del riñón. Poco después de la segunda intervención el Santo Padre quedó profundamente dormido.

El Sumo Pontífice ha dormido durante la noche un total de cuatro horas y media, poniéndose de relieve que, aun rebozando salud, Su Santidad en raras ocasiones duerme más de cinco o seis horas.

Pese a la lluvia que cayó durante toda la noche sin cesar, sesenta periodistas permanecieron ante las puertas del palacio Barberini.

La mejoría del Papa ha permitido que los doctores que le asisten pudiesen dormir algo. El profesor Antonio Gasbarrini, que al parecer es el encargado de velar por la salud de Pío XII, se retiró hacia la medianoché, y el médico de cabecera, profesor Riccardo Galeazzi-Lisi, se retiró media hora después. Quedaron junto a Su Santidad otros dos doctores.

♦ Si aumenta la mejoría de Su Santidad, los doctores que le asisten proyectan tomar electrocardiogramas.

♦ Los embajadores de España, Italia y Alemania Occidental ante la Santa Sede acudieron anoche a Castelgandolfo para informarse personalmente del estado de salud de Su Santidad. También estuvo en este palacio el dirigente de la Acción Católica italiana, Luigi Gedda.

En las primeras horas de hoy ha llegado a Roma, y se espera venga seguidamente a Castelgandolfo, el especialista suizo doctor Paul Niehans, que ya atendió al Padre Santo en anteriores ocasiones. Según se dice en fuentes vaticanas, altas jerarquías de la corte pontificia pidieron ayer a Niehans que se uniese al grupo de médicos que atienden al Papa.

También ha llegado a la residencia pontificia el urólogo profesor Ermanno Mingazzini, y casi al mismo tiempo arribaron los cardenales Micara, Ottaviani y Siri, este último arzobispo de Génova, el miembro más joven—cincuenta y dos años—del Sacro Colegio.

El párroco de Castelgandolfo, que durante la noche dirigió el rezo del rosario en el templo, repleto de fieles, ha oficiado una misa en la parroquia a las cinco y media de la madrugada. “Seguiremos rezando hasta que sepamos que el Padre Santo está fuera de peligro”, dijo el párroco. El altar mayor estaba adornado con lirios blancos, la flor fa-

vorita 'del 'Augusto Pontífice. (Efe.)

♦ Las noticias recibidas a partir de nuestra edición de ayer acusan “una considerable mejoría” en el estado general de Su Santidad el Papa Pío XII.

**TRES MEDICOS, JUNTO AL PONTIFICE.**—El doctor Mingazzini, de la Universidad de Roma, se ha sumado a los médicos que han asistido a Su Santidad. El parte facultativo de esta mañana estaba firmado solamente por los tres primeros doctores citados.

Durante el resto de la jornada de ayer, la mejoría se acentuó de modo notable, hasta el punto de haber pedido Su Santidad una taza de café y haber conversado con las personas que se encontraban en su aposento.

**NO ES ACONSEJABLE EL TRASLADO A ROMA.**—De todos modos, el doctor Garbarrini se ha opuesto firmemente a que se traslade al Padre Santo al palacio del Vaticano, debido a su delicado estado.

“Como responsable de la salud del Pontífice—ha dicho—, no puedo en forma alguna aconsejar el traslado en las actuales circunstancias.”

**S. S. RECIBE LA SAGRADA COMUNION.**—El augusto paciente responde a la cuidadosa vigilancia de los médicos con manifestaciones de intenso fervor religioso, como ha sido corriente durante toda su noble vida.

Por tanto, tan pronto como fué posible, recibió la sagrada comunión con edificante piedad.

El admirable ejemplo de seriedad y fortaleza del Padre de todas las almas ha sido respondido desde los primeros momentos por el devoto amor de todos sus hijos en Roma y en el mundo entero.

El Secretariado de Estado informó inmediatamente al Sagrado Colegio de Cardenales del estado del Padre Santo, y el cardenal Clemente Micara, vicario de Su Santidad, en su calidad de vicario del Colegio, se trasladó inmediatamente a Castelgandolfo para presentar sus buenos deseos en su nombre y en el de sus ilustres colegas.

También el cardenal Nicola Canali, presidente de la Comisión Pontificia para la Ciudad del Vaticano, es informado constantemente.

**LOS NOTARIOS, ULTIMA AUDIENCIA DE S. S.**—Su Santidad recibió en la última audiencia concedida a los fieles a los congresistas del No-

(Pasa a la pág. 10.)

### Jefe de talleres

precisa industria de construcción de maquinaria. Población castellana. Edad, 35 a 48 años. Reserva absoluta colocados. Escribid: Apartado número 1.012. Oficina de Colocación, Plaza de Cristo-Martos, 4, Madrid. (8.628.)

## ANDERSON, EL HOMBRE DEL «NAUTILUS», EN MADRID

A las seis y media de esta mañana ha llegado a Madrid, procedente de Nueva York, el comandante W. R. Anderson, el célebre marino que mandaba la tripulación del submarino atómico «Nautilus» que hace unos meses hizo la travesía bajo los hielos del Polo.

El comandante Anderson llegó a Madrid en viaje particular, acompañado de su esposa, en ruta hacia Génova.

He aquí una breve película de sus primeras horas de estancia en Madrid, ciudad que visita por vez primera.



6,30 de la mañana: el avión T. W. A. acaba de llegar. Anderson, en compañía de nuestro informador, Tico Medina, firma una foto del «Nautilus» para PUEBLO, en la ventanilla de la Aduana.



7,15 de la mañana: Llegada del matrimonio Anderson al hotel Palace. Al fondo, las columnas de las Cortes.



9,30 de la mañana: El comandante Anderson, vestido de oficial de marina, habla para PUEBLO. Entre otras cosas, el hombre del «Nautilus» dijo:

♦ «No hicimos ninguna prueba atómica bajo el Polo. Lo único que pasó allí fué que un marino se vistió de Papá Noel cuando lo cruzamos.»

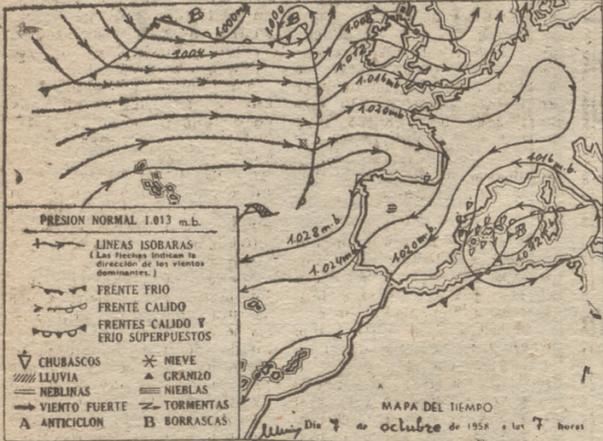
♦ «Le dije a mi mujer que iba a Panamá, para que no se asustara.» (Amplia información de Tico Medina en la página 20.)

**ACADEMIA DE IDIOMAS**  
**ASSIMIL**  
TAQUIGRAFIA INGLESA  
**ASSIMIL**  
CORRESPONDENCIA COMERCIAL EN FRANCES, INGLÉS o ALEMÁN  
**ASSIMIL**  
LIBROS Y DISCOS  
**ASSIMIL**  
CLASES EN  
Gral. Pardiñas, 82 - Tel. 25 85 52  
Zurbano, 34 - Tel. 36 92 25

# El hombre del tiempo

## El anticiclón de las Azores avanza

Fuerte inestabilidad en el Mediterráneo



A mejoría se ha producido de una manera clara en la mayor parte de España. Sólo en las zonas mediterráneas persiste la inestabilidad. El anticiclón de las Azores avanza decidido, mientras en el Mediterráneo se ha independizado una borrasca. Entre ambos núcleos, uno de alta y otro de baja presión, los vientos entran del Norte sobre la Península, y las temperaturas descienden de modo notable.

En los niveles altos se observa una zona poco extensa de aire muy frío sobre el litoral mediterráneo español, lo que mantiene una inestabilidad atmosférica considerable, aunque con clara tendencia a desplazarse hacia el este-nordeste de su actual posición.

### PRONOSTIQUEN CON NOSOTROS

Aún tardará en desaparecer la inestabilidad en las zonas mediterráneas, especialmente en las Baleares y Pirineo catalán. Habrá abundancia de nubes y algún chaparrón en la vertiente cantábrica, sobre todo en su mitad oriental; en las caras Norte de los Pirineos y en las cuencas altas del Duero y Ebro. Es lo que siempre ocurre con situaciones del Norte. En el resto de España peninsular habrá una mayor abundancia de nubes en las laderas norte de las cordilleras de la mitad septentrional. El aire será fresco. El frente cálido del Atlántico no creo que produzca más que alguna nubosidad en Galicia. Pero cuando rebasa hacia el Este la Península, notaremos una subida de las temperaturas y aparecerán nieblas por las zonas del interior y las del Noroeste.

En Canarias seguirán con nubosidad, a ratos abundante, y algún chubasco.

### Mariano MEDINA

### Contra el mal tiempo

El mejor remedio contra el frío que se avecina es una visita a Peletería Sonsoles, donde se ofrecen auténticas maravillas en pieles de las mejores clases y a los mejores precios.

Sigue la venta en el entresuelo mientras prosiguen las obras en la tienda.

### OBSEQUIO AL PUBLICO



Presentando este CUPON obtendrá un descuento del DIEZ POR CIENTO en sus compras.

### PELETERIA SONSOLES

Fuencarral, 22

FACILIDADES DE PAGO

## DATOS METEOROLOGICOS.

**TEMPERATURAS.**—La máxima de hoy es todavía menor que la mínima de hace una semana, 13,5 grados, que se registraron a las 4,30 de la tarde. La mínima de hoy, leída a las siete menos cuarto de la mañana, es un capicúa que pone la piel de gallina: 4,4 grados.

Son años... meses aún tuvieron más frío: tres grados, que ha sido la mínima de la nación. La máxima, de 25 grados, fué registrada en Alicante.

**PRESIONES.**—El barómetro señalaba 710,4 mm., a las siete de ayer tarde, y esta mañana, también a las siete, había subido hasta 713,8 mm.

## ¡Pobres!



¡Agua! Y apagones, naturalmente. Acaso no querráis creerlo. Pero es verdad de concurso con primer premio. Cuando veo, es un decir, Madrid a oscuras, y que me perdona Lillo, se me saltan las lágrimas. ¿Con ánimo de aumentar el agua embalsada? ¡Quí! Lloro de pena. Por las pobres Compañías. ¿A cuánto ascenderán sus pérdidas en el balance por multas y recibos devueltos de los abonados?

♦ **REFRAN.**—En octubre no molesta la lumbre.

♦ **FRUTA DEL TIEMPO.**—En Formosa se acabaron las naranjas de la China.

♦ **EL TIEMPO EN LA SIERRA.**—El amor en cada puerto, lo peor. Lo mejor de la Sierra es el jamón serrano.

♦ **EL TIEMPO EN EL MAR ATLANTICO.**—Mar rizada. Las sierras se hacen la permanente.

Mediterráneo.—Mar picada: la última corrida de Barcelona.

## barajas estación aérea.

Movimiento de aviones previsto para mañana

### LLEGARAN DE:

Barcelona: Aviaco, 3,10.—Barcelona: Aviaco, 9,25.—Sevilla: Iberia, 9,25.—Málaga: Iberia, 9,35.—Barcelona: Iberia, 9,40.—Lisboa: Swissair, 10,10.—Valencia: Iberia, 11,30.—Barcelona: Iberia, 12.—San Sebastián: Aviaco, 13,25.—Barcelona: Iberia, 13,30.—Tetuán: Air Maroc, 13,30.—Tánger: Air Maroc, 13,30.—Gibraltar: B. E. A., 13,45.—Nueva York-Lisboa: T. W. A., 7,80, 13,50.—Vigo: Aviaco, 14.—Sevilla: Iberia, 14,20.—Bogotá-Puerto Rico: Iberia, 14,40.—Tánger-Sevilla: Aviaco, 14,40.—Granada: Aviaco, 14,50.—Lisboa: Iberia, 14,50.—Lisboa: Sabena, 15,25.—Málaga: Sabena, 15,25.—Buenos Aires-Dakar: Air France, 16,30.—París: Air France, 16,40.—París: Iberia, 17,15.—Badajoz: Aviaco, 17,30.—La Habana-Bermudas: Iberia, 18.—Buenos Aires-Las Palmas: Iberia, 18,15.—Las Palmas-Casablanca: Aviaco, 18,20.—Polonia-Francfort: Lufthansa, 18,30.—Bilbao: Aviaco, 18,51.—Palma de Mallorca: Iberia, 19,40.—Barcelona: Iberia, 19,50.—Lisboa-Montreal: Iberia, 19,50.—Santander: Iberia, 20.—Valencia: Iberia, 20,10.—Sevilla: Iberia, 20,15.—Roma: T. W. A., 9,81, 20,25.—Roma-Barcelona: Iberia, 20,50.—Palma de Mallorca-Barcelona: Aviaco, 21,40.—Londres-Barcelona: Iberia, 22.—Amsterdam-Luxemburgo-Niza: K. L. M., 22,10.—Lisboa: Iberia, 22,15.—Las Palmas: Iberia, 23,35.

ria, 11,10.—Niza-Estocolmo: S. A. S., 11,35.—Granada: Aviaco, 11,40.—Barcelona: Iberia, 12.—Sevilla-Tetuán: Iberia, 12,45.—Valencia: Iberia, 13,30.—Roma: T. W. A., 7,80, 14,35.—San Sebastián: Aviaco, 14,35.—Badajoz: Aviaco, 14,40.—Gibraltar: B. E. A., 14,45.—Londres: B. E. A., 15.—Barcelona: Aviaco, 15.—Tánger: Air Maroc, 15,15.—Tetuán: Air Maroc, 15,30.—Santander: Iberia, 15,30.—Barcelona: Iberia, 15,40.—Bilbao: Aviaco, 15,45.—Bruselas: Sabena, 16,10.—Barcelona: Iberia, 16,35.—Málaga: Iberia, 16,55.—Valencia: Iberia, 17.—París: Air France, 17,30.—Lisboa: Iberia, 18,20.—París: Air France, 18,30.—Lisboa: Lufthansa, 19,05.—Barcelona: Aviaco, 20.—Lisboa-Buenos Aires: Panair, 20,05.—Sevilla: Iberia, 20,40.—Barcelona: Iberia, 20,50.—Lisboa-Nueva York: T. W. A., 9,81, 21,10.—Barcelona: Aviaco, 23,30.

### AEROPUERTOS CERRADOS:

Los campos de Oviedo y Santander están hoy inhabilitados para el tráfico; causa, la niebla. El de Bilbao ha sido puesto fuera de servicio por la lluvia y la mala visibilidad.

### LO QUE PASO EN BARAJAS:

♦ Augusto Alruero se fué esta mañana a Barcelona, y Bernard Hilda se marchó a París. De madrugada han vuelto de Canarias los futbolistas valencianos que anteayer arrebataron dos puntos al Deportivo Las Palmas.

♦ En el avión que salió hoy hacia París ocupaba una butaca el conde de Casa Rojas, embajador español en Francia.

♦ Mañana habrá en Chamartín partido entre dos selecciones juveniles internacionales: la de España e Inglaterra. Los muchachos ingleses han llegado en el avión de Londres. Vienen 15 jugadores y el directivo señor Kangley.

♦ De París ha regresado el ex ministro don Manuel Arburúa, director del Banco Exterior de España.

♦ Anoche llegó de Málaga el obispo de la diócesis, doctor Herrera Orta.

### SERVICIO DE AUTOBUSES:

**SALIDAS DEL AEROMONTALBAN** — 8,15, 9,30, 10,45, 12,30, 15,15, 16,30, 18,19,30 y 21

**SALIDAS: CIBELES-PUERTO** — 8,45, 10,15, 11,45, 13,30, 16,17,15, 19,20,20 y 21,30

### SALDRAN PARA:

Barcelona-Ginebra: Iberia, 8,10.—Valencia: Iberia, 8,30.—Sevilla-Tánger: Aviaco, 8,30.—Málaga: Iberia, 8,50.—Barcelona-Londres: Iberia, 9.—París: Iberia, 10.—Vigo: Aviaco, 10,10.—Sevilla: Iberia, 10,20.—Lisboa: Iberia, 10,30.—Ginebra: Swissair, 10,40.—Las Palmas: Ibe-



## Proyecto de concesión de 11 millones para obras del «metro»

El presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, al recibir esta mañana a los periodistas les expresó su condolencia por el fallecimiento de los procuradores señores Díaz López y Torán. Añadió que se habían recibido en el alto organismo los siguientes proyectos de ley: uno de la Presidencia sobre aumento de pensión a la Orden de San Herenegildo; otro de Asuntos Exteriores relativo al convenio entre España y Chile sobre doble nacionalidad; de Defensa Nacional sobre retroactividad al 2 de julio de 1951 y diciembre de 1952 relativo al ingreso de los alféreces y cadetes de Armas y Cuerpos de Intendencia.

Otro de Hacienda sobre haberes del personal de la Misión Cultural de Marruecos; un crédito extraordinario de 270.220.000

pesetas para abonar el último dividendo de acciones de la Compañía Telefónica Nacional; pesetas 1.664.389 al Ministerio de la Gobernación, con destino a satisfacer obligaciones de 1957 por consumo de agua, gas y carbón en el edificio de Correos; 2.589.969 pesetas al Ministerio de Agricultura para incrementar la subvención al Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas; 15.306.706 pesetas para las necesidades contraídas por las compañías de ferrocarril de vía estrecha, y otros varios proyectos de ley, entre los que figuran el de 11.000.000 para el Ministerio de Obras Públicas para obras del Metropolitano de Madrid y otro de 2.182.353 pesetas al Ministerio de Trabajo para dotar a la nueva Dirección del Empleo.

## EL MINISTRO DEL EJERCITO, teniente general Barroso, en Estados Unidos

### “RECONOCEMOS A ESPAÑA—DICE EL MINISTRO DEL EJERCITO NORTEAMERICANO—COMO EL ALIADO MAS FIRME EN LA DEFENSA DEL OCCIDENTE ANTE EL PELIGRO COMUN”

♦ A las 14,30 (hora española) del lunes llegó al aeropuerto internacional de Nueva York, iniciando así un viaje por Estados Unidos que durará dos semanas y media, el ministro español del Ejército, teniente general Barroso. Fué recibido por su colega norteamericano, Brukker; el embajador español, don José María de Arelliza y otras personalidades. El ministro español fué saludado con diecinueve salvas y pasó revista a la guardia de honor formada en el aeropuerto. Manifestó a los periodistas que durante su estancia en los Estados Unidos “tratará de problemas en que ambos países están interesados, para la mutua defensa del mundo occidental”.

♦ El teniente general Barroso, que hace tres años visitó privadamente los Estados Unidos, abandonó Nueva York en un avión militar norteamericano, con destino a Washington. A su llegada al aeropuerto militar de Washington, hizo la siguiente declaración a los periodistas: “Vengo encantado de haber realizado una visita a un ejército al que admiro y al que quiero y con el que el Ejército de mi país se entiende en España como si fuera de nuestras mismas fuerzas armadas.”

Quiero públicamente dar las gracias al ministro del Ejército, Brukker, por la gentil invitación que me ha hecho para pasar unos días en medio de las magníficas unidades del Ejército de los Estados Unidos. Ello servirá para que nos conozcamos mejor y nos compenetraremos todavía más.”

♦ Por su parte, el señor Brukker manifestó: “Nosotros consideramos al ministro español como uno de los más fuertes pilares de la lucha anticomunista, y reconocemos a España como el aliado más firme en la defensa del Occidente ante este peligro común.”

Posteriormente, el ministro español se reunió con el general Maxwell D. Taylor, jefe del Estado Mayor del Ejército estadounidense, con el que sostuvo una cordial conversación en el Departamento de Defensa. Más tarde se dirigió a la Embajada española, donde reside, invitado por el embajador español, don José María de Arelliza.

♦ En el Pentágono, el teniente general Barroso ha sido condecorado con la Legión Americana del Mérito, con el grado de Comandante. Se hallaban presente el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Maxwell Taylor, y los altos mandos del Estado Mayor Conjunto.

Acabada la ceremonia, el ministro español celebró una conferencia con el general Taylor, retirándose a descansar; acto seguido, a nuestra Embajada, donde residirá durante su estancia en Washington.

♦ El teniente general Barroso colocará hoy un ramo de flores en la tumba del Soldado Desconocido. Y celebrará diversas conferencias con altos jefes militares. El programa para la jornada de hoy incluye un almuerzo con el secretario del Ejército estadounidense y la visita a una instalación de proyectiles teledirigidos.

## Las Cámaras Sindicales Agrarias deben ser eminentemente representativas SOLIS recibe a los secretarios de las Camaras de toda España

Esta mañana, en la Casa Sindical, el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha recibido a los secretarios de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de toda España, que por estos días asisten en nuestra capital a una importante reunión convocada por la Junta Nacional de Hermandades para estudiar la marcha y el funcionamiento de las entidades sindicales agrarias.

Con el ministro estuvieron presentes el secretario general de la Organización Sindical, don José María Martínez Sánchez-Arjona, y el secretario general de la Junta Nacional de Hermandades, don Francisco Carrilero García.

Tras una exposición hecha por el señor Carrilero de los asuntos de mayor importancia que se están abordando en esta reunión de secretarios de Cámaras, el señor Solís mantuvo un amplio y cordial cambio de impresiones con sus visitantes, interesándose por el desenvolvimiento de nuestras entidades sindicales en todos los medios rurales del país, resaltando la necesidad de que éstas tengan un carácter eminentemente representativo y que en la acción que desarrollen se impliquen y participen activamente todos los labradores españoles para constituir así la base de un sindicalismo agrario auténtico, vivo y operante, con preocupación política y deseos

de trabajar por el engrandecimiento de la Patria.

### FUNERALES POR FELL-PE DIAZ

El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha presidido esta mañana el solemne funeral organizado por la Delegación Nacional de Sindicatos, en la iglesia de Nuestro Padre Jesús de Medinaceli, en memoria del que fué presidente de la Sección Social Central de Hermandades de Labradores y Ganaderos don Felipe Díaz López.

Acompañaban al ministro el secretario general de la Organización Sindical, don José María Martínez Sánchez-Arjona; el director general de Trabajo, don Luis Filgueira, en representación del ministro de Trabajo; el director general de Ganadería, señor Campano, en representación del ministro de Agricultura; el presidente del Instituto Nacional de Previsión, don Francisco Labadie Oterín, y el delegado general de dicha entidad, señor Jordana de Pozas. Asimismo se hallaban junto al ministro el padre del finado, don Gil Díaz, y su hermano, don Santos Díaz López.

Asistieron también jerarcas y mandos de la Organización Sindical y todos los secretarios de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias que se encuentran en Madrid.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANALIZACION DEL MANZANARES

En el “Boletín Oficial del Estado” del día 29 de septiembre de 1958 se ha publicado el anuncio de un concurso para la ejecución de las obras del Primer Proyecto Parcial de Modificación de Líneas Eléctricas de Alta Tensión.

Información complementaria en las Oficinas de este Organismo, calle de Villanueva, núm. 14.

Madrid, 3 de octubre de 1958.—El ingeniero director, Luis de Fuentes López.

## PUEBLO

### El renacimiento económico

ERIA un error el considerar una honda transformación de la Humanidad como simple consecuencia de un fenómeno económico. La economía forma parte de dicha transformación como inevitable consecuencia de una circunstancia social, que exige la satisfacción de nuevas necesidades y la reforma de las estructuras ante un nuevo estilo de vida. La economía feudal y agraria es desplazada por la mercantil y ciudadana en el momento en que las circunstancias políticas y militares y la evolución de la conciencia jurídica permiten abandonar el castillo y ensanchar el burgo. Por lo mismo que la cooperación económica internacional va a exigir tanto el arrumbamiento de los prejuicios del liberalismo económico como las utopías del nacionalismo antárquico y las reformas políticas que permitan intervenir con solvencia a los Estados como auténticos responsables de los complejos patrimoniales nacionales que representan.

No vamos, pues, a interpretar el fenómeno histórico del renacimiento como la mera resolución de una coyuntura económica, pero sí a valorar la importancia esencial que haya tenido dicha resolución para hacer posible un movimiento perfeccionador de la convivencia entre los hombres. Valoración de importante contenido para nosotros, hombres del siglo XX, abocados a una profunda transformación de la Humanidad, de la que muchos sólo estiman el fondo económico, limitando con una visión materialista la amplitud que deben poseer las perspectivas históricas.

El logro de la unidad nacional y el fin de la serie de guerras medievales que constituyen el ciclo de la Reconquista centran el fenómeno renacentista en nuestro país, abreviando los plazos de la evolución y dando carácter revolucionario al reinado de los Reyes Católicos. España llegó tarde a la evolución preparatoria del Renacimiento, y hubo de realizar marchas forzadas, con las que consiguió no sólo nivelarse con respecto a una situación universal, sino ponerse en vanguardia de aptitud política para el nuevo tiempo. Fue entonces su situación parecida a la provocada por la industrialización tardía y parvedad capitalista en nuestros días. La rápida plasmación política que constituyó a España en un "regnum" fue la clave de una eficacia extraordinaria.

En general, el paso de las estructuras feudales a las nacionales fue lento y complicado. Las ciudades o municipios constituyeron un escalón intermedio que hubo de abrirse paso o contrapelo de los poderes particularistas y de la opinión de los técnicos reaccionarios, siempre vendidos a las situaciones de hecho. "Novum ac pesimum nomen" se decía del municipio. No le cupo al movimiento municipalista mejor suerte ni comprensión que había de corresponder, andando los siglos, a las primeras irrupciones de los movimientos sindicales. "Tumor p'ebis, tumor regni, tepor sacerdotii..." escribía Ricardo Devises. Nada menos que tumor de la plebe, temor del reino y temblor de los sacerdotes. Una era de tensiones ciudadanas mereció el advenimiento de las monarquías, fortalecidas y auténticamente nacionales. El fortalecimiento se produjo con la adquisición de las jurisdicciones que las ciudades arrebataron a la nobleza feudal y la monarquización de los ejércitos popularizados. La genialidad de la acción política renacentista de Fernando el Católico radicó en que hizo frente a la nobleza de forma directa, ampliando las jurisdicciones monárquicas de modo inmediato, a la vez que constituía ejército y hermandad nacional. Dicha acción incorporó a España a la era del Estado moderno casi de un solo paso. Y, lógicamente, vino a exigir una ordenación económica capaz de servir a las necesidades de unas nuevas estructuras sociales.

Católicos como semejante a la que iniciaban Francia e Inglaterra, y que habría de servir de base a su futura prosperidad. Circunstancias complejas de posteriores reinados torcieron la línea y causaron el retraso en nuestra industrialización, que ha venido pesando hasta nuestros días. Los objetivos de la política económica de los Reyes Católicos eran, según Ibarra, nacionalizar las industrias mediante el fomento de la implantación de las nuevas y la vigorización de las antiguas, impedir o dificultar la salida de aquellas primeras materias cuya elaboración podía hacerse en el país, prohibir la entrada de los productos manufacturados extranjeros y no tolerar la salida de los metales preciosos.

Los esfuerzos fernandinos tendían a apoyar una política mercantilista que vinculase económicamente a las regiones políticamente unidas. Castilla, León y Aragón "se traten y comuniquen en sus tratos y hazimientos", se lee en la ley dada en Toledo en 1492, incluida en la Nueva Recopilación. Aquella política de cooperación, de mercado común, exigía un ajuste de los cambios de divisas, por lo que se fijó el precio de las monedas, haciéndose corresponder el maravé con el florín de Aragón, el real de plata de Castilla y otras monedas extranjeras. También hubo de intentarse la uniformidad de pesos y medidas, eligiéndose como punto de partida la fanega, celemin y cuartillo, tal y como se entendían en Avila. No cabe política económica más cuidadosa ni moderna, más perfectamente ajustada a la realidad suprema de la nación como comunidad superadora de los particularismos medievales.

Hoy, desde una coyuntura política transformadora de signo renacentista, aquellas vicisitudes económicas cobran especial interés. Si, entonces, la dirección política de la economía tendió a facilitar la necesaria cooperación entre las regiones dentro del nuevo reino, hoy vivimos el momento de la cooperación económica y financiera internacional. Lo que en aquellos tiempos fueron los residuos medievales de una economía aislacionista y feudal, es en el siglo XX la herencia de los nacionalismos de tendencia antárquica y las operaciones del capitalismo cosmopolita. Si los sueños antárquicos esterilizaron el sacrificio de muchos pueblos, el liberalismo económico dió carta blanca a la subversión financiera de grupos de presión desligados del bien común de las colectividades sobre cuyo trabajo se alzaban, que iban a implantar, al servicio de particularismos sin bandera, fronteras monopolísticas dignas del más puro formalismo medieval. Feudalismos económicos, nacionalistas o monopolísticos, han de ser superados para alcanzar la agilidad económica que la transformación social de nuestro tiempo exige para el mantenimiento de los nuevos estilos de vida. He aquí un campo para la dirección política de la economía capaz de jerarquizar los objetivos y de sincronizar los esfuerzos de los hombres en momentos de trascendencia histórica. La estabilidad monetaria internacional, el ajuste ordenado de los tipos de divisas, la tendencia al equilibrio comercial en las relaciones internacionales, el fomento de la cooperación económica entre los pueblos, realizada en su nombre y en aras de sus intereses como unidades de convivencia y no como juego anónimo de fracciones capitalistas en aras de intereses particulares. Esta es la aspiración que debe poseer la política económica de las naciones contemporáneas si ha de ser fiel al sentido jurídico del tiempo que vivimos: la subordinación de la riqueza a su función social. Aspiraciones cooperativas que exigen un esfuerzo económico interior capaz de cubrir a marchas forzadas las etapas de atraso. Pero la rápida puesta a nivel de un reino es muchas veces el descubrimiento de capacidades olvidadas. La liberación de complejos históricos, el más perfecto renacimiento de una vocación de vanguardia.

Gabriel ELORRIAGA



### EL SEÑOR GATO

CERCA de la pared blanca, enalada a gruesa brocha, los dos gatos dormían bajo la redonda y caliente bola roja del mediodía. Cuerpo a tierra, atigrada la cola y apagada la fosforescente mirada, los despertó la oscura conciencia de una catástrofe imprevista: un niño levantaba a puntapiés su tranquilo y soleado campamento terrenal.

El niño, posiblemente, no se atrevió a amarrar a sus colas la deshonrosa escandalera de una lata de tomates. El niño tampoco sabe que el cardenal Wosley despachaba sus audiencias llevando en el brazo, misteriosamente impávido, a un miembro de la estirpe felina.

En la guerra de niños y gatos late, acaso, el eterno conflicto entre la pasión arrolladora y el frío enigma, la indiferencia y el egoísmo. Sin embargo, Chateaubriand lloró sobre los cadáveres de sus gatas blancas. Aquellas que llevaban en la cola, como símbolo de su elevado cruce, dos motas negras. Casi un escudo heráldico.

Richelieu, múltiple y grande, los llevaba también en su capa de ministro todopoderoso de Francia y solía excusarse ante las visitas con una simple y prodigiosa paradoja:

—Tened cuidado: duermen.

Lejanas fieras nunca domesticadas, los egipcios embalsamaban a sus gatos sumergiéndolos en un baño de alquitrán. Algunas veces vaciaban los ojos muertos y colocaban en ellos las rojas, violáceas piedras de los volcanes. Los egipcios adoraron, pues, a los gatos, que llegaron a tener, en el norte de Belbeis, su Dios protector: Bast.

Los romanos, que llevaban sangre práctica y campesina en sus imperiales venas de soldados, no tuvieron para ellos ninguna consideración. En Francia, por San Juan, los quemaban vivos y colgando. En todas y cada una de las tierras existió siempre, no obstante, el deseo de penetrar en su hostil y cerrada vida íntima de animales secretos. Linneo los bautizó con el nombre de "Felis Catus", y Howell el Bueno—según Harman—llegó a establecer, con letra impresa y legislación abundante, los precios que debían tener, según edades y aptitudes: un penique en los primeros días. Cuatro peniques cuando el gato se iniciaba en la ley de la especie: la caza del ratón.

Eternamente orgullosos de coexistir entre la doméstica beatitud y la salvaje violencia de la selva, el mirino hogareño tiene fama de vivir, al revés del perro, al margen de amores y gratitudes: encerrado en sí mismo, ronroneando a su propio e imperturbable paisaje.

Dicen, sin embargo, que el gato de Henry Wiatt llevó todos los días a su amo, mientras estuvo en la cárcel, el presente de un pichón cazado en los tejados. Sea lo que sea, el caso es que este niño está poniendo su cascabel al gato. Nada sabe de su faraónico y misterioso pasado. Nadie sabe de su taciturna y fiera melancolía de animal nacido, según la leyenda, del estornudo todo potente del león.

### PUNTUALIZACIONES

#### CARTAS AL DIRECTOR

Retibimos dos cartas que, como «puntualización», las damos a conocer:

Sr. Director del diario PUEBLO. Madrid.

Muy señor mío: Hemos leído en el periódico de su digna dirección el comentario referente al horario del comercio. En dicho comentario se dice, entre otras cosas, que ha sido restablecido el horario de invierno, horario que no tiene arraigo en la población madrileña, y nosotros añadimos que tampoco le gusta a la dependencia mercantil. El presente horario, por nuestra parte, ya hubiera sido reformado hace ya cuatro años, por lo menos; pero por causas muy ajenas a la voluntad de los representantes sociales en los Sindicatos no ha podido llevarse a la realidad.

Nosotros nos tememos que no va a ser posible hacer nada más adelante debido a que en este entierro se está dando vela a demasiada gente.

En estos días pretendemos volver a la carga sobre el tema, pero veremos a ver lo que sale. Lo que sí le podemos asegurar a usted es que no se hará ese horario de terminar la jornada más tarde o cosas parecidas.

La representación social del Sindicato Provincial Textil tiene hecha una propuesta ante el delegado provincial de Sindicatos que creemos sinceramente atiende los intereses de consumidor, empresas y productores.

Con el ruego de que si es posible se publiquen estas líneas en el citado periódico, le queda muy reconocido y le saluda atto. s. s.

El jefe del Grupo Social de Comercio del Sindicato Provincial Textil, Juan Tártalo.

El importante asunto de las jubilaciones (sobre todo en el comercio, que es donde trabajo más de treinta años y lo conozco bien) creo que no está del todo bien estudiado en cuanto al tope de años



para conseguir el 95 por 100, porque menos no interesa a casi nadie, ya que, perdiendo los puntos, alguna paga y, en bastantes casos, las comisiones, quedan reducidos a bastante menos los ingresos al dejar de trabajar.

Pues bien; mi opinión es que a los setenta años de edad (que es la actual jubilación) pocas ganas deben quedar y pocas facultades físicas de intentar pasar unos años disfrutando algo de la vida, y es por lo que los jubilados ya bastante viejos se entristecen y, generalmente, viven poco más.

Siendo la jubilación (mejor dicho, pudiéndose) a los sesenta años voluntaria y a los sesenta y cinco completamente forzosa (siempre en cualquier caso con el 95 por 100) quedarían unos años de pasarlo bien, y nadie con más derecho a ello que el que ha trabajado por cuenta ajena cuarenta o cincuenta años de su vida. Claro que quizá yo no sepa lo que me diga, porque este asunto ya lo habrán estudiado, y adelantar esos años supondría mucho dinero, pero lo que se le ocurre a un servidor de usted es que se cotice algo más, que es un beneficio exclusivo de uno mismo, no sentaría mal.

Dispense mi atrevimiento, y puede tener la seguridad que esto lo digo con el corazón y pensando siempre en las personas mayores que verdaderamente han trabajado y merecen todas las atenciones.

Yo, aún no he llegado a los cincuenta años de edad, y me quedan, si Dios quiere, muchos días de autobús o metro. Muchas gracias anticipadas y disponga como guste de este su servidor, Eugenio García González.

## MUEBLES

AVDA. JOSE ANTONIO, 32

# LOSCERTALES, S.A.

## Realiza

todas las existencias de la planta baja de su exposición por obras de reforma en el exterior e interior de su edificio.

COMEDORES - DORMITORIOS  
DESPACHOS - MUEBLES SUELTOS

SOLAMENTE DURANTE  
EL MES DE OCTUBRE

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANALIZACION DEL MANZANARES

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 29 de septiembre de 1958 se ha publicado el anuncio de un concurso para la ejecución de las obras del Segundo Proyecto Parcial de Modificación de Líneas Eléctricas de Alta Tensión. Información complementaria en las Oficinas de este Organismo, calle de Villanueva, núm. 14. Madrid, 3 de octubre de 1958.—El ingeniero director, Luis de Fuentes López.

Interpreta Eduardo Ibarra la política económica de los Reyes

ROMA: Mercedes Díaz-Jiménez

# PROXIMO ENVIO DE ARMAS ATOMICAS A ITALIA TUMULTUOSA SESION EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

ROMA (Crónica de nuestra corresponsal, Mercedes Díaz-Jiménez).—Por una decisión adoptada en la N. A. T. O. en la sesión del 17 de diciembre del año pasado, Italia debería ser la cuarta nación del bloque atlántico que recibiera las armas atómicas. En el estudio hecho por el general Morstard sobre la colocación de rampas de lanzamiento en Europa, primeramente recibiría los misiles americanos Inglaterra; después, Francia; a continuación, Turquía, y por último, Italia. Pero los acontecimientos de carácter político ocurridos estos últimos meses han inducido a Estados Unidos a variar el orden de entrega. Es decir, Inglaterra recibiría los misiles en diciembre, Italia en la primavera y con posterioridad Francia y Turquía.

En la Cámara

Con tal motivo, esta mañana el ministro de Defensa italiano, Segni, ha comunicado al Parlamento la decisión norteamericana, aunque no ha dado las características que tendrán dichas armas. Naturalmente que los diputados comunistas se han agitado tumultuosamente en la Cámara, y cuando el ministro Segni dijo "el Gobierno está lleno de intenciones pacíficas", el diputado comunista Francavilla contestó: "Pues no lo parece." Personalmente, creo ser uno de los hombres que profesan más amor a la paz. —¡Vosotros sabéis muy bien provocar las guerras—gritó otro

de los comunistas— y, encima, las perdéis! —Nosotros hemos hecho la primera guerra—respondió el ministro de Defensa— y no la perdimos. En la segunda guerra no tenemos ninguna responsabilidad. Italia tiene derecho, y el deber de proveerse de los mismos instrumentos bélicos que poseen los países del telón de acero. Existen rampas de lanzamiento en Polonia, en Checoslovaquia, en Hungría y en Albania. Si estos proyectiles, especialmente los de Albania, no pueden alcanzar el territorio de Estados Unidos, ¿cuál será su objetivo, sino Italia?

Los comunistas se disponen a lanzar una última campaña de propaganda en contra de los proyectiles atómicos, que tan pronto van a llegar a Italia. El partido comunista tiene presentado en el Parlamento un proyecto de ley sobre el desarme atómico del país, con el fin de obedecer a Rusia, quien recientemente ha advertido a cada uno de los países del bloque atlántico, por medio de los correspondientes comunicados, que con la colocación de las rampas se considera provocada.

El equilibrio del terror

En materia de armas atómicas, el Gobierno italiano se ha colocado decididamente dentro del llamado "the balance of power", es decir, dentro del equilibrio de poder atómico, o "equilibrio del terror", como lo llamó Churchill, en virtud del cual no han estallado los conflictos bé-

licos, por el temor existente de que el veneno atómico del enemigo sea mayor que el propio. Hasta las teorías neutralísticas sostenidas por Suecia y por Suiza están evolucionando al considerar que una pequeña nación desarmada no lograría convencer a Rusia, impidiendo que desencadenase un conflicto bélico. Por el contrario, una pequeña potencia que adquiriera las armas modernas disuadiría al agresor más fácilmente y proporcionaría un gran servicio a la paz del mundo, asumiendo a la vez su plena responsabilidad internacional.

Las zonas donde van a ser instaladas las rampas de lanzamiento se tienen secretas, como es natural. Pero es fácil suponer que tendrán su ubicación en los Alpes y en los Apeninos, ya que los técnicos militares consideran que son más fáciles de defender, en caso de un ataque atómico por sorpresa, las instalaciones instaladas en las zonas rocosas y no las situadas en los valles.

Los proyectiles

Treinta misiles balísticos, del tipo "Júpiter", serán instalados en Italia en marzo próximo. El "Júpiter" es un arma que pertenece a la primera generación de los misiles, debido a que está accionado con carburante líquido. Su sistema de propulsión consiste en una mezcla de kerosene y de oxígeno líquido mantenido a temperaturas bajísimas, cuya operación de carga de carburante requiere más de media hora de tiempo. Estos proyectiles han sido construidos por la casa

Chrysler. El "Júpiter" dispone de una velocidad superior a los 20.000 kilómetros por hora, y se trata de una superarma modernísima que aún no ha sido superada y que no puede ser destruida antes de alcanzar su blanco, situado a 400 kilómetros de distancia.

Los cuadros de mando de los misiles del Ejército italiano están siendo instruidos actualmente en los Estados Unidos. Sin embargo, el Ejército italiano, al igual que ocurre con el inglés, no dispondrá de las ojivas nucleares con que van armados los "Júpiter". Las ojivas quedarán bajo el control del personal norteamericano, hasta que no sea modificada la ley Mac Mahon, que prohíbe enviar al extranjero secretos atómicos. Evidentemente, esta potenciación defensiva de Italia mediante las nuevas armas contribuye a mantener el equilibrio inestable que caracteriza actualmente al mundo. Y es de esperar que no tengan los "Júpiter" que elevar prontamente al cielo su devastador proyectil entre horribles fragores de llamas amarillo-anaranjadas.

## IMPORTANTE EMPRESA

precisa técnicos de organización científica del Trabajo, de primera y segunda. Reserva absoluta. Informes por escrito, haciendo constar edad y pretensiones. Apartado 7.087 - Madrid (8.607.)

LONDRES: Celso COLLAZO

# AUGE DEL «SIRVASE USTED MISMO» Y DEL «SUPERMERCADO» LOS TENDEROS CONTRAATACAN

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Celso Collazo).—Las interesantes encuestas publicadas en PUEBLO sobre el tema, y las noticias que recibo sobre la instalación del autoservicio y los supermercados en España, me incitan a resumir en una crónica la experiencia inglesa en la materia.

Mientras el «self service» en comercios de tamaño normal data de los tiempos de posguerra, el «supermarket» es mucho más reciente en Inglaterra. Comenzaron a aparecer los primeros en 1954, año en que este país vio suprimido el racionamiento. La diferencia esencial entre el «self service» normal (llamado comúnmente «superettes») y el «supermarket» reside en el espacio; aquí se considera «supermarket» a un comercio a partir de unos 200 metros cuadrados. Los mayores añadan por los 800 metros cuadrados.

En todo el Reino Unido no hay más que 175 supermercados; pero se están abriendo constantemente, en un término medio de cinco al mes. El Movimiento Cooperativo británico tiene a su cargo cerca de la mitad, 83, en total; pero hay también un creciente número de ellos que pertenecen a compañías privadas, y los grandes «stores» o almacenes de ventas al detalle.

Instalados en edificios nuevos o en antiguas salas de cine o de baile, todos ofrecen, más o menos, la misma perspectiva: una fachada aparatosa, en la que se alinean las máquinas automáticas de venta fuera de horas, y largas filas de estantes con toda clase de mercancías alimenticias y artículos de limpieza, etc. Carreles, altavoces, chicas ataviadas para la propaganda de ciertos productos, un bar y otras distracciones, completan el cuadro de atracción de los clientes.

La influencia de los «supermarkets» en los precios se hace sentir cada vez más «dramáticamente», como la califican algunos economistas; todo sale allí más barato.

## REBAJA DE LOS COSTES

El factor principal es la rebaja de los costes obtenida por la reducción del personal. El personal se especializa en hacer una sola cosa bien y pronto; marcar precios, cobrar cuentas, atender la clientela, etc.

Los inconvenientes del supermercado vienen de los «deslices» del público—cleptomanía, etc.—, que obligan a tener personal extra de vigilancia. Esto representa muy poco en los costes. Lo más costoso es el capital requerido para la instalación, porque hay que elegir zonas de mucho tránsito de público, casi siempre ya tomadas por otra clase de comercios que operan con márgenes muy superiores al de la alimentación.

## VENTA ORGANIZADA

Desde el momento en que el factor de coste más importante queda rebajado, los márgenes aumentan, pese a la rebaja de precios. La gran innovación que representa esta «americanización» de las tiendas de comestibles no consiste tanto en el autoservicio y el supermercado en sí mismos como en las posibilidades que ofrecen de racionalizar las ventas en masa según un plan ordenado.

El principio en que se basan es el llamado «one-stop shopping»—comprar todo de una vez—, que no es sino el que regía nuestras viejas tiendas campesinas, donde se vendía de todo. Atraído por uno o varios artículos fuertemente rebajados, el consumidor no deja de echar una miradita a todo lo demás. El «impulso adicional» de compra es mayor en el supermercado que en los establecimientos tradicionales.

La clave reside en el motivo de atracción primario: los artículos rebajados. Estos han de ser elegidos cuidadosamente con arreglo al instinto colectivo de las amas de casa compradoras. Para las inglesas, lo que principalmente rige

es el precio de la manteca. Donde es más barata, se detienen a comprar, tomando como índice dicho precio. Luego compran lo demás.

De esto ha venido la idea de los precios flexibles, extendida en América, y que aquí encuentra gran resistencia a ser adoptada por los tenderos de viejo estilo. En los Estados Unidos el ama de casa tiende a comprar todo de una vez para la semana. Los periódicos del jueves traen los anuncios de las «gargas» que ofrece cada casa o cada cadena de supermercados. Las rebajas ofrecidas—sensacionales, a veces—pueden aguantarlas el tendero en la seguridad de compensarlas con la venta de los restantes artículos que le depara la afluencia de las atraídas por la garga. En menor escala, en Inglaterra se hace lo mismo. No hay supermercado que no anuncie estruendosamente y ofrezca a la venta artículos rebajados.

## CONTRAATAQUE DE LOS TENDEROS

El pequeño tendero echa chispas ante todo esto. La amenaza a su independencia es grave, y todavía no parece haber encontrado una fórmula eficaz de contrarrestar la ofensiva. Son bastantes los que se han decidido a aplicar los nuevos métodos, recurriendo al crédito para ampliar su negocio o montar un supermercado por su cuenta.

De carácter más colectivo es otra iniciativa, suscitada por los mayoristas, de agrupar voluntariamente en grupos o cadenas a los detallistas. Desde 1954, en que se constituyó la Alliance of Individual Grocers, se han formado unos 46 grupos de éstos.

Con las ventajas de una «política común», y siguiendo luego en las ventas los procedimientos de «precio flexible», «artículo rebajado», «publicidad común», etcétera, esperan los detallistas poder hacer frente a la ofensiva del supermercado.

PARIS: Pilar NARVION

# Sergio Lifar y Ludmilla Tcherina abandonan la Opera de París

COMPRA DISPARATADA DE FARUK EN EL SALON DEL AUTOMOVIL

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvion).—Una, que es ingenua de nacimiento, tenía la rara esperanza de que el 80,4 por 100 de votos a favor de De Gaulle iba a desanimar a los políticos franceses, los cuales, convencidos de que aquí no sopla ya más viento que el del general, iban a cerrar el pico y a dejarnos a los periodistas un espacio en blanco hasta las elecciones de noviembre, para hablar de la variopinta sencilla vida humana, sin cometer pecado gravísimo de lesa información. Vana esperanza. Los políticos franceses la han emprendido ya con las alianzas electorales, y con la batalla del «sí» y del «no» no ha hecho otra cosa que cambiar de nombre. Ahora la controversia se centra entre los partidarios del «escrutinio de lista» y los del «escrutinio uninominal», misteriosa garambina que prometo ponerles en claro en otra ocasión. Hoy permítanme descansar en la pura, deliciosa, intrascendente y graciosa frivolidad.

COMENCEMOS POR «L'AMOUR»

Ya que estamos en París, bueno será que comencemos esta sarta de frivolidades por «L'Amour», así, con mayúscula y entre comillas, porque se trata de la nueva obra de Sartre que estrenará en el teatro Antoine en cuanto Raf Vallone lo deje libre, para llevar el «Panorama desde el puente» por el resto de Europa.

Los amigos de Sartre venían aconsejándole que abandonase sus preocupaciones y tesis políticas y filosóficas y escribiese una pieza teatral más en contacto con las gentes de la calle. A Sartre le pareció bien la idea, y este verano se fué a Italia para escribir «L'Amour». Con ella en la maleta acaba de regresar a París. De lo que ya no está una muy segura es de esta obra, este «contacto con la gente de la calle». Sartre ha planteado en ella los problemas de conciencia de una especie de familia Krupp. El heredero de la «casta» se salva de ellos por el amor. La acción se desarrolla en la Alemania de antes, de con y después de Hitler.

TERREMOTO EN LA OPERA DE PARIS

La Opera de París presenta esta temporada, como novedad en sus programas, el ballet «La Atlántida», de Henri Tomasi. La coreografía había estado encomendada a Sergio Lifar, que, desde hace veintiséis años, ha sido el animador del ballet de la Opera de París. La primera bailarina del cartel era, naturalmente, Ludmilla Tcherina. Pues bien, a dos semanas del estreno y quince meses de los primeros ensayos, Ludmilla Tcherina ha

MALAVENTURAS DEL EX REY FARUK

En otra crónica les hablaré detenidamente del Salón del Automóvil, que es hoy el lugar de cita de «todo París». Hoy me limitaré a contarles que el ex rey Faruk puede hacer suyo el proverbio de «las desgracias nunca vienen solas». Con el deseo de «epatar» a todos los millonarios de la Costa Azul, el ex marido de Narriman había encargado a una firma de automóviles un modelo especial de blanco y oro, con teléfono, calefacción central y vistas panorámicas. Desgraciadamente para el ex monarca, el automóvil está en venta a precio de liquidación, por falta de medidas. Quiero decir que como no se tuvo la precaución de tomar las del voluminoso Faruk, el pobre no cabe entre el asiento y el volante...

BAUTIZO DE «LA VI REPUBLICA»

En la divertida rue Jacob existía, hasta hace unos días, el típico restaurante «La IV República», que había sido inaugurado en tiempos de la tercera. El patrón acaba de invitar a sus amigos a beber un vaso en honor de la V, en el nuevo bautizo del establecimiento, que se llama desde ayer «La VI República».

# LOS MARQUESES DE VILLAVERDE, HUESPEDES DE HENRY CABOT LODGE

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). Los marqueses de Villaverde han sido huéspedes de Henry Cabot Lodge, embajador norteamericano en la O. N. U., en una comida ofrecida por éste en sus habitaciones del Waldorf.

Entre los invitados figuraba también el embajador español en la O. N. U., don José Félix de Lequerica. La marquesa de Villaverde asistió hace unos días a una sesión de la Asamblea General, en la que el representante español pronunció un importante discurso. (Efe.)



ENCUESTA SOBRE LA V REPUBLICA DE FRANCIA

JUAN APARICIO, enviado extraordinario, escribe desde París

Ni profesores ni comadres: inspectores de Hacienda

De Gaulle ha ido a Lyon; porque Lyon, con sus antiguas sederías, de cuyo opulento patronato ha salido el abate Pierre, el protector de los pobres modernos, es la segunda capital francesa; porque en Lyon está montando Soustelle, que acompaña al general, su trampolín para la acrobacia política más calculada, y porque en Lyon, cuyo alcalde casi perpetuo fue Eduardo Herriot, aún flota el humo de su pipa, y es en Lyon donde el radicalismo, a través de sus Congresos (el último se celebró en septiembre) se sumerge, pero no se hunde. Si hay un partido que es la cristalización calcioscópica de Francia, este partido es el que se denominó al constituirse estatutariamente en 1901, aunque recogiendo la palabra radical de origen inglés en su versión pública e injertándola a la herencia de la Revolución, como partera de la II y de la III Repúblicas, con título cacofónico y envolvente del Partido Radical y Radical Socialista, para que no se perdiese ni una gota de sangre del caudal francés que fluye hacia la izquierda y para que se conservase intacta y se acrecentara la ideología revolucionaria. A pesar de los propósitos generosos de los profesores que partían del hombre con su razón dentro de su cabeza como único patrimonio en la lucha por la vida y en la escala de los honores, la verdadera verdad es que los radicales se despedazaron o se rompieron la cresta como gallos, y hubo siempre un ajuste de cuentas. El «tigre» Clemenceau estuvo a punto de fusilar a Caillaux, tal si fuese la Mata-Hari o Bolo Pachá. Pierre Mendes-France irradiaó violentamente a Edgard Faure, del mismo modo que ahora hay una maniobra para expulsar de mala manera a Mendes France del partido. Sólo los dos Eduardos: Herriot y Daladier, los dos profesores y los dos marulleros (aun cuando el meridional Daladier haya disimulado su oportunismo a fuerza de vino rojo, transformándole en el falso «toro de Vauluse» que ahora está melancólico en Avignon) se ladraban y no se mordían.

Por un lado iba el caparazón filosófico del partido segregado por una caterva de profesores de Liceo, de directores de la Escuela Normal de París, de intelectuales fanáticos en nombre de la libertad, como Alain; por otro lado iban los Comités (pues no era menester más que diez correccionarios para organizar uno) o células de cada pueblo y las Federaciones departamentales, donde los amigos y los compadres, en la mejor acepción del vocablo, se tuteaban y movían la máquina electoral. El radicalismo, antes de la guerra, entre las dos guerras y después de la guerra ha gobernado Francia con su presencia en el Poder o con su presencia en la oposición, que era una oposición complaciente, pero insegura. Al pasarse los años, su programa sobre la escuela y sobre la Iglesia, puesto que el radicalismo, en su estructura, masónico, era, por lo menos, laico v. por lo más, anticlerical; ya era un programa inerte, mientras que su programa económico tenía que ser un amasijo de compromisos y contradicciones entre su clientela rural y su nueva clientela de opioparos e influyentísimos burgueses. Clemenceau, fuera del partido, trajo la Victoria; en tanto que Herriot, el tramoyista del Cartel zurdos, tuvo que colaborar con el conservador Poincaré para apuntalar el franco; y Daladier tuvo que ponerse de acuerdo con Hitler en Munich hace veinte años y disolver en seguida el Partido Comunista, aunque Daladier había sido el lugarteniente de Blum para la creación del Frente Popular. En el interin, los ministros radicales hacían negocios o favorecían los negocios, cuyo escándalo más estrepitoso fue el de Stawisky.

Como se ha dicho que el radicalismo en Francia es inmortal, fue este médico (médicos eran Combes y Clemenceau) llamado Queuille, ministro más de veinte veces durante su biografía, quien,

junto con el radical Andrés Marie, hace una década, reconquistó la Presidencia del Consejo para los radicales, que habían salido de la Resistencia bastante en cueros y pronto dispusieron de las cuatro Presidencias principales del país. Se reanudaba, por lo tanto, la tradición y parecía que el mecanismo del Estado andaría, sin De Gaulle, demasiado doctrinario, pero entonces, cuando se rompió la alianza de socialista, comunistas y demócratas cristianos, por la presión americana y porque Francia, restaurando su industria y su agricultura, aunque se desangrase mas allá de la latrope, había restablecido sus cuadros; intervino el diablo del Mediodía para renovar el radicalismo, el partido más anciano de todos, bajo el aspecto juvenil de una porción «de jóvenes turcos», que inyectaban su vigor reciente, pero significando la aportación de la tecnocracia, de la alta burocracia administrativa y de la plutocracia financiera, como formas de Gobierno. El más diablo semejaba ser el moreno, orgulloso e insufrible, cual sefardita, Pierre Mendes-France, con un equipo de aparentes jacobinos a su alrededor, pero que gobernó brevemente de 1954 a 1955 con un equipo de expertos y en contacto con los negocios. El menos diablo es el que acaba de ser nombrado presidente del partido en Lyon, frente a Mendes-France, y es el circunspecto, deportista y miramelindo Félix Gillard, también presidente del Consejo desde el otoño de 1957 hasta el umbral del 13 de mayo. En medio han ocupado la presidencia del Gabinete otros dos radicales, con menos de medio siglo: el abogado casado con una literata judía, Edgard Faure, y el politécnico Bourges Maunury, hijo de papa opulento, pero que debiendo su carrera política al tinglado de Toulouse, manejado por la familia Sarrou, dueño del diario «La Dépêche», bastiones del radicalismo tradicional, no tuvo otro remedio que seguir la suerte de sus protectores contra el referéndum. El director del periódico, que era alcalde de su pueblo hace veintiocho años, mientras que su tío lo había sido veintiséis años más, ha presentado la dimisión de ambos cargos con una rabieta que divierte al Midi aquitano, lamentándose Bourges Maunury de esta desgracia que le priva por ahora de una cartera, ya que desde la liberación, en un par de lustros, ha sido catorce veces ministro.

Fuera de combate, por el momento, este campeón melindroso del no, y alejado voluntariamente del partido René Mayer, instrumento de la Banca Rothschild, se disputan el presente y el porvenir, con De Gaulle y sin De Gaulle, Félix Gillard y Pierre Mendes-France; al vencer el primero en Lyon declaró que el partido de ambos estaba infectado por el morbo de la intolerancia, utilizando al expresarse así una metáfora sutil para herir a su contrincante, que no se resigna a la jugarreta que le tramaron los mismos colegas de Gabinete y los notables de la plaza de Valois, sede central del partido, para arrojarse del palacio de Matignon cuando se disponía a someter a Francia a una mezcla de las teorías de Keynes y Beveridge (pues este sefardita, como Disraeli, es un redomado anglofilo) y gobernar al país al servicio de los intereses del distrito 16, que es el distrito de los Campos Eliseos. En esta avenida se encuentra instalado el semanario portavoz de Mendes-France codirigido por Juan Jacobo Servan-Schreiber, del clan numerosísimo de los Schreiber, de donde salió la primera mujer que fue miembro del Buró del partido radical, y Francisca Giroux, otra desventurada periodista israelita que trabajó casi como figurante en la película de Renuard «La gran ilusión», antes de la guerra de 1939. Este semanario, que es «L'Express», con su Sartre y con su Mauriad, católicos y ateos confundidos, ha prestado a la causa de Pierre Mendes-France servicios óptimos y pésimos servicios, cuyo balance puede ser que se vea antes del Juicio Final, proporcionándole, por una parte, una

brillantísima argumentación para sus tesis y para sus odios, y quitándole por la otra parte simpatías populares, ya que para esta Francia, donde se escribe tan bien, es un semanario demasiado bien escrito. Mendes France, unido por Herriot, y luego vuelto a unir por Daladier, los santos rivales de la República de los profesores en contacto con la República de los Comités, bajo esta máscara de estar inscrito y presidir el partido más representativo de Francia, disponía de audacia, a veces solapada; de los trucos y de los golpes de efecto, que puede llevar a cabo, por ejemplo, Soustelle, y miraba la cuestión francesa en su conjunto, al modo de De Gaulle, aunque no puede compararse al hombre pequeño y muy inteligente con el gigante, que encima es capaz de la sobriedad y del sacrificio corporal, al estilo mendesiano, y tiene ideas en el cerebro y hermosas palabras en la boca.

Mientras la esperanza entretiene y consuela a Mendes France, menos desesperado que Bourges Maunury y menos cauto que Edgard Faure, quien en toda ocasión ha recordado que el partido radical no debe meterse en aventuras, porque es un partido de gestión de la República, un contrapeso de derecha a los Gobiernos de izquierda y un contrapeso de izquierda a los Gobiernos de derecha, sacando la conclusión de que en el referéndum, con su coeficiente del 80 por 100 de votos favorables al sí, ni las izquierdas ni las derechas han resultado vencedoras ni vencidas, es sólo Félix Gillard el que se dispone a gobernar con De Gaulle, si De Gaulle le llama en lugar de Mollet, de Soustelle o de cualquiera otra combinación, para primer ministro, según la Constitución de la V República, ya que fue el postrer presidente del Consejo que precedió al 13 de mayo. También vive Gillard en el distrito 16, avenida Franklin Delano Roosevelt, número 39, y allí condujo a su esposa, Dolores Jacqueline Paule Delepine, viuda del riquísimo senador Raymond Patenótre, de quien se había divorciado para que este nabab pudiese casarse con otra mujer, la actual senadora y alcaldesa de Rambouillet, desposada nuevamente con el caricaturista Don. Félix Gillard, como lo proclama su apellido, es un guapo mozo de rostro morbido y con mirada es-

merilada, en contraste con el lustre de sus cabellos, que podía haberse casado con quien le conviniese o le hubiera apetecido, como ha podido ser, no obstante su edad, por debajo de la cuarentena, adjunto de M. Parodi, delegado general en Francia del Gobierno provisional, director del Gabinete de Jean Monnet (que se merece una crónica exclusiva, y hasta un libro, pues Monnet manda en Francia durante los últimos regimenes tanto más que Enrico Mattei en la Italia de Gronchi y Fanfani), diputado radical socialista de la Charente, subsecretario de Estado para los asuntos económicos con el demócrata cristiano Robert Schuman, secretario de Estado en la Presidencia del Consejo en los Gabinetes sucesivos de Plevin, Faure, Pinay, Mayer, y, en fin, presidente del Consejo a los treinta y siete años. Sin embargo, Gaillard eligió a Dolores, que le ha aportado algo más de doscientos millones de francos y dos hijos de su primer matrimonio. Gaillard es amable y cortés porque conoce la «comedia humana», aprendida en su lectura apasionada de Honorato Balzac, y es, sobre todo, un francés con la llave del éxito, porque, habiéndose doctorado en Derecho, se diplomó en Ciencias Políticas y obtuvo la meta de llegar a ser inspector de Finanzas. No se confunda a los inspectores de Hacienda de España con estos inspectores franceses de un Cuerpo que creó Napoleón en 1801, y mejoró el barón Louis, convirtiéndolo en el vivero de la élite administrativa del Estado. Pero estos burocratas distinguidos no se limitan a pertenecer a la Administración, que los emplea también en la diplomacia, sino que ofrecen su preparación a las empresas del sector privado y a las empresas nacionalizadas. La salida más dura, pero más tentadora y peligrosa, para estos superfuncionarios es la política, donde destacó aquel José Caillaux, presidente del partido radical, a quien quiso fusilar Clemenceau en el tiempo terrible de la guerra, y donde Félix Gaillard ha penetrado con el pie derecho. Dejando al margen a los inspectores de Hacienda, a De Gaulle nada francés le es extraño, y no se molesto, ni sorprendió siquiera, cuando un diputado radical dijo en Lyon que el general era el primer radical de Francia.

NUEVA YORK: M. Blanco Tobío

Chan Kai Chek no negociará directamente con los comunistas Especulación norteamericana sobre la teoría de las dos Chinas

¿RECONOCIMIENTO DEL REGIMEN DE PEKIN A CAMBIO DE LA INDEPENDENCIA DE FORMOSA?

NUEVA YORK (9,30 de la mañana). (Por cable de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío).—Los Estados Unidos han dado oficialmente la bienvenida a la iniciativa del Gobierno de Pekín de suspender los bombardeos de Quemoy durante una semana a condición de que los navíos de la VII Flota dejen de escoltar a los barcos nacionalistas que abastecen la isla en litigio. Sin embargo, en la declaración oficial no se puntualiza que la bienvenida en cuestión se refiere exclusivamente al hecho mismo del alto el fuego, pero no a las condiciones puestas por Pekín. En una palabra: si los navíos de la VII Flota dejan de escoltar a los barcos de Chan Kai Chek, es porque ha cesado el fuego, y no por la razón inversa, o sea, que cese la escolta para que los comunistas hagan callar a su artillería. La segunda parte de las propuestas comunistas incumbe exclusivamente a Chan Kai Chek. Y el generalísimo nacionalista ha declarado ya que no piensa entablar negociaciones directas de

ninguna clase con los comunistas, interpretando la propuesta de éstos como un intento más de abrir una brecha en las relaciones entre Estados Unidos y Formosa. En Washington nadie se hace demasiadas ilusiones sobre el partido diplomático que puede sacarse a una semana de tregua, pero el hecho es que Dulles había pedido un alto el fuego a los comunistas, aunque éste no fuese negociado, y ahora ahí lo tiene. Como de momento no se sabe muy bien qué hacer con él, se especula con la incertidumbre de si ese alto el fuego es el que pedía Dulles o si el secretario de Estado quería otra clase de alto el fuego, ya que, por lo visto, hay varias clases de alto el fuego; y perdonen ustedes esta logomaneja.

Como es lógico, la iniciativa comunista a que venimos refiriéndonos ha sido inmediatamente asociada a la declaración de Kruschef según la cual Rusia sólo acudiría en ayuda de la China roja si ésta fuese directamente atacada por Estados Unidos. Lo que se pretende ahora, al parecer, es desconectar a las dos grandes potencias—o sea a Rusia y a Estados Unidos—del problema de Formosa, para que los chinos de ambos bandos se arreglen entre sí.

Por desgracia, tal arreglo es imposible. Rusia puede abandonar fácilmente a 600 millones de chinos a la suerte que quiera depauperarles Chan Kai Chek, pero dejar a éste en su pequeña isla a merced de lo que puedan hacer con él 600 millones de chinos es otro cantar.

También se está especulando aquí con la vieja teoría de las dos Chinas. Se sugiere que Dulles favorecería el reconocimiento del régimen de Pekín si éste, a su vez, reconociese la independencia de Formosa como Estado soberano. Pero ni Pekín ni Taipei aceptarían este juicio salomónico. La teoría de las dos Chinas surge cada vez que se funden los plomos y la diplomacia queda a oscuras.

Todo parece indicar que en el estrecho de Formosa se ha llegado una vez más a unas «tablas». Los comunistas han demostrado que pueden bombardear Quemoy cuando quieran, y los nacionalistas han demostrado que pueden romper indefinidamente el bloqueo. Fuera de esto, nadie ha demostrado nada más, y a los comunistas acabará por parecerles completamente estúpido su empeño en hundir a cañonazos una isla insignificante.

En Washington mucha gente piensa que el asunto de Quemoy se va a morir por sí solo el día menos pensado. Y esto, si no lo ideal, es, al menos, lo razonable.

El único hospital para los pájaros en el mundo

HA SIDO INSTALADO EN NUEVA DELHI

NUEVA DELHI.—La capital de la India ha levantado un nuevo hospital, raro en el mundo y único en su género: un hospital para pájaros. Se podrán instalar unos 3.000 «pacientes». Todos los pájaros afectados por cualquier «enfermedad» o heridos o depauperados podrán instalarse en el establecimiento y serán tratados por un personal experto y «especializado». Una vez curado, el volátil es puesto en libertad.

Parece ser que el «hospital de los pájaros» ha sido creado para manifestar la gratitud de los indios a las aves por ser éstas incansables devoradoras de insectos, los peores enemigos del habitante de aquel lejano país (Perfoto.)

Los seis problemas de la V República



1 La guerra de Argelia y sus consecuencias metropolitanas, el terrorismo del F. L. N. En su discurso de Constantina, De Gaulle expuso un plan de cinco años que ha sido bien acogido por los franceses.



2 Las modalidades de elección del futuro Parlamento. Ya es seguro que no se mantendrán la representación proporcional y los «emparentamientos» vigentes en tiempos de la IV República. Se habla de volver al sistema de las dos vueltas.



3 Los partidos políticos. Su existencia es «legal» por primera vez en la historia de Francia, ya que se les cita en la nueva Constitución. ¿Qué postura van a tomar frente a las próximas elecciones?



4 Las leyes orgánicas. La nueva Constitución prevé dieciocho leyes orgánicas que completarán las instituciones de la V República. Comunidad francesa que unirá la metrópoli a los territorios de ultramar, Tribunal Supremo, composición y elección de la Cámara de Diputados, del Senado, etc. son materias que aún quedan muy imprecisas.



5 El presupuesto para 1959. Puesto que el nuevo Parlamento no se reunirá antes del mes de febrero de 1959, el Gobierno tiene que promulgar por decreto el presupuesto para el próximo ejercicio. La Constitución concede al general De Gaulle y a sus ministros, durante los cuatro meses de transición, poderes excepcionales en todos los campos.



6 La Comunidad francesa. La totalidad de los territorios de ultramar de la ex Unión Francesa han votado «sí» el domingo 28 de septiembre, a excepción de Guayana, que ya se ha proclamado Estado independiente.

## IV equipo visitante: el Osasuna, de Pamplona



En casi todos los casos de derrota por 8-0 hay un naufragio total de individuos, tanto como de equipo. Si en este concreto echamos la culpa al Madrid, por la perfección de su juego, quizá seamos más justos que benéficos. El Osasuna, equipo, fué una víctima en la coincidencia con la explosión que de cuando en cuando tiene la obligación de producir un equipo que en su delantera es una selección mundial. Con este preámbulo obligado ya se puede entrar en el juicio analítico individual.

**EIZAGUIRRE.**—Fué un guardameta batido por las posiciones a que llegaron los delanteros blancos. No pudo por ello demostrar la forma que da mérito a su prolongada vida deportiva. En paradas de menudeo, en salidas, en algún bloque, demostró ser el de siempre. No se le puede culpar de ningún gol.

**EGANA.**—Dedicado a marcar a Di Stefano, intentó cumplir esa difícil misión y no pudo con ella.

**GONZALEZ.**—Defensa central para una labor revisionista de "cerrojo", fué el mejor jugador de la zaga, el más firme valladar, pero lógicamente insuficiente.

**ZUBIAURRE.**—Jugar de defensa izquierdo contra el Madrid, estando Kopa de extremo derecha, es exponerse a una actuación inútil, porque no hay manera de marcar al jugador francés. Zubiaurre queda indultado.

**MARANON.**—Jugó un gran partido, si es que se admite que un medio derecha pueda haber jugado bien sin haber anulado al interior izquierda contrario. Pero creo que con

Puskas va a suceder lo mismo que con Kopa. Marañón defendió mucho y atacó con fuerza, con iniciativa personal, en empuje tipo norteño. Creo que está otra vez en buen momento.

**GLARIA.**—Pieza importante en el bloque defensivo pamplonica. Cumplió su trabajo muy ajustadamente en el marcaje a Rial, aunque sin nada peculiar ni rasgo alguno de independencia.

**RECALDE.**—Extremo movidizo, rápido en alguna incursión, pero sin otras posibilidades de fruto porque le correspondió ser marcado por Lesmes, que jugó un partido extraordinario.

**RUIZ.**—Jugador nuevo, no pudo con un partido tan tremendo.

**CIAURRIZ.**—Se alineó de delantero centro, pero pasó en seguida a defensa lateral derecho para marcar a Gento, y aunque no pudo frenar al extremo blanco le dificultó movimientos y le cerró espacios. Cumplió.

**CERDAN.**—Fué el mejor y el único delantero en sus alegres incursiones y correrías. Trabajó con entusiasmo en las contadas veces que pudo tener la pelota en los pies, porque a su lado estaba Santisteban, que parecía tener el monopolio del juego.

**ARETA.**—Cortado siempre por Marquitos, aun en posiciones retrasadas, adonde llegó también el defensa blanco. No pudo, por eso, jugar nada como extremo, y colaboró algo en acciones íntimas, pero sin relieve.

GILERA

## ESPAÑA-INGLATERRA (JUVENILES) MAÑANA, EN EL ESTADIO BERNABEU «Jugaremos al ataque desde el primer momento (VICTOR MARTIN)

Los juveniles de la selección española de fútbol han celebrado el último entrenamiento esta mañana, en el terreno del Rayo vallecano. Vigilando las evoluciones de los jugadores, el seleccionador nacional, Víctor Martín. A Víctor Martín le entrevistamos minutos antes de comenzar la sesión preparatoria.

—¿Está ya decidido el equipo?

—Prácticamente, sí. Sólo hay un par de dudas.

—¿Qué son?

—El medio derecho y el defensa izquierda.

—¿El resto?

—Este: porteros: Goicoechea y Cantero; defensas: Asensi, Esturo y Rives o Valdés; medios: Rabá, probable, y Arnal, y delanteros: Martín, Domínguez, Zorriquet, Ruiz y Torres.

—¿Conoces al equipo inglés?

—En parte; sé cómo jugaron en Luxemburgo, donde gustaron. Los ingleses del equipo juvenil practican bien, con eficiencia, el sistema defensivo. En Luxemburgo jugaron casi todos los partidos con táctica defensiva y al contraataque.

—¿Vosotros?

—Ya puedes imaginarte: jugaremos al ataque desde el primer momento.

—¿Por qué?

—Es lógico. Jugamos en casa y contamos con los factores favorables de público y campo; estas son cosas que obligan a no desilusionar.

—¿Cuál es el momento actual de tus muchachos?

—Bueno. Tengo fe en ellos, pero el pronosticar jamás me ha gustado. Díes una cosa y luego sale otra, y fíjate el ridículo.

—¿Están acostumbrados los chicos a los focos?

—La mayoría. Hay unos cuantos que ya han jugado de noche; en cuanto a los demás, todos han visto al Madrid jugar de noche.

—Algo que es obligado preguntar. ¿Resultará espectacular el partido para el público?

—Puedo afirmarlo. El que vaya lo pasará bien.

—¿Quién es el veterano del grupo?

—Torre, que mañana jugará su décimo partido como internacional juvenil.

La expedición inglesa la componen quince jugadores, algunos de los cuales actuaron contra España en Luxemburgo partido que acabó con el resultado de empate a dos.

Mr. Kangley, que preside el grupo inglés, ha hecho la siguiente declaración:

—Conviene que este intercambio de selecciones juveniles se fomente más a menudo, pues ello estimula a los chicos que empiezan a jugar al fútbol y sirve para contrastar la calidad

de las canteras de los países. Con respecto al partido de mañana dijo:

—Conozco el fútbol español y no oculto que el encuentro es difícil para nosotros. De todos modos, estamos seguros de causar buena impresión y gustar.

—¿Le importa que el partido sea por la noche?

—En absoluto; ese es un factor relativo, que apenas cuenta. Los buenos jugadores se desenvuelven igual a la luz natural como a la artificial.

## EN VOZ BAJA

### La huerta de Becerril en Granada

Final del partido de Granada. Scopelli se mantiene sereno, al margen del bullicio promovido por sus jugadores, que cantan hasta desgañitarse. Dice Scopelli, como contestación a nuestra felicitación:

—Hay equipo; este año nos defendéremos bien.

Fíjense si hay equipo: ¿a que no acertían quienes son reservas en el Granada?... Benavidez, Arsenio, Ben Barek, Becerril... Con Becerril estuvimos tomando cerveza por la mañana, unas horas antes del partido.

—¿Qué haces aquí? ¿Es que no juegas?—le preguntamos extrañados.

—No; ya ves: aquí soy reserva.

Becerril es chico modesto, desapasionado:

—El Granada tiene plantel excelente de jugadores. No tengo todavía sitio en el equipo, aunque no desespero de salir algún día.

Dió luego giro a la conversación, y se puso a hablar de su casita:

—Una casita preciosa. Estoy encantado con ella. La tengo en las afueras. Y por las noches me dedico a regar y cuidar la huerta, que da tomates, pimientos, en fin, muchas cosas.

Este es el mejor consejo de Becerril en Granada, y su ilusión máxima, su hijo, de un mes nada más.

## EN UNA CALLE LABORIOSA DE MADRID EL COMERCIO TIENE ESTOS PROBLEMAS

Esta mañana, en nuestro diario recorrido por la capital en busca de la noticia de Prensa, nos hemos encontrado cara a cara con la calle: la calle por sí sola es información también. Tiene su vida, su silueta y su alma... Se puede hacer con ella un libro, una crónica y, por supuesto, un reportaje. La calle que hemos elegido para este menester tiene una personalidad única y una leyenda abrumadora. Se trata de la calle de Echegaray, y al nombrarla se nos viene a la mente una aureola alegre de colmaos, diversiones y tabernas más o menos flamencas. Pero este friso de color, este margen de jaranera fiesta, no es toda la calle. En Echegaray existen comercios magníficos y afanosas tiendas donde preside un sentido serio del deber, de la corrección y de la responsabilidad. Están los establecimientos donde se venden artículos de piel, objetos de escritorio, hoteles, restaurantes modestos, fruterías espléndidas y, sobre todo, un almacén de juguetería, en cuyos escaparates están la ilusión y la alegría de millares y millares de niños.

Para pulsar el ambiente comercial de esta calle elegimos un establecimiento cualquiera. Este que tiene juguetes y la alegría colorista del plástico en sus escaparates nos parece oportuno y, en cierto modo, ejemplar. Está exactamente en el número 9 de la citada calle. Lo regenta don Andrés Lucas Fernández Sánchez—alma y vida de este negocio—, y sobre la figura de este industrial laborioso, activo, generoso de ideas y de aspiraciones, centramos la información, que consideramos de interés.

El establecimiento trabaja exclusivamente artículos de perfumería (marcas), objetos de plásticos y juguetería fina. Trabaja artículos de primera calidad y de procedencia nacional; en una palabra: sirve al interés del público de Madrid y, por consiguiente, al de toda España.

En plásticos apreciamos un enorme surtido de objetos útiles en los menesteres caseros, eficaces artículos de calidad y dura-

ción; en perfumería vemos el maravilloso mundo de ensueño de las mejores marcas; en juguetería, un mundo de novedades.

Franqueamos el umbral de EXCLUSIVAS MADRID—ventas al por mayor—y nos atiende personalmente la simpatía y la deferencia de su propietario. El señor Fernández Sánchez nos facilita amablemente todos sus detalles:

—Madrid tal vez sea la capital de España donde se compra mayor número de juguetes. El impulso que a esta rama ha dado el celo de nuestro presidente, don Alberto Fernández, ha sido realmente poderoso con la feliz iniciativa del Día del Colegio; pero la fecha cumbre, la mayor demanda de la juguetería, va íntimamente ligada a la más hermosa y entrañable fecha del mundo cristiano: la festividad de Reyes.

—¿Muchos pedidos?

—La demanda es tan amplia que la campaña ha de montarse con gran anticipación, ya que de lo contrario no podríamos atender la demanda de los detallistas del ramo.

—¿Sirven con regularidad los fabricantes?

—La mayoría de los fabricantes—con residencia fuera de Madrid, en Alicante, donde en la juguetería mecánica y en la muñequería se han logrado maravillas—sirven los pedidos, en líneas generales, con regularidad, salvo la congestión debida en estas épocas del año ante la gran demanda del público. Por nuestra parte, los compromisos son cumplidos rigurosamente.

—¿Se encuentran con alguna dificultad?

—Más que dificultades, yo diría más bien anomalías. Por ejemplo, un determinado grupo de almacenistas de juguetería, considerándose en mayoría, han fijado unos márgenes excesivos, que rebasan en mucho los que disfrutaban los detallistas. Tal proceder no entona, desde luego, en la actual tónica gubernamental de baja de precios, con la campaña de abaratamiento de la vida en todos los sentidos.

—¿Puede precisar las causas del mal?

—Sin tener en cuenta los intereses generales y los de los almacenistas en particular, este grupo se ha dirigido a los fabricantes del ramo para que no sean cumplimentados nuestros pedidos, ante la posibilidad de dejar sin efectos los que ellos tengan curados.

—¿Y la reacción de los fabricantes?

—Sin que esto implique acusación concreta contra nadie, tenemos la sospecha de que han atendido dichas indicaciones. Los pedidos no se reciben de un tiempo a esta parte con la acostumbrada regularidad. Las expediciones no nos llegan en las fechas debidas. Esto es significativo, y el perjuicio para nuestros modestos negocios, evidente.

—¿Se ha hecho alguna gestión oficial?

—Hemos puesto el hecho en conocimiento de la Delegación Provincial de Sindicatos.

—¿Con resultado satisfactorio?

—Esperamos en la justa equidad en que actúa dicha Delegación.

—¿Habrá esperanza?

—La esperanza es lo último que se pierde.

—Estoy seguro que se arreglará.

—Estamos preparando la campaña de Reyes; la fecha no puede ser más oportuna.

La charla aborda otros derroteros más íntimos, más concretos, más tajantes, que no pertenecen ya al mundo propio de la información. Las luces juegan al prisma de los colores con los plásticos, los juguetes ponen su bello contorno de ilusión y las esencias parecen joyas líquidas en sus estuches dormidas.

La gentileza de don Andrés Lucas Fernández pone a la conversación la rúbrica de su amabilidad final.

Fuera, la calle es un mar de luces, de gentes, de animación. La calle de Echegaray vibra como una colmena llena de trabajo y de honradez. En sus mejores afanes.

(Información remitida.)

Los juveniles ingleses llegaron a Madrid, en avión, ayer. En Barajas fueron recibidos por varios miembros de la Federación Española de Fútbol, entre los que se encontraban los señores Picó y Ramírez.

**VALLEJO HA FICHADO POR EL AVILÉS.**—El jugador del Atlético de Madrid Vallejo ha fichado por el Real Avilés. Además de este refuerzo, la Directiva del Avilés confía en que la Federación Española de Fútbol revoque el acuerdo adoptado respecto a la prohibición para contratar al jugador argentino Jorge Ponce, a la vista de las pruebas presentadas en el recurso elevado por el club avilésino a la Federación, que pretenden demostrar la clase excepcional de este jugador.

**BRUGUE ES TRASLADADO A BARCELONA.**—En avión de Iberia marchó ayer a Barcelona el jugador azulgrana Joaquín Brugué, que, ante el Sevilla C. F., resultó lesionado en encuentro a zazo con Diéguez. El defensa central barcelonista llegó a Madrid por vía férrea, siendo trasladado en una ambulancia al aeropuerto. Brugué, que, sufre fractura de tibia, iba acompañado del masajista del club.

**MANOLIN, LESIONADO PARA SEIS SEMANAS.**—El jugador zaragocista Manolin, que resultó lesionado en el partido del domingo, en Bilbao, que se creía padecía solamente una distensión, sufre la fractura del peroné. Esta lesión le tendrá seis semanas en período de curación.

**POBLET.**—Le preguntan: "¿Cuántos años tiene?" Réplica del catalán: "No lo sé; es mejor que me pregunte cuántos años me quedan como corredor."

"Pues bien, vale; cuántos años le quedan como corredor?" "Cuando intervenga en cuatro pruebas seguidas y en ninguna de ellas quede por encima del cuarto, ese día habrá que ir pensando en decir que pienso retirarme. Luego, hasta que me decida, pasarán dos años más como mínimo."



**BENAVIDEZ.**—Se nos dió "el soplo" el otro día, en Baviera. "¿Benavidez? Tiene ya más de treinta y siete." La verdad, pues no lo parece. Le preguntamos que por qué no le alinea Scopelli. Dijo: "Estoy lesionado; estaré bien de aquí a unos días." A Benavidez le ha contratado el Granada por una temporada. Benavidez se ha acostumbrado ya a España. "Mientras pueda seguiré aquí. Cuando me jubile del fútbol activo, ya veré lo que hago, aunque mi pensamiento es seguir en España. Me encuentro muy a gusto de vivir aquí."

**BRONCA.**—Daucik, acabado el partido, estuvo, y con razón, duro con los jugadores. A Pazos le reprochó su imposibilidad en la jugada del gol. "Su obligación—le dijo—es parar, no estar pendiente del árbitro." Pazos ni rechistó. Lo mismo los demás jugadores, pues para todos tuvo palabras enérgicas Daucik, quien no podía disimular el disgusto.

**EL BOXEO EN FRANCIA.** El boxeo está en baja en Europa. ¿Motivos? No salen púgiles. Una vez un boxeador comentó: "El boxeo es duro y hoy hay modos más fáciles y mejores de ganarse la vida." Cantan las estadísticas. Francia, 1949: 1.137 boxeadores profesionales; 1958: 668. En España está pasando lo mismo, aunque en estos últimos meses, gracias a José Luis Herrero, haya subido algo.

**FUTBOL NOCTURNO.**—Está pulsándose el ambiente y a la acción. A cada uno le corresponde decir lo que sabe. Lo que nosotros sabemos: la gente va al fútbol por la noche un poco a regañadientes, la verdad. Son mayoría los que consideran que el fútbol se ha hecho para las primeras horas de la tarde, en que apetece el puro, la copa... Téngalo presente el Real Madrid.



VEINTISEIS HORAS CONDUCIENDO...

EJEMPLO DEPORTIVO DEL III TROFEO R. O. A.

Industrias Motorizadas Onieva ha patrocinado la prueba cumbre del calendario regularista

**VENCEDORES:** ORTUETA (Montesa), en motocicletas, y MILANS (Seat), en automóviles

La clasificación por sí sola es la mejor estadística del esfuerzo realizado por los participantes del III Trofeo R. O. A. Pero hay que recordar que terminar en esta clase de pruebas supone un honor de gran categoría. Incluso algunos de los que no figuran en la clasificación se merecen cálidos elogios por la lucha que hubieron de sostener contra adversidades mecánicas que les obligaron al abandono después de una magnífica carrera, o al retraso, con la consiguiente desclasificación.

No se puede regatear a Ortueta el mérito de su triunfo, así como a su seguidor, el gran Cauca.

Magnífico el éxito deportivo de R. O. A., con seis máquinas clasificadas entre los quince primeros. Y estupenda la actuación de las Vespa, cuyos corredores Gómez Isla y Díaz Arroyo demostraron que están facultados para triunfar en pruebas abiertas. A todos nuestra felicitación.

1.115 KILOMETROS, CON 25 CONTROLES SECRETOS EN LOS TRAMOS DIFÍCILES

ADMIRABLE ACTUACION DE TODOS LOS PILOTOS, DE LOS QUE SE CLASIFICARON 53, SE RETIRARON SEIS Y SIETE FUERON EXCLUIDOS

MARCAS PARTICIPANTES: MONTESA, R. O. A., VESPA, M. V., GUZZI, LUBE, LAMBRETTA, MONDIAL, NORTON, RONDINE, SEAT, ALFA-ROMEO, RENAULT, VOLKSWAGEN, MERCEDES, M. G., PEGASO Y SAAB

El Real Moto Club de España agrupó a todos sus expertos y derrochó experiencia. La organización del III Trofeo R. O. A. aparecía perfecta, intencionadamente difícil, propia para hombres duros y máquinas resistentes.

Las exigencias de la prueba constituían precisamente el acicate más interesante para atraer corredores de todas las regiones españolas, que disputarían la victoria más por la gloria de vencer que por el horizonte de las 200.000 pesetas que valían los premios entregados anoche en La Pérgola.

Espléndida fiesta la de ayer, en la que al lujo derrochado por los patrocinadores se unía la sinceridad y el compañerismo entre la cada vez más numerosa y unida familia motorista deportiva nacional.

Fue aplaudida de corazón la victoria del veterano Javier de Ortueta, que desarrolló sobre su Montesa Brio 91 una memorable carrera, así como la del automovilista Jaime Milans del Boch, cuyo Seat se ha colocado por delante de los Alfa-Romeo de Jesús Saiz y Polo Villamil, que desde la salida eran sus más directos competidores.

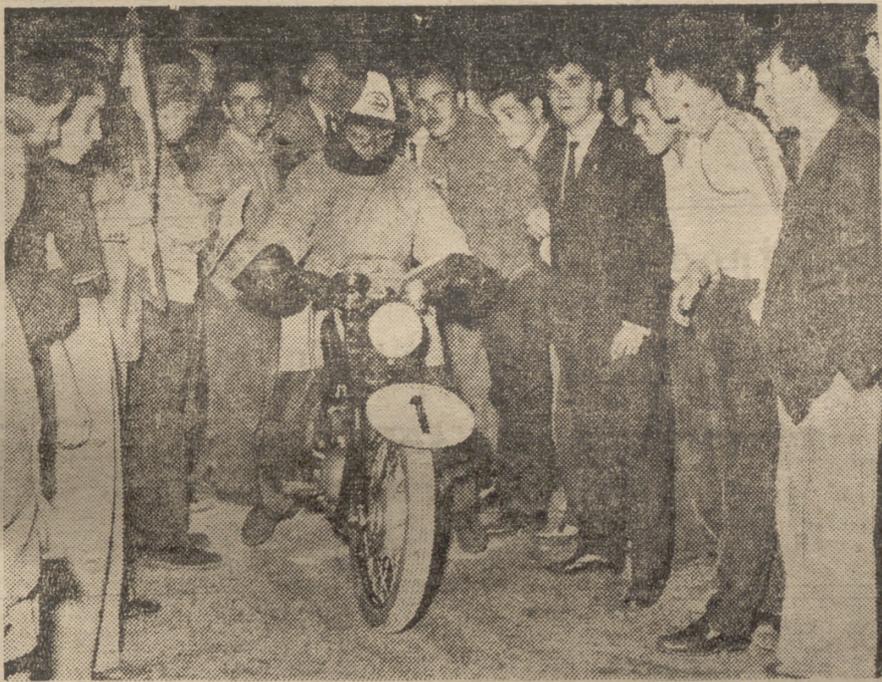
Hay que reconocer un gran temple en todos los automovilistas participantes, pues es muy duro resistir veintiséis horas seguidas al volante sin relevos, cuidando de marchar a los promedios impuestos, frenando los impulsos de acelerar en las rectas y enfriándose apuradamente en las curvas. Dominio de volante y de nervios y lucha contra el sueño, a que invita el confort del automóvil.

También el sueño hizo presa en algunos ases de las dos ruedas. Descansaron diez minutos al borde de la carretera, y prosiguieron luego "como nuevos".

TREINTA Y CUATRO CONTROLES

Ya saben nuestros lectores que el III Trofeo R. O. A. se inició el sábado, en las instalaciones de Industrias Motorizadas Onieva, fabricantes de los motocicletas R. O. A., o sea en el kilómetro 5,600 de la carretera de Andalucía.

La prueba consistió en viaje a Málaga, pasando por Baena, y regreso a Madrid por Granada y Jaén. La regularidad era obligada en algunos tramos, con lo cual se marca un ritmo a la marcha de rally, acercando de vez en vez a los participan-



En las factorías de Industrias Motorizadas Onieva tuvo principio y fin el III Trofeo R. O. A. En la fotografía se recoge la salida de la primera motocicleta—precisamente una R. O. A. Super-Foxter—, pilotada por David Castro.

tes, lo cual se conseguía también con los controles fijos.

Hubo controles fijos en Valdepeñas, Baena, Antequera, Málaga, Granada, Jaén y nuevamente en Valdepeñas. La regularidad estuvo vigilada por 25 controles secretos, establecidos en los hitos kilométricos donde la situación era más comprometida por curvas, rampas o pendientes.

Las máximas penalidades se han "cazado" entre los kilómetros 530 y 550 de la carretera de Madrid a Málaga, o sea por la temida Cuesta de la Reina.

PELICULA DE LA PRUEBA

Tiempo bueno, aunque frío, con chaparrones por Despeñaperros y Ocaña. En ruta, 18 automóviles y 48 motocicletas.

VALDEPENAS.—Pasan todos los participantes del III Trofeo R. O. A., excepto el coche 119, tripulado por Da Silva. Es un Saab. Son las 4.25 de la madrugada del domingo.

JAEN.—A 329 kilómetros de la salida notamos la falta de paso de Gabriel Corsín (M. V.), López de Haró (R. O. A.) y Eugenio Malde (X. X.).

BAENA.—Pasan todos los coches sin bajas. En motocicletas falta uno. Entra bien el sabroso vino de la cosecha particular de los Onieva.

MÁLAGA.—A las once de la mañana empiezan a llegar los corredores. Corto descanso. A la salida de Málaga, en la Cuesta de la Reina, se registra la baja de Gil Pérez, con Lambretta, por caída sin consecuencias para el piloto. Se retira César Martín Llopis por mala carburación de su M. V.

GRANADA.—Siete de la tarde. Se descansa durante una hora y se reposta. Hay gran expectación.

JAEN.—Nueve de la noche. No se ha registrado ninguna nueva baja.

VALDEPENAS.—Diez de la noche. Algunas máquinas traen defecto de luces. Los corredores se ayudan mutuamente sin reparar en marcas.

MADRID.—Como no se penaliza el adelanto, el rally toma caracteres de velocidad para los que se encuentran con condiciones. Polo Villamil (Alfa Romeo T. I.) es el primero que pisa la meta, situada en las factorías de Industrias Motorizadas Onieva. Son las doce horas y diecinueve minutos, según el gigantesco Longines tipo que rige la prueba.

El primero en motos es Javier de Ortueta, que llega con el desahogo de 28 minutos de ventaja. Detrás, La Torre, también sobre Montesa Brio 91. El Chato, como se le llama a este corredor, ha venido en directa desde Granada por rotura del selector de velocidades. Buena prueba de embrague.

Algunos llegan con el tiempo justo, o más bien apurados, como Fagoaga y Antóñez. También entra en la meta Heliodoro Sánchez, el famoso "Pepo le Moko" de Rondine, que, a pesar de estar desclasificado desde el primer control fijo, por equivocación de camino, hizo la carrera completa. Se mereció un trofeo por su deportividad.

CLASIFICACION

MOTOCICLETAS.—1, Javier Ortueta (Montesa), 12 segundos; 2, «Cauca» (Montesa), 12; 3, «Bravo» (R. O. A.), 14; 4, Manuel G. Isla (Vespa), 23; 5, «Nacho» (Montesa), 23; 6, José María Ilana (M. V.), 24; 7, Pablo Biosca (R. O. A.), 24; 8, «Padilla» (R. O. A.), 27; 9, Miguel Díaz Arroyo (Vespa), 31; 10, Juan R. L. de la Torre (Montesa), 34; 11, Luis Andrés (Montesa), 34; 12, Manuel G. Perea (Montesa), 36; 13, «Maldonado» (R. O. A.), 41; 14, Luis Villarreal (R. O. A.), 45; 15, Ricardo Costa (R. O. A.), 52; 16, «Emilio G.» (M. V.), 52; 17, Luis Nuñez López (Montesa), 53; 18, Tomás Gallego (Montesa), 53; 19, Juan Carlos Varadé (Guzzi-Hispania), 59; 20, Carlos M. Isern (NSU), 1 m. 25 s.; 21, Blas Gilsanz (Montesa), 1-30; 22, Fernando Cristino (Montesa), 2-41; 23, José Ventura (Montesa), 4-43; 24, Franco Huesca (Montesa), 4-59; 25, Miguel Arenas Reyes (R. O. A.), 5-02; 26, Salvador Cebriá (R. O. A.), 5-42; 27, Antonio Ortega (Montesa), 5-59; 28, Alvaro Urgoití (R. O. A.), 6-35; 29, José María Busquets (Lambretta), 8-27; 30, Joaquín Reina (Mondial), 10-39, y hasta 39 clasificados.

AUTOMOVILES.—1, Jaime Milans del Bosch (Seat), 9 segundos; 2, Jesús Saiz (Alfa-Romeo), 9; 3, Leopoldo P. Villamil (Alfa-Romeo), 10; 4, Rafael M. Fresneda (Seat), 22; 5, Francisco Foret (Seat), 28; 6, «Farfajo» (Renault), 29; 7, Fernando P. Villamil (Seat), 32; 8, Joaquín G. Fuente (Renault), 35; 9, Javier Toledo (Volkswagen), 42; 10, «Lobo Portelas» (Mercedes), 45, hasta 16 clasificados



La opinión

de PEDRO ESCARTÍN

El fútbol de hoy y sus problemas Son de índole económica más que deportiva

Es lógico y normal que a medida que el fútbol-espectáculo crezca presente una serie de problemas que de otra forma no existirían y son consecuencia lógica del avance impresionante del hoy más popular de los deportes, cuya cabeza aumenta sin proporcionalidad debida en el cuerpo de sustentación.

La Nacional de Fútbol estableció varias modificaciones, aprobadas por el Pleno, la mayoría beneficiosas para el progreso deportivo: reforma de la Copa, protección al deporte juvenil y el sistema de promoción, que ahora discute y combaten por quienes temen el peligro.

Zamora, a la vuelta de Brasil, ha dicho que en aquel país no existe descenso ni promociones y se juega fútbol de ataque cien por cien, con el consiguiente beneficio para el progreso del deporte brasileño y causa, según Zamora, del avance técnico de los artistas de Rio y Sao Paulo.

Y Sabino Barinaga, en su última visita a Madrid, dijo que "la promoción no deja tranquilidad para formar jugadores y hace inestable la economía de los clubs", afirmación ésta que guarda bastante relación con lo dicho por el técnico españolista a su regreso de Brasil, donde fichó a Recamar.

Es seguro que si en el Grupo de Honor no existieran descensos ni promoción, los sistemas defensivos se reducirían mucho, aspecto positivo de los alegatos de Zamora y Barinaga; pero entonces, si así ocurriera, ¿qué sería de los clubs de segunda? Su ilusión es subir algún día al Grupo de Honor y por ello luchan los mismos recién

descendidos Valladolid y Jaén.

¿Qué difícil legislar en el momento actual!! Los intereses de club, la pugna entre económico y deportivo, la necesidad de buscar fórmulas de equilibrio, va a ser cada día mayor, porque el deporte cede paso al espectáculo-fútbol, con todas sus ventajas y también problemas naturales.

La promoción nos dirá si es perturbadora o no. De momento, estamos al lado de la propuesta de nuestra Nacional, pensando que ella da interés a la zona intermedia de la Liga e ilusiones a los pobres clubs de Segunda División, auténtica y sufridísima clase media del deporte español y en quienes hace falta pensar con generosidad y espíritu deportivo.

Antes, todo era más fácil, claro y menos propicio a la fricción; ahora, cada vez lo serán menos los caminos exentos de riesgo y choque de intereses, que es lo que ocurre con la implantación del sistema promocionario, que despierta del sesteo la zona templada y da ánimos a los clubs de abajo.

Estamos en el tobogán de un régimen profesional, donde cada día éste tiene mayor importancia y menos la base aficionados, causa de importaciones masivas, que antes no hacían falta y ahora son a veces disculpables y justificadas, cuando no llega el abuso.

Difícil conciliación de los intereses tan contrapuestos y donde cada vez hará falta más tacto y diplomacia. Claro que lo fácil, pero no lo justo, sería romper la cuerda por su parte más débil. Ni descensos ni promociones y los clubs de segunda a morir. Pero eso no puede ser.

EL MEJOR DE LOS ONCE GRAN TROFEO PUEBLO

Domingo 12 de octubre de 1958.—Jornada 5.ª

ATLETICO DE MADRID - SEVILLA

El mejor de los once del ATLETICO DE MADRID ha sido el jugador

Remite D. ....  
Domicilio: .....  
(Firma)

Recorte este cupón por el recuadro marcado y envíelo antes de las doce de la noche del miércoles 15 de octubre a la Redacción de PUEBLO, Narvaez, 70, indicando en el sobre Para el concurso

EL MEJOR DE LOS ONCE

UN RELOJ HERODIA, CADA SEMANA, PARA LOS SEGUIDORES DE NUESTRO CONCURSO

Reloj HERODIA, siempre presente en todos los grandes acontecimientos, vuelve hoy a nuestras páginas como colaborador extraordinario del GRAN TROFEO "PUEBLO", donando una extraordinaria colección de relojes para sortear entre los seguidores del concurso "El mejor de los once".

Cada semana, un RELOJ HERODIA, chapado en oro. Un reloj elegante, exacto y preciso, que marcará durante toda su vida la victoria de su equipo.

TELÉFONO DE PUEBLO: 25-61-32

Real Federación Española de Fútbol ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

Mañana, miércoles 8 de octubre, a las ocho y cuarto de la noche PARTIDO INTERNACIONAL JUVENILES INGLATERRA-ESPAÑA

PRECIOS Y VENTA DE LOCALIDADES.—Tribuna de preferencia numerada, 40 pesetas; grada de preferencia numerada 30 pesetas; cualquier otra localidad del campo, 10 pesetas; entrada especial para escolares, cinco pesetas.

Taquillas de la Real Federación (Alberto Bosch, 13), hoy, martes, de seis a nueve, y mañana, miércoles, de once a una.

Taquillas del Real Madrid (Alfonso XI, 6), hoy, martes, de siete a nueve de la noche.

Taquillas del Estadio Bernabéu, mañana, miércoles, a partir de las siete de la tarde.

Las entradas para escolares se despacharán exclusivamente en las taquillas de la Real Federación Española.

Burgos: Carlos Blanco

## Creación de un Gabinete Técnico Sindical

**B**URGOS. (Crónica de nuestro corresponsal, Carlos Blanco).—En la reunión recientemente celebrada por la Junta de mandos de la Organización Sindical de esta provincia se tomó el acuerdo de establecer, dentro de la C. N. S., y con dependencia de la misma, un gabinete técnico.

Este proyecto, según se nos informa, está a punto, y creo que a estas fechas ya han sido tomadas las primeras medidas para su inmediata puesta en marcha.

El gabinete técnico de la Delegación Provincial de Sindicatos de Burgos tendrá, entre otras, la misión de informar y orientar en materia tributaria y fiscal a los empresarios y representantes económicos, sirviendo a la vez de órgano asesor y también de nexo entre tales empresarios y los representantes de la Hacienda pública.

Pero donde realmente queda plenamente justificada su creación es en lo que consideramos como el más importante y trascendente de sus cometidos. No existe, prácticamente, en la actualidad, ningún estudio o trabajo que ofrezca, en conjunto, la medida exacta de los problemas y necesidades de carácter económico de la provincia de Burgos; desconocemos programas de realizaciones en este sentido. Se pretende, con el gabinete técnico sindical, no solamente llevar a cabo el estudio económico total y completo a que hacemos referencia, sino que se trata, a la vez, de propulsar activamente la ejecución de los trabajos necesarios para la solución sistemática y efectiva de tales problemas económicos en toda su diversa multiplicidad.

BARCELONA: Joaquín GRAU

## OCHO MIL METROS CUADRADOS ABARCARÁ LA «CIUDAD INFANTIL»

*La instalación es una de las más perfectas en su género, pero en ella no habrá estanque para los miniaturistas navales*

**B**ARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Joaquín Grau).—Los miniaturistas navales están seriamente disgustados con el Ayuntamiento. En toda Barcelona no hay un estanque debidamente acondicionado en el que puedan navegar sus pequeñas embarcaciones.

Ahora los muchos miniaturistas navales existentes en la ciudad condal celebran sus pruebas y regatas—que son todo un espectáculo, ya que algunos de los modelos se pueden dirigir por radio y alcanzan velocidades de hasta 60 nudos—en un estanque de Pedralbes. Pero resulta pequeño e incómodo.

Claro que eso sólo se puede calificar de pequeña contrariedad si se compara con los graves problemas que antes tenían planteados los minimizadores de la navegación. Al decir antes me refiero a antes de permitir el Ayuntamiento que utilizaran para su esparcimiento el estanque de Pedralbes. Entonces tenían que ir con la nave escondida, mirando a uno y otro lado, en espera del momento en el que el guarda estaba lejos o descuidado, para chapotear con su barquito en el estanque. Debía resultar bochornoso que ante los divertidos chiquillos uno de esos guardas afeara su conducta y, amenazador, les hiciera desistir de su inofensivo juego. Indudablemente, los miniaturistas navales tienen razón: eso no es vida. El estanque amplio—por lo menos de 60 metros por 25—y adecuado es una necesidad para los muchos aficionados a la navegación de pequeños barcos, que la mayoría de las veces son auténticas reproducciones de otros auténticos famosos por su tamaño, rapidez o hazañas históricas.

La última queja de algunos

de esos aficionados a la navegación de modelos navales que, en el camino de las reivindicaciones, cuentan ya con estanques, aunque pequeño y poco apto, es que en la Ciudad Infantil que el Municipio va a erigir en la Ciudadela no se haya pensado en ellos.

—Pero ustedes no son niños... —No, pero también los niños podrían practicar de esa forma tan bello juego.

Pero, con estanque o sin él, la Ciudad Infantil, cuya construcción se iniciará dentro de poco, será, a no dudar, la más perfecta, moderna y completa de España si es que alguna de las existentes en nuestra Patria puede compararse con ella.

Ubicada en el Parque de la Ciudadela, abarcará una extensión de 8.000 metros cuadrados. En ella se erigirán, alrededor de una plazoleta, varios hotelitos

habitables debidamente amoblados y un mercadillo con puestos acondicionados para la venta. En esa pequeña ciudad las niñas podrán sentirse verdaderas amas de su casa. Tan auténticas amas de su casa, que me temo se sentirán impelidas a hablar de lo cara que está la vida.

Una amplia zona se destinará a juegos infantiles ya tradicionales, tales como toboganes, columpios, trapecios y pista de patinaje. Seguirá a esta zona un grupo de aseos y un bar que expenderá helados y golosinas. También se erigirá un teatrillo de polichinelas y una estación de servicio de aparcamiento y alquiler de bicicletas, así como una estación de ferrocarril provista de todas sus dependencias. Por ella pasará el ferrocarril infantil del parque, que es ya uno de los mayores atractivos del mismo.

ELDA: Francisco de Salamanca

## LA INMIGRACION AGUDIZA EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

## LA INDUSTRIA ZAPATERA AMENAZADA POR LA SATURACION DE BRAZOS

**E**LDA. (De nuestro corresponsal, Francisco de Salamanca).—Difícilmente habrá una ciudad, en la varia geografía española, que haya experimentado un crecimiento demográfico tan ostensible como el de Elda, que, a principio de siglo tenía un censo de seis mil habitantes y en la actualidad supera la cifra de los treinta mil. Este notable incremento ha venido siguiendo una línea paralela a la marcha ascendente de su industria zapatera. Apenas iniciada la posguerra, el pueblo eldense, dotado de un envidiable espíritu emprendedor, se aprestó valientemente a conseguir su resurgimiento. Modernizó cuanto pudo sus anacrónicos medios de trabajo, y, tras duras jornadas de intenso labor, fue logrando la holgura económica que había de situarlo, andando

el tiempo, en el puesto que hoy ocupa en la industria zapatera española.

Pero en el último quinquenio se ha venido produciendo un fenómeno inmigratorio en escala ascendente, cuyas consecuencias, en el curso de los años, pueden ser contrarias. Las gentes del agro emprendieron el éxodo hacia las ciudades, mostrando un predilección por las de carácter industrial. Tal ha sido la causa de que hayan llegado a Elda, principalmente de Andalucía y la Mancha, numerosos emigrantes, que, en cuanto encontraron ocasión propicia, se enrolaron en la industria zapatera. Pertenecen a las más diversas ramas de la actividad laboral, pero se han ido adaptando a las particularidades que presenta la fabricación del calzado. Esta superpoblación imprevista va creando dos serios problemas de no fácil solución inmediata: las dificultades de alojamiento y la saturación de brazos. Cabe la esperanza de que el ambicioso plan nacional de construcción de viviendas pueda paliar el problema de alojamientos en plazo no lejano, y que el éxito logrado por el calzado eldense en la reciente Semana Internacional del Cuero que se celebró en París abra el camino de la exportación, para dar la salida anhelada a la producción. Varias firmas europeas y africanas se han interesado por los zapatos eldenses. Si el ritmo de fabricación alcanza la holgura de que es capaz, se habrá dado un paso firme para alejar la saturación del mercado. Sobre el plan de construcción de viviendas, actualmente en marcha, cabe abrigar también un futuro optimista.

VIGO: Pedro RODRIGUEZ

## «Citroen» y sus caballos, primera realidad del puerto franco

*Rumbo a Argelia salieron los primeros coches con el cuño de «Vigo»*

En Argentina murió «Joselin»: un nombre para la leyenda

**V**IGO. (Crónica de nuestro corresponsal, Pedro Rodríguez).—«Joselin», José Rodríguez de Vicente para los amigos, era un hombre como los robles del valle Miñor, tan gente a Vigo, donde nació este gallego de sonrisa en guardia, grandes manazas y labios que segregaban los monólogos que han dado la vuelta al gran mundo de los gallegos, empapándolo de saudade, sonrisa y agudeza.

En América tuvo su otra casa. Se abrió camino como los hombres de bien. Cuentos, discos, conferencias, fundador de revistas, aglutinante de españolismo.

Una operación, una enfermedad, ha acabado con este buen artista, gran gallego y mejor español. Nuestro embajador, poniéndole sobre el cadáver la Cruz de Isabel la Católica, ha cerrado en Buenos Aires un capítulo entrañable de la pequeña historia de los mitos gallegos. Hay que dejar constancia de esta muerte, sentida de verdad por todos.

**N**UESTRA zona franca se va robusteciendo a plena satisfacción de todos. Esto puede ser—y seguro que será—algo grande y trascendente que de hecho brinca ya fuera de los límites locales. De momento la realidad más tangible la proporciona «Citroen» y sus caballos. Rumbo a la candente Argelia han salido, ya hace días, los primeros autos con el cuño de «Vigo» recién estrenado en la nave de montaje. La fábrica definitiva va emergiendo en Balaidos, y, como ciertos niños, promete ser algo bueno de verdad. Parece que no anda lejos el día que empiecen a salir por la puerta grande binas de equipos para empujar las binas de equipos para empujarlos. En la ciudad se habla, se piensa y se mira cada domingo (desde el estadio) a la marca francesa. Aquí se la recibió con los brazos abiertos, y lógico es esperar que ahora derrame sobre un sector de la ciudad el cuerno de la abundancia, que por esta vez irá a lomos de dos caballos, raza francoespañola.

VALENCIA: Alejandro G. MONERRIS

## Miles de millones de pesetas importan los daños que producen los carros de aros metálicos en las carreteras

*SOLUCION: Hacer calzadas laterales para estos vehículos*

**V**ALENCIA. (Crónica de nuestro corresponsal, Alejandro G. Monerris).—En la región levantina circulan un número de carros incalculable. Por el estresamiento de sus comunicaciones provinciales, comarcas y vecinales discurre el 90 por 100 del transporte agrícola.

En los países de mayor perfeccionamiento agrario o mecanizado el número de carros ha desaparecido. Ahora bien: en otras naciones en que el índice de mecanización no es tan alto o tan desarrollado, lo lógico es que el rodaje se haga con llantas elásticas y nunca con los terribles aros metálicos, que entre nosotros es tradicional.

Los daños que ocasionan las llantas metálicas se cifran en miles de millones de pesetas. Los carros así equipados destrozan, abren calas y boquetes, pulverizan y triturar los firmes de caminos y carreteras con una consecuencia digna de mejor causa. Y el Estado, los Ayuntamientos y las Diputaciones andan siempre destinando cantidades y más cantidades para las atenciones de reparación de los firmes.

Pero el daño, con ser importante, no lo es todo. Está la dificultad que el tráfico intenso de carros en las carreteras nacionales de Valencia a Barcelona a Alicante y a Madrid significan para la buena marcha de la circulación, con la secuela trágica de los accidentes. Pero aún hay más: las ventajas del carro con

llanta elástica, de goma, son evidentes. Muchos agricultores ya lo implantan por propia iniciativa. Pero son los menos. En algunos sitios, como en Castellón, las autoridades hicieron una campaña para la sustitución de los aros metálicos por los de goma. En Valencia, ahora, a raíz de la «campaña del silencio», el Ayuntamiento ha prohibido la circulación por la ciudad de carros con ruedas metálicas. Pero la gran mayoría—esos 80.000 carros que circulan por la región—siguen aferrados al anacrónico sistema por indiferencia o por comodidad.

MODERNIZACION DE LA CARRETERA DE MADRID A VALENCIA

Recientemente el Ministerio de

### LA GRAN PISTA MADRID-VALENCIA

**N**O puede negarse la eficaz labor que se viene activando para transformar la carretera de Madrid a Valencia en una pista de primer orden. Pero, así y todo, no alcanza la categoría que debe reunir esta ruta nacional.

Una de las aspiraciones de Valencia ha sido la proyectada pista, de doble tránsito, que servirá de camino entre Madrid y el puerto de Valencia, el más cercano a la capital de la Nación.

La gran pista entre Madrid y la tercera capital española, separadas por unos 350 kilómetros, tendría una gran trascendencia, de la que todavía, por lo visto, no se han dado cuenta ni madrileños ni valencianos. El arroz, las verduras, los frutos valencianos, sus productos artesanos, comerciales e industriales; el puerto de Valencia y todas las playas del litoral desde Castellón hasta Calpe... ya menos de cuatro horas de Madrid con la gran pista moderna!

Obras Públicas ha anunciado la subasta de las obras de acondicionamiento y pavimentación de las calzadas laterales de la carretera de Madrid a Valencia, entre Utiel y Requena, destinadas al tránsito de carros, con un presupuesto de contrata que asciende a 9.978.858 pesetas.

Según estas obras, la calzada central de la carretera Valencia-Madrid, en el referido trayecto, con un ancho de siete metros, quedará reservada exclusivamente para la circulación motorizada, y luego las dos calzadas laterales, una en cada sentido, de un ancho cada una de dos metros, se destinará a la carretera y demás vehículos lentos.

**REVUE**  
RELOJES DE ALTA PRECISION DESDE 1853



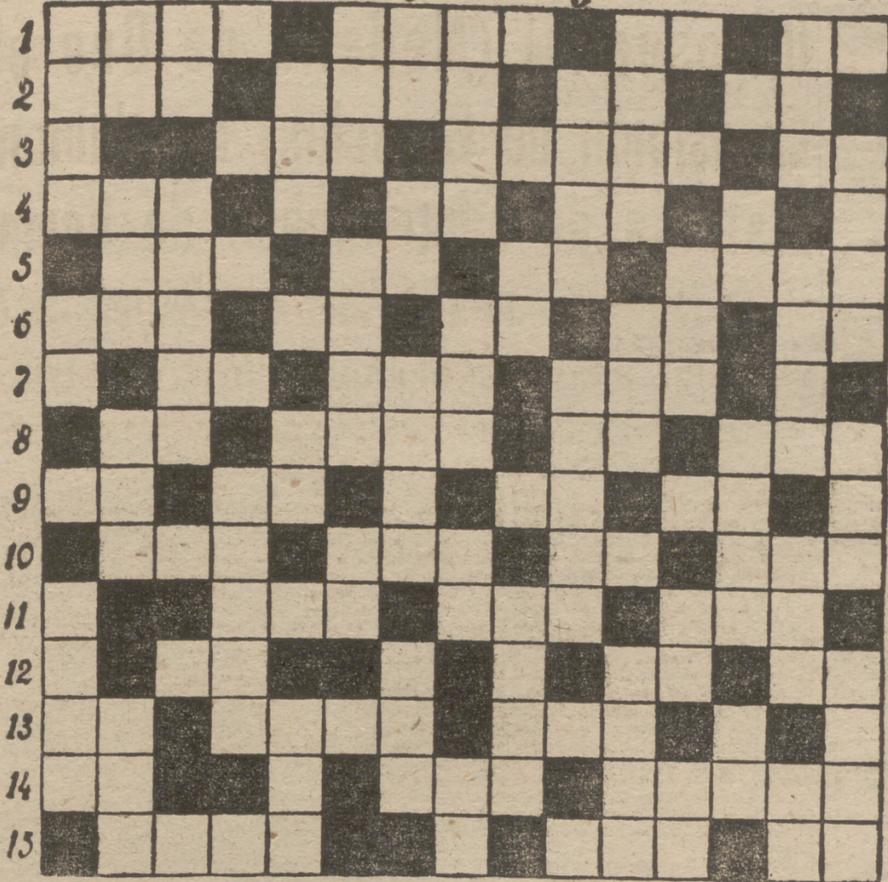
Las fábricas de relojes REVUE se cuentan entre las más importantes de Suiza, y sus creaciones, fruto de una experiencia centenaria, personifican en todo el mundo la mejor tradición relojera suiza por su precisión de marcha y su seguridad funcional.

“REVUE” Fabriques d’Horlogerie  
Thommen S A  
WALDENBURG (Suiza)

# Gran crucigrama silábico

NUMERO 216

a b c d e f g h i j k l m n ñ



**HORIZONTALES.**—1: Citaras o convocaras a una persona en determinado tiempo y lugar. Diérese color con agudas a un dibujo. Nombre femenino. Río español.—2: Tocara cierta flauta, pequeña como silbato. Figuradamente, excesivamente mala. Valija del correo de Francia y de Inglaterra. Ronzal de una bestia.—3: Artículo. Temples, corrijas o mitigues el rigor o el exceso. Figuradamente, consumidos mucho interiormente de ira o impaciencia. Pedazo de tierra cubierto de césped que se usa para hacer paredes y malecones.—4: Cierta fruta. Apócope familiar. Mezcla de tierra y agua que se produce en el suelo por las lluvias. Helera. Acudes. Nota.—5: Familiarmente, agudeza, ingenio. Cierta moluscos comestible. Notas o indicios para dar a entender una cosa. Golpe fuerte y ruidoso que se da una persona cuando cae.—6: Abandonola. Hueco del cañón de las armas de fuego. Ave palmípeda (pl.). Término señalado a una carrera. Mordiente que usan los doradores para fijar los panes de oro.—7: Letra. En cirugía, muñón. Tomaste alimento. Pan de azúcar refinado, de figura cónica (pl.). Conjunción.—8: Lo que enaltece e ilustra en gran manera una cosa. Cierta composición poética. Ciudad italiana. Lugares dispuestos para inmolarse a la víctima y ofrecer el sacrificio.—9: Prohibición de comer o tocar alguna cosa impuesta por algunas religiones de la Polinesia. Especie de vértigo o desmayo. Silaba. Abreviatura de nombre de mujer. Letra griega. Otra letra griega.—10: Especie de rifa. Ciertos frutos. Ciertos animales. Figuradamente, trabajara con grande afán en una cosa.—11: Apócope. Disminución o descuento de una cosa. Clavo con resalto en hélice. Carnero padre.—12: Interjección. Nota que se pone en el título de un empleado cuando cesa en su destino. Reflexivo. Mira. Juntaba, congregaba. Cierta barniz.—13: Galicismo por clase o jerarquía. Exponente a que es necesario elevar una cantidad positiva para que resulte un número determinado. Figuradamente, porción muy corta de cualquier bebida. Posee. Letra.—14: Tan grande o muy grande. Negación castiza. Recipientes donde se pisa la uva. Corte hecho de un golpe con cierto instrumento.—15: Sopa muy clara o caldosa. Nota. Persona o cosa que

sirve a otra de talismán, que le trae buena suerte. Plural de letra.  
**VERTICALES.**—a: Hace montones de tabaco seco. Está obligado a algo. Interjección. Familiarmente, golpe violento dado a uno.—b: Figuradamente, dinero en general. Punta o astilla que se clava en la carne. Pequeño cuerpo esférico, que padece cierta enfermedad.—c: Maíz. Oración breve y fervorosa. Letra. Otra letra. Letra griega.—d: Nivel. Repetido, dios de la risa. Silaba. Preposición. Cambiáreselo. En alquimia, cualquier óxido metálico.—e: Faja o cinta blanca que antiguamente se ceñía a la cabeza como insignia de realza. Contracción. Modorra morbosa persistente. El alma, entre los antiguos egipcios. Conjunto de bestias mansas que se apacientan juntas.—f: Adornos hechos en las telas o en otras cosas. Cada una de las vírgenes dedicadas al servicio de los templos entre los antiguos incas. Pez marino selacio. Silaba.—g: Gobernador de una provincia en un Estado musulmán. Bez malacopterigio. Estado de la persona que se dedica mucho a Dios o a las cosas espirituales. Trigo candelal sin la corteza.—h: Rey godo. Lámina o medalla grande con una imagen que se usaba a modo de alhaja o dije. El más anciano de los príncipes que asistieron al sitio de Troya. Instrumento para armar la ballesta.—i: Reflexivo. Silaba. Cercados hechos de palos o varas entreteladas. Apócope familiar. Hicieres que un plano quede horizontal.—j: De cierta ciudad española (pl. y fem.). Planta herbácea vivaz. Silaba. Adverbio comparativo.—k: Que vigila (fem.). Figuradamente, blanda, suave. Movimiento convulsivo y ruidoso del aparato respiratorio. Que padece cierta dolencia.—l: Soga de esparto tejida como trenza. Reflexivo. Máquinas para enfurtir los paños. Contracción. Extravagancia, capricho de genio en el modo de pensar. Hocico del cerdo.—m: Dios egipcio. Espaciosa, muy extendida o muy grande. El que hace vasijas de barro. Produciré, creará una cosa.—n: Barniz vitreo que se adhiere a la porcelana, metales, etc. FelDSPato de barlo. Quitola la vida. Río español.—ñ: Nota. Que se levanta de la cama tarde o con repugnancia (fem.). Aspira el aire el ser vivo. Familiarmente, persons tercas, obstinadas.

# medicina

Por el Dr. RASCON

## LA CIRUGIA INFANTIL

El doctor Garrido Lestache habla de los problemas de esta especialidad

**E**NTRE las especialidades de la Medicina moderna figura aquella que trata de resolver los problemas quirúrgicos del niño. Hoy día la cirugía infantil está reuniendo en el mundo entero a una serie de profesionales que se dedican de lleno a tratar a estos enfermitos. Por eso la voz autorizada del doctor don Juan Garrido-Lestache Díaz, presidente de la Asociación Española de Cirujanos de la Infancia, expone de una manera clara y concisa los problemas más palpitantes de la especialidad que cultiva.

—¿Cuáles son las enfermedades que puede tratar el cirujano infantil?

—Así como la Medicina infantil abarca todos los procesos de tipo médico que son padecidos durante los primeros años de la vida, todos aquellos considerados como de tipo quirúrgico son factibles de ser realizados por el especialista en cirugía infantil. Ahora bien, la cirugía infantil tiene su característica especialísima en las anomalías y deformidades de nacimiento, es decir, lo que recibe el nombre de deformidades congénitas. Y en la época neonatal, el interés es aún mayor cuando hay que tratar quirúrgicamente a niños que sin una intervención no es posible que salven la vida.

—¿Pueden prevenirse estas enfermedades?

—Hasta hace poco, las deformidades y anomalías congénitas eran más estudiadas en su aspecto clínico que en el etiológico. Se pensaba que era imposible introducirse dentro de los efectos de la naturaleza. Sin embargo, hoy se conocen muchas causas que tienen su origen en el período de formación del nuevo ser y sobre todo durante la primera época embrionaria. Si es así, ¿cuáles son las fórmulas higiénicas y profilácticas que pueden aconsejarse?



médicos exploratorios, el material empleado y las técnicas quirúrgicas le auguran un porvenir grande. La cirugía infantil se impondrá poco a poco como una especialidad más, de la misma manera que se ha impuesto la puericultura para lograr niños sanos, y la pediatría para curar sus enfermedades.

—¿Es necesaria la especialización de los médicos en esta rama de la Medicina?

—Naturalmente que sí. Los conocimientos para llegar a ser un buen cirujano infantil tienen que ser extensos. Ha de tener conocimiento de lo que es el niño, de sus reacciones, distintas a las del adulto ante cualquier traumatismo. De las técnicas alimenticias, pues aunque tenga a su lado un puericultor, ha de tener en cuenta que muchas veces tiene que resolver los problemas por sí solo. Ha de tener conocimiento también de la cirugía general, en su más amplio campo, para luego, dentro de ella, escoger esta nueva especialización. Y por último, ya después de haber adquirido todos estos conocimientos, dedicarse con interés a adquirir todos los cuidados especialísimos en que se basa la técnica de la cirugía infantil.

—¿Qué normas de enseñanzas ha de seguir esta especialidad?

—Sobre este particular he creído oportuno consultar a los catedráticos de Pediatría de las Facultades de Medicina españolas. Una unanimidad ha prestado a todas las que he recibido, pues las contestaciones han confirmado una vez más mi manera de pensar. Que anexos a las cátedras de Pediatría deben de existir salas de cirugía infantil, con personal especializado, material adecuado e instalación que se refiera todo al cuidado de la infancia. Y para que los alumnos vean cómo se resuelven dentro de una misma labor común todos los problemas médicos y quirúrgicos que se refieren a la edad infantil. En el porvenir, la creación en todos los hospitales de servicios de cirugía infantil será un hecho, que mostrará a la cirugía pediátrica como una especialidad más de las que han florecido en estos últimos años.

## ACABAMOS DE SABER

**SE HA JUBILADO EL DESCUBRIDOR DE LA ESTREPTOMICINA.**—El doctor Selman Abraham Waksman, que nació el año 1888 en Kiev y que en 1952 obtuvo el Premio Nobel, juntamente con el doctor Schanz, como descubridores de la estreptomina, ha obtenido el retiro por edad como director del Instituto de Microbiología de la Universidad de Rutgers, de Estados Unidos. Este benefactor de la Humanidad no es uno de esos sabios distraídos, sino que por el contrario vive siempre "muy pegado a la tierra", siendo un lector y escritor incansable, viajero apasionado, que habla varios idiomas y que en su enseñanza enriquece a sus alumnos con una amplia variedad de conocimientos.

—Es a los maternólogos a los que incumbe la profilaxis de las anomalías y deformidades congénitas. El cuidado de la mujer en período de gestación, su género de vida, su alimentación, su avitaminosis, su sistema nervioso, sus intoxicaciones, como el tabaco y el alcohol; sus enfermedades de tipo agudo, como la rubéola, o de tipo crónico, como la diabetes, así como las alteraciones que en el aparato genital pueda tener, son entre otras causas que pueden dar lugar a alteraciones en la formación de un nuevo ser. —¿Qué porvenir tiene la cirugía de los niños? —El que le ha señalado ya los progresos de la ciencia, los

El "flash" de hoy

Valentin presenta... Luis de Caralt pasó por Madrid



El editor don Luis de Caralt ha pasado por Madrid, adonde vino para ser jurado del premio "Sinergia", de novela.

Desde que empezara sus tareas de editor, llevado por su pasión a los libros y a las cosas bellas, ha publicado 750 títulos diferentes.

—¿Contento de su labor? —le preguntamos.

—Pues sí. No me puedo quejar.

—¿Próximos títulos? —

—"La piedra", de Domingo Manfredi, novela en la que tengo muchísima confianza. Y las obras completas de Steinbeck, Alexis Carrel y Faulkner, además de las "Memorias del gran admirante Raeder".

"No olvide usted que vengo publicando unos cien títulos por año, lo que no deja de ser, creo—nos dice—, un gran esfuerzo.

Realmente, la labor callada, pero seria del editor don Luis de Caralt es admirable.

VALENTIN

San Alberto, 3. Cocina selecta. Y el más justamente famoso restaurante de Madrid.

# Solución al gran crucigrama silábico

NUMERO 215

**HORIZONTALES.**—1: Almirante. Mejicano. Impia. Auras.—2: Monada. Catarata. Arpa. Bal.—3: Ha. Marino. Locomovible. Copa.—4: Trepaba. No. Vengar. Nido. Pa. Ja.—5: Sibila. Desdén. Soca. Cangallero.—6: Callolo. Calva. Precio. Guasa. Gata.—7: Cao. Nimes. Limasen. Guardado. Ba.—8: Arco. Trujaleta. Niña. Visera.—9: Medf. Fecha. Fl. Vicio. Sellan. Te.—10: Tesoro. Nociones. Neón. Cícero.—11: Pan. Grumete. Tornero. Rocoso.—12: To. Pilla. Ca. Ga. Casal. Seque.—13: Mico. Dadvivoso. Tiberio. Po. Ji.—14: Malo. Vi. Nativa. Filosófico.—15: Salmantinos. Pie. Reléase. Losa.

**VERTICALES.**—a: Almohatre. Cacao. Me. Pantomima. b: Mina. Pasillo. Ardite. Colosal.—c: Randa. Babilónico. So. Pl. Man.—d: Te. Ma. La. Mes. Perogrullada. Ti.—e: Carifio. Cal. Trucha. Me. Divinos.—f: Metano. Desvalija. Note. Vo.—g: Jira. Venden. Maleficio. Casona.—h: Catalogar. Presenta. Néstor. Tiple.—i: No. Co. Socio. Vi. Negativa.—j: Armónica. Guarnicionero. Ba. Re.—k: Impávido. Guadaña. Ron. Cariofitea.—l: Pla. Ble. Cansado. Se. Rosal. Lose.—m: Ba. Paga. Villancico. Poso.—n: Adilco. Legábase. Cesose. Filo.—ñ: Ras. Pajarota. Ratero. Quejicosa.

## SE PRECISAN

caldereros de 2.ª y 3.ª y peones especializados. Trabajo con incentivo. Buen porvenir. Presentarse a partir del próximo lunes, día 6, de seis y media a siete y media, en ELYCAS, paseo del Marqués de Zafra, 37 bajo. Teléfono 557871. (8.627.)

Por todos o cualquiera

de sus muebles que quiera renovar le daremos otro de su gusto, abonando la diferencia, si la hubiere, con máximas facilidades de pago

**Muebles CABEZON**  
PASEO DE LAS DELICIAS, 14  
Teléfono 27 39 63

## RESTAURANTE HOTEL CONDE DUQUE

Magnífico y variado menú, todo comprendido, incluso vino

Pesetas 57,50  
**BODAS Y BANQUETES**  
Espléndidos salones  
Teléfono 57 30 00

P. del Conde de Suchil, 5 y 7 (Detrás de la gloria de San Bernardo)

## EDICTO

En este Juzgado de Primera Instancia número 11 se tramita a instancia de doña María López Polo expediente sobre declaración de ausencia de su esposo, don José Pineda Muñoz, natural de Madrid, hijo de Adrián y de Teófila, que desapareció de su domicilio en esta capital, calle de Sombretete, número 3, en el año 1949; lo que se hace saber por el presente en virtud de lo dispuesto en el artículo 2038 de la Ley Enjuiciamiento Civil.

Dado en Madrid, y para su inserción en un diario de esta localidad, a diecisiete de septiembre de mil novecientos cincuenta y ocho.—El secretario, Luis Blanco.

El número del teléfono de PUEBLO: 25-61-32

## Estudiante último curso

ingeniero industrial en Madrid busca trabajo en industria mecánica. Escribid al Apartado de Correos 1.227, referencia "Ingeniero", para establecer contacto personal.

Madrid, martes 7 de octubre de 1958

# S. S. el Papa ha pasado una noche tranquilo

(Viene de primera pág.)

tariado Latino. Entre ellos hay 200 españoles, a cuya cabeza figura el señor Núñez Lagos, que hizo entrega al Papa de seis cálices con destino a las iglesias pobres. Este regalo, de producirse un desenlace fatal en la crisis de la salud del Pontífice, sería el último recibido por Pío XII.

**EL CARDENAL TISSERANT, EN CASTELGANDOLFO.** — El cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio Cardenalicio, ha salido en avión, desde Nancy, con dirección a Roma. Tan pronto llegó a Castelgandolfo fué recibido por Su Santidad, con quien conversó por espacio de dos minutos.

**EL DOCTOR GALEAZZI Pasa la noche junto a Pío XII.** — Poco después de las diez de la noche (hora española) el médico de Su Santidad Pío XII, profesor Riccardo Galeazzi-Lisi, volvió a Castelgandolfo, procedente de Roma.

La constante llegada a Castelgandolfo de relevantes profesores están dando fundamen-

to a los rumores de que el Sumo Pontífice sufre actualmente un recrudecimiento de su hipo y el peligro de un ataque de uremia.

**RUMOR DESMENTIDO.** — A las catorce treinta circuló por Roma una falsa noticia, según la cual había muerto el Papa; rápidamente ha sido desmentida. La pequeña plaza de Castelgandolfo está llena de periodistas y fotógrafos. La radiotelevisión italiana ha instalado sus telecámaras y a estas horas es posible que la Eurovisión haya llevado a los hogares de Europa las últimas noticias sobre la salud del Pontífice.

**EN IRLANDA.** — El arzobispo de Dublín, al igual que el primado de Irlanda, ha ordenado la celebración de oraciones y misas por la salud del Padre Santo.

**EN FRANCIA.** — También el cardenal Feltin, arzobispo de París, ha dispuesto que se recen por el Papa en toda su archidiócesis.

**EN BRASIL.** — En Brasil, el cardenal De Barros Cámara ha exhortado a los católicos del país a que recen por el pronto restablecimiento de Su Santidad.

**INFORMES A LAS NUNCIATURAS.** — "El Secretariado de Estado ha informado a las Nunciaturas y Delegaciones Apostólicas:

"Se tienen noticias de que todo el orbe católico eleva oraciones al Señor para que el amado Pastor pudiese tan pronto como sea posible vencer esta inesperada crisis y volver con todas sus fuerzas físicas a su misión apostólica y a su incansable actividad, que despierta devoción y admiración en todo el mundo.

En una forma singular se ha invocado la muy poderosa intercesión de la Madre de Dios, a cuya corona de gloria Pío XII ha añadido nuevas y brillantes gemas.

En la misma forma que ayer todo el mundo católico se unió a él en súplica a la muy santa Virgen del Rosario para obtener merced y gracia para las muchas necesidades de la hora presente, ahora es invocada, con una ilimitada confianza en la divina asistencia, la más poderosa protección de la Virgen Inmaculada en este centenario de sus milagrosas apariciones en Lourdes."

**UNA NOTA DE LA CASA BLANCA DICE LO SIGUIENTE:** "El Presidente Eisenhower se encuentra profundamente afectado por la noticia del estado de salud del Papa, y pone todas sus esperanzas en que la crisis se resuelva favorablemente"

### COMUNICADO DE LA NUNCIATURA APOSTOLICA

La Nunciatura Apostólica en Madrid facilitó ayer la siguiente nota:

"La Nunciatura Apostólica se siente en el deber de comunicar que a las ocho treinta de esta mañana el Augusto Pontífice, que hace breves días había sufrido una ligera indisposición, ha sido afectado por disturbios circulatorios cerebrales, cuyo curso siguen los médicos con la mayor atención. La representación pontificia en España, al poner en conocimiento del Episcopado y de los fieles tan dolorosa noticia, ruega encarecidamente se eleven continuas y fervientes plegarias al Señor, por intercesión de la Santísima Virgen, por el pronto restablecimiento de Su Santidad."

**EL PATRIARCA-OBISPO PIDE ORACIONES A LOS FIELES.** — El patriarca-obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay, ha hecho pública ayer la siguiente circular:

"Con el corazón angustiado nos dirigimos a vosotros para comunicar que hemos recibido de Roma tristes noticias acerca del estado de salud de nuestro Santísimo Padre el Papa Pío XII. En medio de su agotador trabajo le ha sorprendido un ataque circulatorio cerebral.

Nada más sabemos que pueda agravar o atenuar la importancia de esa noticia; pero nos basta ella para dirigirnos a todos vosotros rogándoos que juntos elevemos nuestras plegarias al cielo pidiendo que la Divina Bondad no nos deje huérfanos de este Pontífice tan santo y tan sabio con que en los difíciles tiempos actuales ha querido favorecer a su Iglesia.

Encargamos que en todas las iglesias de la diócesis se organicen rogativas por la salud de nuestro Santísimo Padre el Papa y rogamos a todos los fieles que, además de tomar parte en esas rogativas, eleven sus oraciones en el seno de la familia y particularmente de manera que toda la diócesis, como un solo corazón y una sola alma, fuerce a la misericordia del Señor a que nos conceda el restablecimiento de la salud del Padre que tanto amamos y tanto necesitamos.

Por cada uno de los actos de rogativa o de oración privada que hemos dicho concedemos cien días de santa indulgencia a quienes piadosamente lo practiquen.

Los venerables sacerdotes de uno y otro clero añadirán en la santa misa, como colecta ordenada «pro regravis», la oración de la misa «pro infirmo» mientras no se haga público el restablecimiento de Su Santidad.

Acojámosnos a la maternal bondad de Nuestra Señora la Virgen María, Madre de Dios y nuestra, para que nos alcance lo que tanto deseamos.

De corazón os bendice a todos vuestro

**PATRIARCA-OBISPO.**

Madrid, 6 de octubre de 1958.

## Un español (Medalla de Oro en la Exposición de Bruselas) revolucionaria sistema de centrifugado de hormigón «El sistema tiende a arrinconar los trastos viejos y supone una gran economía a la construcción

### EXITO SIN PRECEDENTES DE LUIS MUNTAÑOLA TEY EN ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

En un modernísimo hotel de Madrid nos recibe uno de las figuras más sensacionales de la "Expo" de Bruselas, en cuyo certamen de inventores ha sido galardonado con el primer premio y medalla de oro, hecho del cual nuestro periódico ya se hizo eco en el momento oportuno. Hoy ofrecemos a ustedes una charla interesantísima con el citado inventor, don Luis Muntañola Tey.

—¿Cuándo tuvo usted la primera idea de su invento, que hoy está próximo a revolucionar la fabricación de los tubos de hormigón?

—El sistema de centrifugación, que, con don Francisco Sánchez Medina y mi hermano Alberto, ideamos, tuvo lugar hace unos diez años. Y es conocido con el nombre de "PROCEDIMIENTOS CENTRIFUGOS M. S. M.", y realmente, modestamente sea dicho, ha venido a revolucionar todos los métodos conocidos hasta la fecha para centrifugar el hormigón. Lográndose de una manera práctica y, sobre todo, económica mejores resultados que los que se obtenían con las antiguas máquinas, en las que la mano del hombre y su enorme esfuerzo eran esenciales.

—¿Obtuvieron éxitos positivos en España?

—Desde luego. Nos ha permitido construir grandes tuberías en Alicante, Murcia, zona gaditana, Cataluña, Asturias, etc. Llegando a fabricar tubos de ocho metros de largo por un metro treinta de diámetro, como los que están en servicio en el sifón de Archena (Murcia).

### NUEVA VERSION

—¿Es cierto que ustedes consiguieron nuevas versiones de su invento?

—En efecto. Precisamente después de numerosas experiencias logré lo que podríamos llamar una nueva versión o un nuevo modelo mucho más práctico y eficiente. Esta nueva máquina precisamente es la que presenté en la Exposición Internacional de Bruselas, y por la que me dieron los galardones que usted ya conoce.

—¿Para los trabajadores es eficaz este sistema?

—Sí, puesto que tiende a arrinconar como trastos viejos todas las demás máquinas conocidas para fabricar piezas de hormigón centrifugado. Y a su antieconómico utilaje, pues para una máquina que antes podía costar mil pesetas hoy vale cien pesetas, y la producción que con ella se consigue es mejor y, desde luego, mucho más barato su coste.

### LAS INVENCIONES Y EL TRABAJO

Nuestro entrevistado no es un espontáneo. Se trata de un hombre preparado en las aulas universitarias, hermano del gran figurinista catalán Manuel Muntañola—con reciente éxito en el teatro de la Zarzuela—y hombre de gran sensibilidad, por pertenecer a una familia de verdaderos artistas. Así, creemos conveniente recoger sus consideraciones, de gran interés humano, en torno a las invenciones. Dice así el señor Muntañola:

—Las invenciones y su secuela, los perfeccionamientos, son, por lo general, fruto de muchas horas

de trabajo, mucho dinero, para al fin dar con el minuto de inspiración. Y ése, por lo general, no llega durante el tiempo de trabajo, sino en los ratos de ocio o de reposo. A veces, jugando al «bridge». Yo creo que nos los trae y refleja nuestras ideas el subconsciente.

—¿Cómo se llega a una idea nueva?

—Para llegar a dar una idea nueva es preciso, a mi entender, primero, conocer a fondo la materia de que se trata; segundo, tener el acierto de plantearse bien el problema que uno pretende resolver, y tercero, valga la paradoja, suerte, mucha suerte.

—¿Cuánto puede tardarse en resolver esta ecuación no sólo matemática, sino en la que cuenta la inspiración del inventor?

—Puede tardarse un año o diez. A veces tampoco se logra; muy importante igualmente es el contar con buenos colaboradores, y yo, felizmente, cuento con ellos.

—¿Las invenciones o perfeccionamientos pueden dar un rendimiento económico, u ocurre con ellas todo lo contrario a lo deseado por su creador?

—Un nuevo modelo de zapatilla puede dar algún dinero pero no mucho. Un nuevo método industrial o algo de uso general, millones. Y al que solucionase algo tan antipático como es la forma actual de pegar los sellos en las cartas, no le compraría yo la patente ni por un céntimo.

### LA PROPIEDAD INTELECTUAL

—¿Tienen ustedes protecciones y garantías en sus inventos?

—La Ley de Propiedad Intelectual por la que se rige España, como en muchos países de Europa y América, ha sido fruto de una época en la que la teorización socialista dominaba a juristas y gobernantes. Y en París, en 1883, y más tarde en La Haya, se llegó al acuerdo internacional vigente. Esos principios socialistas se aplicaron sobre la propiedad industrial de forma tan tajante, que, comparado con el concepto de la misma que hoy aplican los países comunistas, la legislación de esos nos parece capitalista.

—¿De qué idea se partió en La Haya?

—De la idea de que el hombre, como ente social, se debe a la sociedad, y que, por esta misma razón, cualquier cosa que invente o descubra es de la sociedad. El conceder en verdad alguna posibilidad de beneficio; pero para ello tiene que cumplir una serie de requisitos y formalidades, que al inventor, que por lo general no es burócrata, le exaspera y muchas veces le hace abandonar ideas y ganancias.

—¿Puede ponerme usted algún ejemplo gráfico de la teoría que expone?

—Los hermanos Wrigh, Bleriot, Farman, etc., los pioneros de nuestra Aviación actual, no cobrarían hoy por sus trabajos y descubrimientos ni un céntimo, entre otros motivos, por los siguientes: porque los derechos de propiedad industrial ya hubieran prescrito (a los veinte años, según el acuerdo de La Haya). Porque se les hubiera podido discutir la novedad, considerando antecedentes—el mito de Icaro—, ciertos dibujos de Leonardo de una máquina voladora, etc. Y eso sí es que no se les olvidó pagar en su día las cuatro perras que como canon deben pagarse a cada Estado y en cada año, y aun así, hay muchos Estados que no han suscrito el acuerdo de La Haya y muchos Estados soberanos creados de entonces acá que no han contraído obligación alguna que les impida copiar, usar, negociar o beneficiarse de una invención. Compárese ese caso con el de Renato Carosone, que ha podido hacerse millonario en pocos años por lo que gana por la venta de sus discos y que ese éxito puede durar cien años.

—¿Cómo se debe ir a la explotación de una patente industrial,

—Es conveniente ir a la explotación de una patente industrial es conveniente llegar a un acuerdo mercantil que ligue al inventor con los que van a explotar o explotar la patente, (les interesa a los financieros que tienen que confiar no al inventor casual—que es tan raro—no existe—, sino en el hombre que llega a una solución de la que conoce bien esa materia y, desde luego, espíritu de investigador.

—¿Qué intereses lleva a uno a negociar una patente?

—Asegurarse el concurso de ese hombre, que quien dió una idea de trastos, y no adquirirle, bien a él el derecho de explotación, por lo general, es después, en perfeccionamientos en una materia, muchas veces, con lo que logra convertir la idea en un hecho económico verdad y fácilmente comprobable. En Alemania grandes industrias, que han comprendido la utilidad de contar la colaboración de esos inventores, los subvencionan con ellos llaman «ayuda» para que continúen sus estudios, y «ayuda» es, generalmente, una cantidad suficiente para vivir, garantizándose de esta forma la colaboración no sólo de investigadores que trabajan en su propio seno sino también a los de otras nacionalidades.

—¿Usted tiene relaciones con Alemania?

—Mis relaciones con Alemania son de este tipo. En cambio, Francia, tienen un carácter de asociación mercantil. Para nosotros, más alejados y más importantes, he tenido que venir la cesión o «renta» y en esos hay que desconfiar, mientras no se modifiquen y se llenen los acuerdos internacionales sobre la propiedad industrial. Ahora nuestro entendimiento marcha a Francfort, en donde espero, ya que su invento ha sido la gran revelación de la propiedad de los últimos años.

M. A. DOMINGUEZ VILA

## Navarro Rubio y Ullastres presiden la Delegación española en la Conferencia del Banco Mundial en Nueva Delhi 68 ministros de Hacienda y 1.000 técnicos financieros planifican el futuro económico del mundo

**NUEVA DELHI, 7.**—Ha sido inaugurada ayer la Conferencia anual del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, con la asistencia de ministros de Hacienda y un millar de técnicos financieros que representan a sesenta y ocho países. Los ministros de Hacienda y de Comercio, Navarro Rubio y Ullastres, presiden la Delegación española.

El interés de esta conferencia se centra en los puntos siguientes, con los esfuerzos de los Gobiernos del Occidente para atraer o mantener en su órbita a los países subdesarrollados frente a las maniobras económicas de las potencias comunistas:

- ◆ Los Estados Unidos de América proponen incrementar los recursos de los dos organismos internacionales.
- ◆ La Mancomunidad británica y la recién creada Comunidad francesa tienen establecidos planes para «quemar etapas» en el desarrollo económico de los países que

se encuentran en sus respectivas zonas.

◆ La «pequeña Europa» de los seis constituye, de ahora en adelante, un conjunto económico en muchos aspectos más importante que los propios Estados Unidos de América.

Resumiendo estos problemas, el presidente del Fondo Monetario Internacional, Per Jacobsson, declaraba hace poco: "Todo queda por hacer. El 95 por 100 de las reservas monetarias se encuentran en manos de los países industrializados, lo que da a los U. S. A. y a Europa una enorme responsabilidad. Durante mucho tiempo, Europa se preocupó sólo de sus problemas personales; ahora que su situación ha mejorado mucho, debe pensar también en los demás."

Durante la sesión inaugural de ayer intervinieron:

**NEHRU** (Jefe del Gobierno de la India).—La división del mundo actual no es entre comunistas y no comunistas, sino entre países industrializados y no industrializados.

**Robert ANDERSON** (Secretario de Hacienda de los Estados Unidos).—Propone un programa en tres puntos: incremento de los recursos del Fondo Internacional; incremento de las inversiones; incremento y liberalización del comercio internacional.

**Per JACOBSSON** (Presidente del Fondo Monetario Internacional).—Hace un llamamiento a los países miembros para que au-

menten los recursos del Banco Internacional y presten la ayuda necesaria a las naciones subdesarrolladas, poniendo de relieve la importancia del capital privado.

**Jean VAN HOUTTE** (Gobernador del Banco de Bélgica).—Cita el ejemplo de la Europa Occidental, cuya rápida recuperación se debe, no sólo a la ayuda económica de los Estados Unidos y del Canadá, sino también al inteligente aprovechamiento y a los esfuerzos de los propios países europeos. Propugna: una nueva política monetaria y fiscal; una liberalización del comercio interior y exterior; una estabilidad monetaria.

◆ **ESPAÑA EN LA JUNTA ELECTORA** España, según informan fuentes dignas de crédito, será probablemente elegida para la Junta de Directores, cuyo número de miembros ha sido elevado hace poco a dieciocho.

### 9.405.000 MILLONES DE DOLARES

El capital actual del Banco Mundial asciende a 9.405.000 millones de dólares, constituido por las aportaciones siguientes: Estados Unidos, 3.175.000 millones (33,76 por 100); Gran Bretaña, 1.300.000 millones (13,82 por 100); Francia, 525.000 millones (5,58 por 100); India, 400.000 millones (4,25 por 100); China nacionalista, 600.000 millones (6,38 por 100).

Durante el último año fiscal, el Banco realizó 34 préstamos, con un importe de 711.000 millones de dólares, o sea, un 75 por 100 más que las operaciones llevadas a cabo durante los tres años anteriores, y destinados en su mayor parte a países asiáticos.

**SINALCO**  
AKTIENGESELLSCHAFT, DE  
DETMOLD (ALEMANIA)  
**SOLICITA SEÑORITAS**  
preferente extranjeras.  
Horas: 12 a 2  
Edificio España, planta 21, número 5, grupo 6.º

## TOROS

### «EL VITI» SE REFONE DE CORNADA

Santiago Martín (el Viti) que estuvo novillero salmantino que estuvo cuando con mucho éxito en diversas Plazas españolas. Últimamente, toreando en Cornada los Condes, tras realizar una artística faena, fué cogido por un toro, matando a rematar un pecho, y, no obstante, escapó a matar, clavando una gran espina cada. En el anterior había matado la oreja al novillo y llevado la vuelta al ruedo. Actualmente se encuentra poniéndose de la cornada que sufrió en la región pernal, deseamos que en la próxima torrada su cartel como novillero suba a las alturas que se merece.

**Plaza de Toros de Madrid**  
Jueves 9, 4 tarde, seis toros, las acreditadas ganaderías don Arcadio Albarrán, Badajoz; señores Escobedo Calvo Hnos., de Cáceres; don Manuel Arranz de Salamanca; doña María Dolores de Juana de Dolores de Madrid; don Infante de Cámara, de Portugal; y Jara y la Mira, Madrid.

**OCTAVIO MARTÍN (NACIONAL)**  
Localidades público: Madrid, les y jueves Taquillas: Victoria, 9

# «Mientras aumenten los precios, no es justo que se congelen los salarios»

## Comercio hispano-irlandés: TRES MILLONES DE LIBRAS

Problemas comunes de Irlanda y España:

- ★ REPOBLACION FORESTAL
- ★ CONCENTRACION PARCELARIA
- ★ INDUSTRIALIZACION AGRARIA

Declaraciones del ministro irlandés de Reforma Agraria y Pesquerías, Mr. ERSKINE H. CHILDERS



El ministro de Reforma Agraria y Pesquerías de Irlanda, Mr. Erskine H. Childers, durante la conferencia de Prensa que celebró ayer en el hotel Ritz

«Existe un gran paralelismo entre los problemas económicos que afectan a la política interior de España e Irlanda. Concentración parcelaria, industrialización de productos agropecuarios, repoblación forestal son problemas de reforma agraria que se vienen resolviendo con criterios análogos en ambos países.»

Estas fueron las primeras declaraciones que ante los representantes de la Prensa madrileña hizo ayer Mr. Erskine H. Childers, ministro de Reforma Agraria y Pesquerías de Irlanda. El señor Childers, hijo de un prohombre de la política irlandesa, pertenece al partido Fianna Fail, cuyo jefe político es De Valera, actual jefe del Gobierno irlandés. Desde el año 1944 a 1947 ocupó el cargo de secretario del ministro del Interior y de Sanidad, y desde 1947 a 1948 desempeñó la Secretaría parlamentaria del Ministerio del Interior. De 1951 a 1954 fué ministro de Comunicaciones, y desde marzo de 1957 ostenta la cartera de Reforma Agraria y Pesquerías.

Después de un viaje privado que ha realizado por España en compañía de su esposa ha llegado a Madrid como invitado oficial del Gobierno. Ayer fué recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, en el Palacio de Santa Cruz, y durante los cuatro días que permanecerá en nuestra capital se propone entrar en contacto con diversos organismos españoles y tratar sobre diversos problemas que son comunes a España e Irlanda.

En el curso de la conferencia de Prensa hizo alusión a la tradicional amistad que ha existido siempre entre españoles e irlandeses, amistad que nunca estuvo ensombrecida por ningún conflicto bélico y si subrayada por la protección con que los reyes españoles dispensaron a los refugiados irlandeses en las épocas de persecución religiosa y todas las circunstancias históricas adversas para la católica Irlanda. «A los ciudadanos irlandeses que llegaban a España en busca de asilo se les concedía automáticamente

la ciudadanía española y se les otorgaban cargos oficiales», dijo Mr. Childers. Fruto de esta amistad hispano-irlandesa fué la creación en 1952 del Colegio Irlandés que existe en Salamanca. Tuvo sinceras frases de elogio para la obra de repoblación forestal que se realiza en España, así como para las realizaciones actuales de colonización y de concentración parcelaria. De su visita a las pesquerías de Vigo, manifestó que se hallaba gratamente impresionado, y finalmente expresó sus deseos de que el comercio entre su país y España, que en el pasado año 1957 alcanzó la cifra de tres millones de libras esterlinas, sea cada vez más próspero.

## Disconformidad con unas modificaciones realizadas por la C. T. N. E.

EL SINDICATO DE TRANSPORTES ASTURIANO enviará a Madrid un escrito en este sentido

OVIEDO. — En Gijón celebró reunión la Sección Social del Sindicato Provincial de Transportes, y fué tratada en oportuno comentario la orden ministerial del pasado verano relacionada con la constitución de un solo Jurado de Empresa, que radicará en Madrid, y por elección, que llevarán a efecto todos los enlaces sindicales de la Renfe.

Una interesante cuestión relativa al Sector de Uso Público es a la que se refirió el presidente de la Sección Social, y que consiste en llegar a la fórmula que haga posible a los trabajadores en situación de pasivos continuar en la misma vivienda facilitada por la empresa, y que las viudas y los hijos de dichos trabajadores continúen en ella, siguiéndose un plan semejante al establecido por el ferrocarril de Langreo. En el Sector de Contratas Ferroviarias, esta Junta ha acordado pedir plus de distancia y mejoría en la prestación de Mon-

## Matéu de Ros, vicesecretario nacional de Ordenación Social, habla a los obreros agropecuarios

**FER-MAR**  
Almacén de juguetes al por mayor  
BATALLA DE BRUNETE, 8 (Metro Atocha)  
T. 279636 (5 líneas). MADRID

Monumento en el monte de la Esperanza, donde se reunió el Gaudillo con altos mandos militares de Tenerife en 1936

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 7. — En el monte de la Esperanza se ha celebrado un importante acto con motivo de la inauguración del monumento conmemorativo de la reunión que el 13 de junio de 1936 celebró el general Franco con los altos mandos y jefes de esta guarnición.

El obispo de la diócesis, doctor don Domingo Pérez Cáceres, procedió a la bendición del monumento, y seguidamente se dijo una misa por un sacerdote ex combatiente de la Cruzada, ayudado por un comandante de Estado Mayor y un alférez provisional.

Terminada la misa, pronunció un discurso el gobernador civil, don Santiago Galindo Herrero, quien, además, es vocal de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales. Lo hizo en tonos de elevado patriotismo y rendida adhesión al Jefe del Estado y Generalísimo Franco.

**FER-MAR**  
Almacén de juguetes al por mayor  
Envíos a provincias

MALAGA. — El vicesecretario nacional de Ordenación Social, señor Matéu de Ros, acompañado por el jefe del Sector Campo, señor Espinosa Poveda, ha presidido en Torremolinos un acto celebrado en la Residencia "José Luis Narbona", donde pasan un turno de descanso obreros agropecuarios.

El vicesecretario nacional habló después, refiriéndose a la formación del trabajador español, y significó que desde 1950 han constituido los turnos 5.000 trabajadores y unos 700 matrimonios por año. Expuso puntos fundamentales sobre entendimiento de la justicia social en relación con el campo, y conversó cordialmente con los presidentes.

Después, en la Casa Sindical malagueña, presidió una reunión de presidentes de la Sección Social y secretarios asesores, en la que se trató de precios y salarios, reglamentaciones laborales y otros puntos, siguiendo a esta reunión otra plenaria de los vocales sociales y enlaces sindicales, en la que el señor Matéu de Ros habló de las características del sindicalismo nacional y las conquistas sociales logradas por el régimen, con referencia concreta a las realizaciones que con el Plan Badajoz y el de Monegro, la concentración parcelaria, viviendas, etc., constituyen la gloriosa ejecutoria de prosperidad económica nacional, con la consiguiente repercusión en los medios sociales.

Se refirió después al sistema electoral sindical y a la labor de ordenación social, mutualismo, Institutos y Universidades Laborales y otras creaciones, ensalzando, por último, la labor de los enlaces y haciendo una exposición de los convenios colectivos sindicales y de la necesidad de la formación de dirigentes.

En la última parte de su discurso el señor Matéu de Ros dijo: «No somos partidarios de aumentos salariales si ello no va a traer consigo un poder adquisitivo mayor, real y cierto. Por eso preferimos una estabilización de precios en artículos de primera necesidad. Ahora bien: si ello no se consiguiera, la Organización Sindical española no tendría más remedio que dejar oír su voz repesada pero firme para decir que mientras aumenten los precios no caben ni es justo que se congelen los salarios. Nos consta la preocupación del Gobierno, y especialmente la de nuestro Caudillo.»

### REGLAMENTACION DE INDUSTRIAS LACTEAS

OVIEDO. — La Junta Provincial de la Sección Social del Sindicato de Ganadería ha tratado del proyecto de modificación de varios artículos de la Reglamentación Nacional de Trabajo en el ramo de industrias lácteas.

Se someterá por los vocales nacionales, que se reunirán en Santander, en la Comisión Central, en estos días, los puntos concretos a que se refieren dichas modificaciones, con objeto de que sean debatidas en el seno de la misma.

### EXPOSICION DE ARTE EN JAEN

JAEN. — Por la Obra Sindical Educación y Descanso de esta provincia, en colaboración con el Ayuntamiento de la capital, va a celebrarse la XX Exposición Provincial de Arte, que ha sido convocada para los días 17 al 25 del actual. Dicho certamen constará de pintura al óleo, dibujo y escultura, dividido en dos clases: para profesionales y no profesionales. Podrán concurrir al primero todos los artistas nacidos o residentes en la región andaluza y se concederán premios de 10.000, 5.000, 4.000 y 2.000 pesetas.

**FER-MAR**  
Almacén de juguetes al por mayor  
BATALLA DE BRUNETE, 8 (Metro Atocha)  
T. 279636 (5 líneas). MADRID

## Trabajadores españoles en Portugal



Con motivo del Día del Caudillo, el embajador de España en Lisboa, don José Ibáñez Martín, recibió a un grupo de trabajadores españoles que pasan sus vacaciones en la residencia de la F. N. A. T., de Caparica. En la foto, don Santiago Alvarez Abellán pronuncia unas palabras ante el embajador español. (Foto Campiño.)

## Conferencia industrial entre empresarios españoles e italianos

COMENZARA EL SABADO EN LA DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS

Los señores Planell y Solís, en la Comisión de honor

Con el fin de estudiar un plan de técnicas, métodos y sistemas de organización de empresas y desarrollo industrial, llegará a Madrid el próximo día 10 un grupo de directores representantes de las empresas italianas más destacadas. Este grupo ha sido invitado por la A. F. D. y trabajará con directores de empresas españolas.

Al frente de la organización de las sesiones hay una Comisión de honor, de la que forman parte los ministros de Industria, secretario general del Movimiento y el presidente de la Asociación.

Este ciclo de reuniones—para las que se cuenta con la experiencia de otras realizadas con industrias americanas en el mes de febrero—constituye un paso fundamental hacia la solución de problemas comunes en el campo económico-industrial.

Las conferencias-coloquios, que serán inauguradas el próximo sábado en la Delegación Nacional de Sindicatos, tienen como fin primordial promover un intercambio de experiencias con empresarios y directores de empresas italianas, que pueda aportar nuevos elementos de conocimiento y juicio a los dirigentes españoles, dada la afinidad espiritual y de caracteres de ambos países y el avanzado estado de desarrollo de la industria y la economía italianas.

Los temas de estudio de estos coloquios son: Personal, Finanzas, Organización, Ventas y Producción.

### FUNCION DE GALA

Anoche, la comisión local de organización del Congreso efectuó una función de gala en honor de los delegados en el teatro de la Zarzuela, en la que fué representada «Marina», y como fin de fiesta actuó el «ballet» de Mariemma.

En las primeras horas de esta noche, divididos en grupos, los 520 delegados que han asistido al Congreso se desplazarán a Sevilla, Granada y Barcelona, en las llamadas excursiones de dos días, y desde estas ciudades se incorporarán a sus países de origen.

**FER-MAR**  
Almacén de juguetes al por mayor  
4.000 MUESTRAS DISTINTAS EN SU GRAN EXPOSICION  
TECNICO DEL AUTOSERVICIO, A ESTADOS UNIDOS  
Ha salido para Estados Unidos un equipo de especialistas en distribución de alimentos. Organiza este viaje la Comisión Nacional de Productividad Industrial, en colaboración con la International Cooperation Administration. Con este equipo son ya 42 los técnicos españoles de esta especialidad que han visitado aquel país.  
La Comisión Nacional de Productividad Industrial, juntamente con la Cámara de Comercio de Madrid y el Sindicato de la Alimentación, ha organizado también un viaje por Europa.

## Esta tarde se clausura el Congreso de Ferrocarriles

Durante el día de ayer continuaron las reuniones de las diferentes secciones del Congreso de Ferrocarriles para ultimar las conclusiones de las cuestiones que les quedaban pendientes, y que serán sometidas al pleno, que se reúne esta mañana. Esta tarde, a las cuatro y media, se celebrará la solemne sesión de clausura, a la que asistirán altas jerarquías del Estado y los delegados de los 62 países concurrentes.

En la tarde de ayer, como última de las visitas técnicas que han venido realizando en nuestra capital, los congresistas recorrieron diversas instalaciones de la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, como los Institutos de Física y Química y de Óptica y los edificios del Patronato «Juan de la Cierva».

### FER-MAR

Almacén de juguetes al por mayor  
BATALLA DE BRUNETE, 8 (Metro Atocha)  
T. 279636 (5 líneas). MADRID

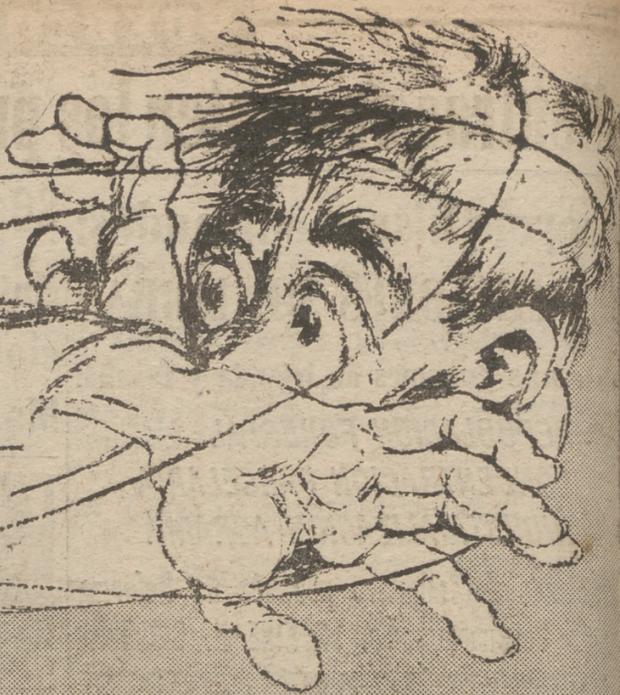
### FER-MAR

Sensacional exposición de juguetes  
VISITELA!

# NO HAY CRIMEN PERFECTO



Por Wallace Hullett



UN pequeño error bastó para capturarlos; un error al parecer insignificante ha servido para condenar a criminales que creían haber cometido el crimen perfecto. Para el "as" de los detectives de Scotland Yard, sin embargo, el crimen perfecto es algo que no existe. Tanto él como sus colegas saben que hasta el más astuto de los criminales ha cometido algún error en su carrera. Este es el primero de una serie de cinco artículos presentando casos sacados de los archivos de Scotland Yard. (Fiel.)

LA campaña de Gales posee una extraña belleza que produce obsesión. Es una tierra de leyendas, habitada por una raza que se aferra tenazmente a su antiquísimo idioma; una raza que se resiente ante la intrusión de los extraños, que ama la música de sus coros y que extrae sus medios de subsistencia de las minas y el subsuelo. Es una tierra donde la riqueza se mide en cabezas de ganado, o en la fuerza que cada hombre tiene en sus manos. En el frío mes de noviembre de 1953, el superintendente de Policía John Capstick fué a la población de Carmarthen, en el condado de Gales, siguiendo una posible pista.

## ¿CRIMEN O DESAPARICION?

Su destino era la pequeña y montañosa granja de una pareja de ancianos galeses: John Harries y su esposa. En los libros de la Oficina Postal, el lugar estaba registrado como "Granja Dadno", pero los ha-

bitantes de la localidad—por razones durante mucho tiempo olvidadas—la llamaban "La granja del zorro gris".

Capstick sabía solamente un hecho con certeza: John y Phoebe Harris habían desaparecido. Corrían rumores de asesinato, pero, si en verdad había ocurrido un crimen, el asesino era una persona sumamente astuta, que había sabido cubrir muy bien sus huellas. Ronald Harries, el joven sobrino del matrimonio, insistía que sus tíos se habían ido a pasar unas largas vacaciones en Londres.

Capstick llevó hasta las desoladas colinas de Gales la experiencia de más de treinta años de guerra con el hampa. Siendo un detective, nacido en Liverpool y educado en la ciudad, el corpulento Capstick, que nunca abandonaba su pipa, había circulado anónimamente entre los criminales como miembro de la famosa "Patrulla fantasma".

El bajo mundo lo había apodado "Charlie el Astuto", y sentía por él un respetuoso temor.

## UN POLICIA DE LA CIUDAD CONTRA UN CRIMINAL DEL CAMPO

A pesar de su educación urbana, Capstick no se encontraba fuera de su elemento en las colinas de Gales, pues ya había investigado un mayor número de asesinatos provinciales que cualquiera de sus colegas de Scotland Yard. Además, poseía otra arma poderosa: su convencimiento absoluto de que el crimen perfecto no existe.

Capstick no fué a visitar al joven Ronald Harries, sino que, fumando pensativamente su pipa, se sentó a conversar con los agricultores del distrito acerca de los depósitos de humus, el paisaje y las costumbres de las aves y el ganado.

Se mostró especialmente interesado en las necesidades de un joven y ambicioso agricultor, en una región que vivía en constante batalla con la naturaleza para aumentar y mejorar sus cosechas.

Casualmente obtuvo su respuesta, y, con ella, el motivo de un posible asesinato. "El ganado de los campesinos—le dijeron los agricultores que desee trabajar con éxito necesita ganado." Ronald Harries, según averiguó Capstick, estaba "cuidando" el ganado de sus desaparecidos tíos.

## LA TELARAÑA VERDE

La siguiente jugada de Capstick dejó asombrados a sus ayudantes: pidió un sinnúmero de rollos de hilo verde de algodón, e hizo que la Policía lo extendiera alrededor de "La granja del zorro gris", a través de los matorrales, por encima de las paredes y entre los árboles. El color verde del hilo lo mimetizaba muy bien con el follaje.

A continuación, el agente de Scotland Yard representó un drama detectivesco en beneficio de su sospechoso principal. Ronald Harries atisbó nerviosamente desde detrás de las cortinas, mientras la Policía se reunía en el patio de la granja. Allí los agentes simulaban una conferencia secreta, y luego se esparcieron por los terrenos de la propiedad, haciendo rugir los motores de sus autos y moviendo a diestra y siniestra las linternas que llevaban en la mano.

Durante varias horas los policías recorrieron los campos, haciéndose señales luminosas y dando voces de mando. Luego, Capstick ordenó a sus hombres que se retirasen y esperó a que el pánico se apoderara de los nervios del asesino.

Si en algún lugar de la granja había una tumba escondida, razonó Capstick, el asesino podría ser llevado por su mismo temor a asegurarse de que no había sido descubierta.

## EL HILO ROTO

A la mañana siguiente, Capstick inspeccionó su red de hilo verde, y la encontró rota en uno de los extremos de una huerta sembrada de repollos. Ya el lugar de sus investigaciones estaba reduciendo de tamaño.

La mirada del detective recorrió cuidadosamente las rectas hileras de repollos, y súbitamente se detuvo y dijo:

—Cayemos aquí.

Los agentes removieron la tierra suavemente y allí encontraron los cadáveres de John y Phoebe Harries.

El detective de la ciudad había descubierto el fatal error del joven agricultor galés. Los ojos de Capstick habían descubierto la única hilera de repollos secos en una huerta repleta de hojas frescas y saludables; la hilera que había sido extraída y luego plantada de nuevo apresuradamente.

El joven Ronald Harries murió en la horca el 28 de abril de 1954, por el doble asesinato de sus tíos.

¿Un crimen perfecto? El superintendente de Policía Capstick sonrió y señala con el dedo un lema que cuelga sobre su escritorio:

"Con calma y suavidad se atrapa al mono."

Wallace HULLETT

(Un reportaje especial para agencia Fiel. Prohibida la reproducción total o parcial.)

## Trece mil millones de habitantes habrá en la Tierra el año 2050

- ❖ LA "MAREA" HUMANA AMENAZA CON AGOTAR LAS FUENTES DE RECURSOS ALIMENTICIOS
- ❖ CONGRESOS PERMANENTES DE CIENTIFICOS ESTUDIAN FORMULAS PARA RESOLVER EL PAVOROSO PROBLEMA

EL año 2000, según las estadísticas de crecimiento de población de la Tierra, el mundo contará con seis mil millones de habitantes. Hoy somos menos de tres mil millones. En cuarenta y dos años esa cifra se duplicará. El año 2050, siempre según el mismo tren de desarrollo de las poblaciones humanas, habrá trece mil millones de seres que deberán emplazarse apretadamente sobre la superficie de las tierras emergidas, de las cuales una cuarta parte es cultivable.

### De la superpoblación, el hambre.

Las regiones más pobres, las más desheredadas, se pueblan más rápidamente: el sudeste asiático, China, India, se multiplican tres veces más rápidamente que Europa. Ese desequilibrio constituye una amenaza que se vislumbra ahora con mayor claridad en la medida que es más amenazadora la situación en el lejano Oriente.

Se ha repetido hasta la saciedad que poco más de una cuarta parte de las tierras arables quedan sin explotar absolutamente. Las fuentes minerales y energéticas no son inagotables. En cuanto al porvenir, ¿ofrecerá la Tecnología nuevos medios de subsistencia a la Humanidad? Es casi seguro, pero ¿cuándo? Tales factores de equilibrio no podrán seguramente ser tan raudos como la marea exponencial de nacimientos. Y, finalmente, como consecuencia de todo eso, el siglo XXI conocerá una de las plagas tradicionales en una extensión y un grado pavoroso: el hambre.

Una pequeña asamblea de endocrinólogos y demógrafos americanos estudian en la actualidad estos aspectos de los problemas que esbozamos aquí. Sus trabajos acaso no sean tan encomiables, desde el punto de vista moral, como el de otro pequeño comité de técnicos ingleses, alemanes y americanos, muchos de ellos verdaderos científicos especializados en "los elementos favorables a la conservación de la raza humana".

### La ciencia busca los medios de tajar el problema por todos los caminos.

Hoy, numerosos científicos se ocupan de estudiar los problemas relacionados con el crecimiento de las poblaciones. La mayor parte de ellos se entregan a trabajos que, como se apunta más arriba, no resisten la menor ojeada de cualquier creyente de la fe católica. Sus propósitos no son para ser considerados aquí. Oponerse al desarrollo de la especie humana es simplemente una monstruosidad, por muy científica que sea.

Otra cosa es la tarea de los sabios y científicos dedicados a la investigación de "los futuros alimentos del hombre" y a la producción de los productos alimenticios y su multiplicación. Así, Friedman Hiegges asegura que "en algunas regiones de la Tierra, cuando la energía nuclear sea aplicada en los abonos, se podrán obtener hasta cuatro cosechas de tubérculos y frutas y dos cosechas sistematizadas de cereales gigantescos".

La ciencia, en gran parte, es responsable de la subida de la marea humana cada vez más rauda y elevada. La enfermedad y el hambre se encargan de neutralizar en parte esa marea, pero no pueden igualar a ésta en intensidad; es un equilibrio precario entre la "presión" humana y el lento pero continuo agotamiento de las fuentes de recursos alimenticios disponibles. La Medicina ha logrado reducir extraordinariamente la mortalidad infantil y prolongar la vida del hombre. La aplicación de la genética y la bioquímica a la agronomía, los transportes modernos, los sistemas de siembra e irrigación, etc., han contribuido a "estabilizar" el hambre. La ciencia ofrece, por lo tanto, dos caminos para reparar el desequilibrio que ella misma ha creado: limitar el desarrollo de las poblaciones humanas o multiplicar el desarrollo de las fuentes de recursos del mundo.

También ofrecen algunos científicos especializados otro remedio: la guerra atómica. "Los Gobiernos interesados tienen donde elegir", dice un informe sobre el estremecedor asunto.

J. V.-F.

**EL CASO DE LA GRANJA DEL «ZORRO GRIS»**  
LOS REPOLLOS QUE CUBRIAN LOS CADAVERES DESAPARECIDOS ESTABAN SECOS

# "EXPO" 1958



El gran cuadro de Dalí, "Santiago Apóstol", que se exhibe en el pabellón de España de la Exposición, figura entre los grandes atractivos del certamen

**EL RESTAURANTE DEL PABELLÓN ESPAÑOL, SIEMPRE CONCURRIDÍSIMO**  
**Más de sesenta mil paellas se han servido ya**  
**Por nuestro enviado especial, Jesús Juan GARCÉS**

2

El caballo de «Santiago», de Dalí, sobre todo su cabeza, está materialmente fuera del marco. Esa impresión óptica se tiene. Claro que un crítico famoso decía que las cosas no se tenían que salir del cuadro, sino que tienen que estar allí, pegadas al lienzo. En las «Meninas», de Velázquez, el espectador puede entrar dentro de la cuadro del regio Alcázar de Madrid, dar una vuelta por detrás de las diminutas figuras y salir otra vez. En el «Santiago», de Dalí, parece que éste se sale del cuadro, da una vuelta por el pabellón de España y vuelve a entrar en su marco. Lo ideal, para mí, es lo de Velázquez. Dalí, así lo dijo hace años a un amigo crítico de arte, me parece como un pintor del Renacimiento. Buen dibujante. Pudo ser uno de los innumerables discípulos que tuvo el divino Rafael en su estudio y que le pintaban cuadros a destajo; después el maestro rectificaba aquella mano, aquel pliegue, aquellos ojos. Pero lo que le pasa a Dalí es que ha leído demasiado a Freud, que es lo que no pudo hacer ningún pintor del Renacimiento, puesto que don Segismundo Freud estaba todavía por nacer. En fin, la posición de la gente me parece, en este caso, que peca un poco de papantismo. No hay que sacar las cosas de juicio, señores. El «Santiago», a mi modesto juicio, está bien, pero nada más.

Voy un rato a hablar con las chicas que atienden a los visitantes, aparte de los guardias civiles que también orientan en el Pabellón de los turistas. Todos los apellidos de las chicas son conocidos. Alcántara, Seneraga, Torres Quevedo, Abascal Martín Artajo, Martín Retortillo, Pérez Quintanilla, Trinchant, Ygartúa. ¿Todas queréis salir, hijas mías? ¿Las dieciocho nada más? Pues venga, no diréis que no soy un periodista aficionado complaciente. Avellana, Puertas, Anguera, Piniella, Alfaya, Valls y Muro. Por fin, se acabó la lista grande. Hoy es un día de relevo, y nueve de ellas se van a descansar bajo el sol de la Costa Azul. La Exposición pone de más a más chicas, algunas bellísimas y todas con ese «sex-appeal» que tienen las muchachas que viven en los barrios residenciales de las capitales de provincia españolas. De estudios, todas Bachillerato... Filosofía y Letras o Comercio y Lenguas. Se ve que muchas, de pequeñas, tuvieron mademoiselle o fraulein para llevarlas a jugar a la comba al Parque del Oeste. Hablan correctamente, y hasta el flamenco, que es un idioma de lo más enrevesado.

—Vamos a ver, Conchita Pinilla, ¿preguntas raras que te han hecho los visitantes?

—Pues verás. ¿Ves este encapuchado sevillano tan artísticamente colocado en la pared con su larga cola? Me han dicho si es un recuerdo de la Inquisición. También me han preguntado que cuando se va a arrancar por solear el guardia civil. Que si en la pista en que bailan las de Coros y Danzas van a salir un toro y un torero para celebrar una corrida. En fin, estas disparatadas preguntas no abundan. Entran en la mayoría visitantes con un conocimiento esencial sobre España, y se interesan por todo lo nuestro y muestran un afán creciente por aprender nuevas cosas.

Dejo, pues, a las chicas, que van uniformadas de manera algo parecida a las azafatas, con una graciosa boina de color azul.

Hay una recepción importante. Los mineros españoles que trabajan en las minas de Bélgica. Estos fuertes hombres están encantados de la visita a un trozo de España. Son obsequiados por todo lo alto. «Sandwiches» de chorizo de Pamplona, sobre asada, queso, jamón y sangría en abundancia. Grandes jarras de sangría refrescante, porque hace un calor insostenible. Después, película documental de Toledo o de Granada. García de Sáez coge a una niña recién nacida en brazos, hija de un minero, pero que vio la luz en Bélgica; tiene un mes, y con ella sube al escenario y les da un breve discurso. Este hombre debe de beber mucha pepsi-cola, por aquello de la cordialidad. Se hace con ellos. Le aplauden a rabiar, y luego, cuando se está proyectando un documental, un minero no se puede contener y da un «¡Viva España!», contestado por sus compañeros. En la oficina del Comisariado, en el Pabellón, se ha improvisado una reunión con varios visitantes del momento: el jefe del Sindicato Vertical de Agua, Gas y Electricidad, don Daniel Suárez Candeira, y su distinguida esposa. Epifanio Tierno, jefe de Prensa, y su mujer. Un señor que me ha saludado momentos antes y he llevado yo al despacho, y que es su excelencia el admirador don Faustino Ruiz, gobernador general de los territorios españoles en el Golfo de Guinea, a quien conozco desde hace muchos años y me he llevado una gran alegría al encontrarle. El pintor Mampaso, dos miembros de la Embajada en Bruselas: el delegado obrero Clemente Cerdá y el conde de Nieva, Jesús Macarrón, que viene de Madrid para recibir unos cuadros de Velázquez, el Gre-

co y Goya, que llegan para enriquecer el Pabellón. Nos sirven sangría solamente con aceitunas y almendras. Yo, sin consultar a nadie y por mi cuenta y riesgo, saigo del despacho, me voy al «maitre» y le digo: «Su excelencia y yo somos de allí abajo, de la tierra de María Santísima, y no acostumbramos a beber el vino sin acompañamiento de tapas de jamón serrano o, en su defecto, de queso de las mejores marcas.» A los pocos momentos llega un camarero con dos pequeñas bandejas de porcelana con trocitos de buen jamón y de queso. Bebo varias sangrías porque el calor es verdaderamente asfixiante, sobre todo dentro del Pabellón. En el techo hay aparatos de calefacción por rayos infrarrojos, naturalmente, apagados; pero de refrigeración, nada. Esto es un jallo gordo en este Pabellón y en casi todos. Ignoraban que iban a pasar el verano, aunque se trate del verano del norte de Europa? ¿En qué pensaban entonces? Mampaso saca una caja de abanicos con varillaje de nácar y incrustaciones de oro, de los que cuegan etiquetas con las cifras de 4.000 y 5.000 francos belgas cada uno, y nos abanicamos para no parecer de calor. A falta de refrigeración, buenos son abanicos, aunque sean tan exquisitos y tan caros. Se levanta la reunión y yo me voy con el mirante a dar una vuelta por ahí y a beber limonada y agua mineral, pues el calor y el jamón nos ha dado mucha sed. Me han regalado tal cantidad de folletos, libros y hasta una botella de vodka, que si quiero llevarlos cómodamente a París, donde tengo mi equipaje, no puedo por menos de comprarme en Bruselas una pequeña maleta para guardar todas las cosas. Así lo hice.

Hablemos de los productos españoles tan solicitados. El bar restaurante está situado muy bien estratégicamente, entrando en el Pabellón a la derecha, en alto y dominando todo. Es difícil encontrar una mesa o un lugar en la barra. Está completamente lleno de gente. Los camareros me parecen diligentes, expertos, eficaces, correctos. El «maitre», como no sirve en las mesas y es sólo maestro de ceremonias, lleva siempre puestos guantes blancos. Se mueve como si estuviera en el tablado de la escena y viste el frac impecable con la elegancia de un lord inglés. Bellas señoritas, ataviadas con el típico traje valenciano —blanco y oro—, ayudan a los camareros. Le pregunto a una morena de ojos grandes: «¿Cuántas paellas se han servido?» Me contesta: «Ponga usted sesenta mil, que se quedará usted corto.»

# 7.000 MILLAS TRAS EL «TELON DE ACERO»

Por ADLAI STEVENSON

## (4) CHINA INQUIETA A RUSIA PERO ESTA LA APOYARA EN FORMOSA

En mi artículo anterior dije que no todo era dulzura y luminosidad en el campo comunista. Nosotros, los americanos, cometemos un gran error y contribuimos a su solidaridad al tratar a todos los países comunistas por un igual, y no lo son.

La convicción comunista y la lealtad y obediencia a los jefes de Moscú varía ampliamente, incluso entre vecinos como Polonia y Checoslovaquia. Las diferencias varían de país a país. En pocas palabras, Tito y su idea de que se puede ser buen comunista en Yugoslavia sin necesidad de ser siervo de Rusia no es la única ansiedad del Kremlin.

La mayor preocupación de todas es China. En 1957, Mao Tse Tung se hizo eco de las primeras ideas liberales de Kruschef acerca de los «muchos caminos hacia el socialismo». El equivalente chino de Mao fué «dejemos que florezca un centenar de flores y que compitan un centenar de escuelas filosóficas». Pero los resultados le atemorizaron; el experimento liberal fué breve, y Mao se lanzó rápida y violentamente contra las disidencias, contra Tito, contra la relajación de tensiones y contra la rígida tolerancia de cualquier desviación comunista.

Y cuando hablan los dirigentes de 600 millones de chinos, Moscú escucha atentamente. Los ejemplos son numerosos. Mi propia entrevista con el «premier» Kruschef en el Kremlin tuvo lugar sólo unas horas después de su regreso del viaje secreto de cuatro días a Pekín. Allí, supongo, tuvo que escuchar algunos fuertes comentarios acerca del comportamiento soviético en las Naciones Unidas, en donde «China» está representada por Chang Kai Chek, se vio obligado a llegar a un acuerdo para entregarles armas nucleares, y prometió apoyo total a los nuevos esfuerzos de Mao para liquidar Formosa y humillar a los Estados Unidos.

En cierto momento, durante mis viajes de este verano, estuve muy cerca de la frontera china. Esto fué a mi llegada a Alma-Ata (que significa «padre de las manzanas»), capital de Kazakstan, en el Asia central. Alma-Ata es una hermosa ciudad en la ladera de una cadena de montañas siempre cubiertas de nieve. Al otro lado está China.

Por la presencia de China en los asuntos rusos es algo que yo sentí en todos los lugares de Rusia que visité; en Tashken, en el Uzbekistán, en todo el enorme estado Lenin (según las épocas, se ha llamado Lenin o Stalin), adornado con estandartes para dar la bienvenida a los atletas chinos de la «república hermana»; en Sverdlovsk, en el corazón de los Urales; en todos los cajones de embalaje en las fábricas de maquinaria pesada de Uralmash llevaban direcciones manchurianas; y también en Moscú, en donde las facciones chinas son comunes y en donde la República comunista china está constantemente en la mente de los organismos oficiales.

Como ya dije, el famoso «centenar de flores» de Mao jamás llegaron a florecer; en lugar de esto, según me dijeron en Moscú, diez mil pequeños hornos de fundición de lingotes de hierro se han esparcido sobre el territorio chino usando materiales y mano de obra locales. En Moscú se habla de la marcha de la industrialización de China casi con temor. Un oficial polaco de alto rango me dijo que la producción industrial de China rebasó en un 30 por 100 la del año anterior. «Asombroso» fué el término usado por Kruschef, y añadió que los propios chinos no pueden prever la rapidez de su desarrollo.

Un día fui atendido durante una comida por el señor Vasili Kuznetsov, que actuaba como ministro de Asuntos Exteriores, mientras el señor Gromyko estaba de vacaciones. Kuznetsov había servido como embajador soviético en China y acababa de acompañar al «premier» Kruschef en el rápido viaje a Pekín. Me dijo que la producción de acero y hierro de China alcanzaría un total de 9 ó 10 millones de toneladas este año, igualando la de Francia. El próximo año, siguió, el objetivo es alcanzar los 20 millones de toneladas, igualando así la producción británica.

Pero la historia del desarrollo económico de la China comunista no voy a relatarla en este lu-

gar, porque no he estado en ese país. Pero puedo decir que algunos rusos están impresionados por lo que China ha realizado.

Hablé una noche, acerca de esto, con Serge Obratsov, brillante y capacitado director del famoso teatro de marionetas. (Y comparto totalmente la opinión de mi amigo John Gunther, de que si dispusiera de una noche para estar en Moscú, no dudaría en acudir a este entretenimiento incomparable.)

«Todos los días—me dijo—me siento en mi teatro y sueño acerca de la comedia que voy a presentar mañana, y soy feliz. Hay muchas cosas que no tenemos. Pero la felicidad no descansa únicamente en las cosas que uno posee. Uno puede poseer una casa, un coche, comida abundante, muchas cosas; pero todo no hace la felicidad. La felicidad no radica en el hoy, sino en el mañana, y en nuestros sueños del mañana.»

«Ustedes son un país joven y tienen sus sueños del mañana. Nosotros aún somos más jóvenes—sólo tenemos cuarenta y un años—y soñamos en el mañana. Pero China es aún un país más joven que los nuestros, con sólo diez años tras ella. Es la nación más joven del mundo. Visité China hace cinco años; y fué la experiencia más extraordinaria de mi vida.»

Pero junto con el orgullo hay también mucha ansiedad acerca de lo que el desarrollo industrial de China puede significar en el futuro. Un día pregunté a un alto oficial, cuyo nombre no puedo revelar, qué pensaba acerca del índice de natalidad de la China, añadiendo que si la población china continúa aumentando al ritmo actual, Rusia contemplará a su vecino como el mayor y más habitado país del mundo.

«¡Ah! Este es el problema», replicó sin duda. La pregunta que había en mi mente—y creo que en la suya, también—era ésta: «¿Cuál será la posición de Rusia cuando una China poderosa e industrializada, rebosante de población, empiece a mirar hacia las vastas y escasamente habitadas extensiones del territorio ruso?»

Y siempre que recaqué, cosa que hice a menudo, que la comisión de las Naciones Unidas estimaba que la población de China en el año 2000 habría aumentado hasta cifras insospechadas, la mirada de consternación era invariable. Por ello, no fué una sorpresa para mí cuando, en un par de ocasiones, oficiales soviéticos alzaron rápidamente sus vasos de vodka y replicaron: «Esta es otra razón para iniciar mejores relaciones soviético-americanas.»

Con estas razones en mi mente, pregunté a Anastas Mikoyan, primera autoridad en la industria, acerca de las relaciones económicas chinosoviéticas. «Jamás ni una sola fricción», me aseguró. Se afirma que el comercio ruso-chino es de unos 1.500 millones de dólares anuales, y las principales exportaciones de Rusia son maquinaria, metales y petróleo. Entonces pregunté qué era lo que Rusia importaba de China a cambio de sus exportaciones.

Mikoyan mencionó la seda, el arroz, mantas, sábanas y otros productos. «La Unión Soviética—me dijo—tiene la orientación de admitir lo que China puede proporcionar. Por ejemplo, nosotros producimos mucha seda, pero aún podemos absorber doce millones de metros de China. En algunas ocasiones—prosiguió—reducimos nuestra propia producción en un dos o un tres por ciento, a fin de poder aceptar las importaciones de China. Hemos destinado deliberadamente parte de nuestros campos de cultivos de arroz en el Asia central al cultivo del algodón, a fin de poder absorber una gran cantidad del arroz chino.»

«Este comercio era conducido sobre bases monetarias? «Sí—me dijo—, dentro de un marco de relaciones de crédito. Las organizaciones individuales de ambos países comercian sobre bases monetarias, y al final de cada año se llega a un acuerdo de «clearing». Si el comercio total no queda equilibrado, «entregas adicionales» se efectúan al año siguiente. Los chinos pueden, de acuerdo con los convenios actuales, llegar a una deuda con Rusia por valor de 300 millones de rublos (80 millones de dólares al cambio oficial); pero si la deuda llegara a ser superior, se-

rían necesarias «nuevas conversaciones».

«Pero jamás ninguna fricción», me repitió.

Me lo imagino. Ciertamente, las relaciones no han sido siempre tan calurosas como parecen ser en el momento actual. Pero sería un grave error subestimar la presente solidaridad de Rusia y China, o, en verdad, como Kruschef significó, de todo el imperio comunista. Ellos pueden pelearse como perros y gatos unos contra otros, pero, por lo que respecta al mundo occidental, su unidad es formidable. El suyo es un universo; el nuestro es otro. El ministro de Asuntos Exteriores polaco usó de la analogía de una familia, en que las discusiones emocionales en casa no significan desunión ante los demás.

Y cualquier idea de que Rusia y China especialmente pueden llegar a dividirse es fantasía peligrosa, por lo menos en el momento presente.

En París, no hace mucho, Pierre Mendes-France, el antiguo primer ministro de Francia, que visitó recientemente China, confirmó lo anterior enfáticamente y dijo, además, con amarga gravedad para confirmar otra impresión que he obtenido en mis viajes de este año: que los dirigentes chinos tienen una inflamada hostilidad hacia los gobernantes de los Estados Unidos.

China es la nación más antigua, mayor y un día más poderosa del mundo. Su sentimiento, como ya dije, es de que han sido humillados por el mundo occidental durante generaciones y que todavía lo son por los Estados Unidos, que rehusan reconocer su revolución, insistiendo en que Formosa es la China legítima y manteniéndolos fuera de las Naciones Unidas.

Me pregunto si nosotros los americanos nos damos cuenta de cuán amargo—«explosivo» fué la palabra usada por Mendes-France—es este sentimiento. Quizá ayude a explicar el renovado ataque sobre Quemoy y el amenazador e intemperado tono de Kruschef y compañía, pues los rusos no dejan ninguna duda acerca de su apoyo a las reclamaciones de la China roja sobre Formosa.

«Es la intensidad de esta campaña contra la «odiada América» una preparación para la guerra? Lo dudo, pero no tengo ninguna duda de que esta posibilidad intranquiliza tanto a Kruschef como pueda hacerlo con nosotros.»

Amigos de Europa, ansiosos acerca de la amargura de China, me dijeron que debía ir allí—no para aprender algo acerca de China, sino para intentar explicar nuestro punto de vista.

Les agradecí amablemente esta sugerencia para tal misión, y les dije que, después de diez fatigosas semanas de incansante viaje, casi me alegraba de que nuestro Gobierno no permitiera a los ciudadanos americanos visitar la China roja.

(Reservados todos los derechos de propiedad intelectual. Prohibida la reproducción total o parcial y aun citando la procedencia. Exclusiva de publicación de PUEBLO.)

ZARDOYA-IBER-PRESS

## Los disturbios raciales en Londres

TRES JOVENES BLANCOS, CASTIGADOS POR AGRESION A UN NEGRO

LONDRES, 6.—Dos jóvenes blancos han sido multados y un tercero enviado a un reformatorio, por haber perseguido y golpeado a un negro con un bastón, durante los disturbios raciales de septiembre.

Thomas Burns, de dieciocho años, que llevaba el bastón, ha sido condenado a tres meses de reformatorio. Colin Arter y John Fuller, de diecinueve y diecisiete años, han sido multados con una cantidad equivalente a 140 pesetas cada uno y las costas. (Efe.)

## Grupo convertido

COMPRARIAMOS, DE 400 A 600 AMP. A 60 VOLTIOS. Escribid: San Marcos 3, Madrid. S. O. C. E. M. P.

# BOLSA DE MADRID

## SIN VARIACIONES

La jornada, para ser martes, ha sido corta de negocio y con pocas variaciones en las cotizaciones.

En el sector eléctrico han descendido dividiendo Sevilla a y Saltos del Sil. La primera se hizo a 147,25, recuperando 0,75, y la segunda, a 203,25, recuperando 2,25. Respecto a los demás valores predominan los ligeros retrocesos, repitiendo Hidro-Española y Reunidas de Zaragoza.

En arbitraje el movimiento ha sido muy escaso, faltando a cotización algunos de los títulos habituales. La nota general es de resistencia, debiendo señalarse mejoras discretas en Felguera, Industrias Aragonesas e Hidro Niro.

## ALZAS EN INMOBILIARIAS

Las acciones inmobiliarias y auxiliares de la construcción han sido las mejor en tonadas del mercado. Destacaron las mejoras registradas en Encinar de los Reyes e Inmobiliaria Metropolitana, tanto en títulos viejos como nuevos.

Finalmente, se cotizaron los Residuos de la C. Naval a 780 pesetas, primer cambio, y los derechos de suscripción de Metalúrgica de Santa Ana a 8 con baja de 7.

J. O. C.

## NOTAS DEL MOMENTO

**SEVILLANA DE ELECTRICIDAD**—Esta empresa ha tomado recientemente el acuerdo de levantar una gran central térmica en las inmediaciones de Huelva. Contará dicha central con una potencia instalada de 200.000 kilovatios, y ya se ha tramitado la solicitud de préstamos en dólares del Export-Import Bank, para el primero de ellos.

**LA MARCHA DE INMOBILIARIA ALCAZAR**—Es interesante recoger el ritmo acelerado con que esta entidad lleva a cabo las obras ampliatorias de la Ciudad de Puerta de Hierro. Su extenso perímetro—unos seis millones de pies adquiridos en Fuentelarraina—cuenta ya con caminos o calles interiores, cuya longitud es de unos cinco kilómetros, a punto de terminar, igualmente que los servicios de aguas y sanitarios.

Por otra parte, el conjunto, con sus masas de arbolado y dividido en cien parcelas, ofrece magnifi-

## Real Madrid Club de Fútbol

En el Banco Mercantil e Industrial se paga el cupón número 3 del empréstito Ciudad Deportiva.

El presidente, Santiago Bernabéu de Yeste.

## EDICTO

En virtud de providencia de 24 de septiembre del año actual, dictada en el procedimiento seguido por los trámites del artículo 131 de la ley Hipotecaria por don José Macáú Moncanut, como albacea testamentario de doña Pilar Díaz Campos, contra don Luis Pérez Ríos, en reclamación de un préstamo hipotecario, se saca a la venta nuevamente por primera vez en pública subasta la casa en construcción en esta capital, con fachada a las calles de Blasco de Garay, por donde le corresponde el número 65, y la de Joaquín María López, por el tipo de un millón trescientas mil pesetas, fijado al efecto en la escritura de préstamo, cuya subasta tendrá lugar en la sala-audencia de esta Juzgado número uno, decano de Primera Instancia, sito en la calle del General Castaños, número 1, el día seis de noviembre próximo, a las once y media de su mañana, previniéndose a los licitadores:

Primero. Que el tipo de remate es el expresado, no admitiéndose posturas que no cubran este tipo.

Segundo. Que para tomar parte en la subasta deberán consignar previamente el diez por ciento del indicado tipo, sin cuya consignación no serán admitidos.

Tercero. Que los autos y la certificación del Registro, a que se refiere la regla cuarta de dicho artículo, estarán de manifiesto en la Secretaría del que refrenda, entendiéndose que todo licitador acepta como bastante la titulación aportada, y que las cargas o gravámenes anteriores o preferentes al crédito del actor en el procedimiento continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en las responsabilidades de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Madrid, a veintiséis de septiembre de mil novecientos cincuenta y ocho.—Miguel Granados.—El secretario, Manuel Leira.

co aspecto, dada la belleza del emplazamiento.

## FONDOS PUBLICOS

	Del día	Difer.
Amortiz. abril 1952	99,10	=
Idem nov. 1951	99,85	=
Idem julio 1951	90,25	+ 0,25
Idem junio 1953	99,10	=

## Corporaciones Púb.

C. Isabel II, 5%	92	s/c.
Idem id., 5,30%	86	s/c.
Ayunt. Madrid, 1914	83	+ 1
Idem id., 1929	65,50	=
Idem id., 1931, inter.	75	=
Idem id., 1931, ensch.	75	=
Idem id., 1941	70	=
Idem id., 1946	75	=
Idem id., 1956	99,25	=
Emp. M. Transp.	78	s/c.

## Garantía del Estado

Ferroc. Tánker-Fez	73,20	=
--------------------	-------	---

## Cédulas

Hipot. 4%	75	+ 0,50
Idem serie A	77,50	=
Idem serie B	74	+ 0,50
Idem serie C	74,50	=
Idem 4% exentas	84,75	+ 0,25
Idem 5% c/imp.	103,50	=
Créd. Local, interp.	95,50	=
Idem id., con lotes	99,50	+ 0,25
Idem id., nuevas	97	=
Idem id., pref.	107	=

## OBLIGACIONES

<b>Industriales</b>		
Leonesas, 1. <sup>a</sup>	80	- 1
Idem 2. <sup>a</sup>	79,50	+ 0,50
Iberduero, 1954	81	=
Idem 1955	87	=
Hid. Española, 1. <sup>a</sup>	72,25	=
Idem id., 3. <sup>a</sup>	81	+ 0,50
Idem id., 4. <sup>a</sup>	85	=
Idem id., 5. <sup>a</sup>	79,50	=
Idem id., 6. <sup>a</sup>	85	=
Mengemor	71	=
Alberche, 6%	74	=
Nansa, A.	63	=
Idem B.	82,25	=
Sil, A.	79	=
Idem B.	79	=
Idem C.	81	=
Sevillana, 15	82,50	=
Idem 16	83	=
U. E. Madrileña, 1954	85	+ 0,25
Idem id., 1956	85,25	+ 0,50
Tudela Veguín	92	s/c.
Fáb. Mieres	73	=
Camps	96,25	+ 0,25
Explosivos, 1950	86	+ 0,50
Idem 1951	86	+ 0,50
Idem 1955	90	=
Hornos, 1949 y 1951	74	=
Telefónica, 1. <sup>a</sup>	96,50	=
Idem 2. <sup>a</sup>	92	+ 0,75

## ACCIONES

<b>Bancarias</b>		
Crédito Indust.	171	=
Idem id., nuevas	162	- 2
España	645	+ 1
Exterior	319	=
Central	569	=
Esp. Crédito	804	=
Popular Español	430	=
Rural	275	=

<b>Eléctricas</b>		
Viesgo	211	- 1
Leonesas	174	+ 2
R. Zaragoza	142,50	=
F. E. C. S. A.	228,50	+ 1,50
Fenosa	195	=
Hid. Cantábrico	177	- 1
Chorro	140	+ 1,50
Española	300	=
Iberduero, ord.	299	- 1
Idem 6% liberadas	278	=
Moncabril	128	- 3
Idem nuevas	101	- 4
Idem novísimas	99	- 5
Nansa	140	=
Sil	203,25	s/d.
Sevillana	147,25	+ 0,50
U. E. Madrileña	194,50	- 1,50

<b>Alimentación</b>		
El Agulla	460	- 2
Azucarera Gral.	204,50	=
Ebro	543	=
<b>Construcción</b>		
Portl. Valderrivas	455	=
Hidrovel	135,50	+ 0,50
Cia. Gral. Española	98	=
Cantabria	104	+ 1
Alcázar	92	=
Encinar de los Reyes	130	+ 2
Cementos Cinca	175	+ 2
Metropolitana	166	+ 2
Idem nuevas	156	+ 2
Urbis	151	+ 1
<b>Mobiliarias</b>		
Ind. y Naveg.	110	=
<b>Mineras</b>		
Rif	683	=
Felguera	273	+ 1
Guindos	195	=
Ponferrada	800	=

**La Escuela Social de Barcelona abre sus aulas**

Presidió don Pedro Gual Villalbí

El ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbí, presidió ayer la inauguración del curso de la Escuela Social de Barcelona.

En Córdoba se ha inaugurado la XVIII Asamblea de la Unión Nacional de Tribunales Tutelares de Menores, con asistencia del presidente del Consejo Superior de Protección de Menores y de gran cantidad de presidentes y secretarios de toda España.

Después de una misa de Espíritu Santo y de visitar la Casa de Observación de Nuestra Señora de la Fuensanta, dirigida por la Junta, los asambleístas se reunieron en el Ayuntamiento,

Del día Difer.

<b>Monopolios</b>		
Camps	197	=
Idem nuevas	185	- 1,50
Tabacalera	170	- 1

<b>Navegación y Pesca</b>		
Naval Levante	165	- 5
Islaña Marítima	168	- 1

<b>Papel y A. Gráficas</b>		
Pap. Reunidas	190	+ 2

<b>Químicas</b>		
E. Aragonesa	185	+ 1
Explosivos	298	=
Idem nuevas	288	=
Idem 50%	890	=
Hidro-Nitró.	153	+ 1
Ibérica Nitró.	160	=
Esp. Petróleos	587	=
Resinera	166	=

<b>Seguros</b>		
Fenix	4.350	+ 75

<b>Siderometalúrgicas</b>		
Hornos	274	- 1
Seat	352	- 2
C. Metalúrg. ord.	154	=
Fasa	502	s/d.
Indust. Sta. Bárbara	174	+ 3
Manuf. Met., ord.	101	- 1
Idem id., diferidas	92	=
Mat. y Constr.	189	+ 4
Nueva Montaña	280	=
Manuf. Santa Ana	152	- 3

<b>Telefonía y Radio</b>		
Marconi	110	- 3
Telefónica	233	=

<b>Textiles</b>		
Fefasa	253	+ 2
Snlace	402	=

<b>Transportes</b>		
Metro Madrid	161	- 2

<b>Extranjeras</b>		
Asturiana de Minas	1.470	+ 215

## SIN COTIZACION OFICIAL

R. Zaragoza, nuevas	138	- 1
Fasa, de 1.000 ptas.	228,50	+ 6,50
Iberduero, nuevas	269	=
Idem 50%	970	+ 9
Banloque	210	+ 2
Celsa, nuevas	108	=
Cedde	122	- 5



**-Sí, pero con un camión Barreiros es mejor...!**

## APERTURA DE CURSO EN LA UNIVERSIDAD DE MADRID

En el paraninfo de la Universidad de Madrid se celebró la solemne apertura del curso académico 1958-59, presidida por el rector magnífico de la Universidad, señor Royo Villanova, y decanos de las diferentes Facultades.

En primer lugar hizo uso de la palabra el jefe del Distrito Universitario de Madrid, que dio lectura al mensaje del jefe nacional del S. E. U.

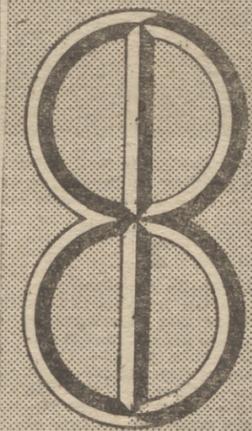
Después de este discurso pronunció otro, con el tema "Sociología sanitaria y medicina social en España", el catedrático de la Facultad de Medicina don José Alberto Palanca, quien dedicó un recuerdo a los catedráticos fallecidos durante el curso y a los que se han incorporado a las tareas universitarias de Madrid.

## ACADEMIA MARSAN

Carretas, 31 - Tl. 313152  
Bachillerato intensivo,  
Cultura, Idiomas (nativos), Taquimecanografía.

## PRESIDENTE DE LA COMISION DEL PACTO COLECTIVO DE CAMPSA

Cumpliendo el precepto reglamentario de la ley de Convenios Sindicales Colectivos, el jefe nacional del Sindicato del Combustible ha designado al magistrado del Tribunal Supremo don José Fernández Hernando presidente de la Comisión que elaborará el convenio sindical colectivo para el personal de Campsa. Esta empresa ha designado también los representantes, que en los próximos días iniciarán sus reuniones con los representantes sociales de la empresa. El prestigio, ponderación y ecuanimidad del magistrado que presidirá las reuniones de las dos partes garantiza la objetiva resolución de dicho pacto colectivo.



## FILA CERO

LOS REYES DEL TRIMESTRE  
No vamos a referirnos a los autores, sino a una compañía que, caso insólito, ha batido todos los records imaginables de taquilla en un trimestre tan difícil para el teatro en Madrid como el que forman julio, agosto y septiembre. La compañía de los Vieneses, con la última producción de KAPS y JOHAM «Leyendas del Danubio», ha superado los ingresos de anteriores actuaciones, y en la última semana han entrado por la taquilla del teatro Madrid 600.000 pesetas. ¡Ya es una cifra bonita en siete días!

UN BUEN JUICIO DEL «JUICIO»

Y ya que estamos a vueltas con «el chivato», que para que ustedes lo sepan es una papeliño con las entradas de los distintos teatros madrileños, anotemos también que la nueva obra de Alfonso PASO «Juicio contra un sinvergüenza», en la que obtiene un clamoroso triunfo Fernando GRANADA, es la que ha alcanzado la cima de los teatros de comedia en la última semana; gran semana, por cierto, en la que se dió la grata circunstancia de haberse puesto el codiciado cartelito de «No hay billetes» en todos los teatros madrileños la noche del sábado y la tarde del domingo, ¡Qué encantador es este principio de temporada!

## Savoy NIGHT CLUB

Presenta diariamente, en su regreso a España, a **FERNANDO VARGAS**  
La extraordinaria pareja de baile  
**I. Madrid y M. Escudero**  
La estrella rumbera **LILONGO**  
**BALLET RITMO**  
con la vedette **ANGELINAS SANTOS**  
Y la segunda semana de éxito **MONA-LISA**  
la estrella de color.  
**DOS ORQUESTAS**  
Canta **VICENTE MORALES**  
(Cerrado los lunes.)

## NOTAS DE SOCIEDAD

### OPERADO

En el sanatorio de la Inmaculada Concepción, y por el eminente doctor don Juan Garrido Lestache, del cuadro de profesores de la Asociación de la Prensa, ha sido objeto de una delicada intervención quirúrgica, realizada con éxito feliz, el niño Carlos Rivero, hijo de nuestro compañero el jefe de los diarios hablados de Radio Nacional de España, don Carlos Rivero Troncoso. El estado del pequeño paciente es satisfactorio.

# Sucesos

## ACCIDENTES DE TRAFICO

### Sordomuda muerta por un camión

TOLEDO, 7.—Un camión conducido por Manuel González Bermejo, que procedía de Madrid, al cruzar el pueblo de Santa Oiala, en la carretera general de Extremadura, atropelló a Sagrario Alvarez Pérez, de cincuenta y tres años, sordomuda, que falleció poco después en su domicilio. (Cifra.)

#### CICLISTA GRAVEMENTE HERIDO

LLANES, 7.—En el inmediato pueblo de Celorio y lugar conocido por Venta de la Serna un coche de matrícula americana, conducido por Secundino de la Vega, súbdito mejicano que pasa una temporada en su pueblo natal de Calduenio, chocó contra una bicicleta que conducía Francisco Fernández Cué, de cuarenta y seis años de edad, de dicho pueblo, y que resultó con fractura de cráneo.

En el mismo coche, el herido fué trasladado al hospital, donde ingresó en estado comatoso. (Mencheta.)

### El "Seawolf" estuvo sesenta días bajo el agua

NUEVA LONDRES, 7.—El submarino atómico "Seawolf" ha finalizado su permanencia de sesenta días bajo el agua —período de inmersión nunca igualado anteriormente—, al salir a la superficie a las dieciséis y cuarenta y cinco (hora española). (Efe.)

#### HONGO NUEVO PARA LA CIENCIA

JOHANNESBURGO, 7.—Científicos sudafricanos han descubierto un nuevo hongo, que puede constituir un antibiótico completamente nuevo para la ciencia. El hongo fué descubierto a centenares de metros de profundidad, en una galería en desuso de la mina aurífera de Witwatersrand.

Varios ejemplares del hongo se conservan ahora vivos en los laboratorios de la Cámara de Minas de Johannesburgo. (Efe.)

#### POR AHORA INGLATERRA NO PODRÁ LANZAR UN SATELITE

LONDRES, 7.—El ministro británico de Abastecimientos, Aubrey Jones, ha declarado que Inglaterra "no podrá" lanzar un satélite de la Tierra "durante algún tiempo".

Dijo que "no se trata de si podemos contar con los medios para ello, sino si realmente debemos realizar el gasto dentro de la escala de valores primordiales".

"Un satélite tiene muy poca prioridad para Inglaterra". (Efe.)

#### HOY VUELVEN AL TRABAJO LOS OFICIALES DE LA MARINA MERCANTE AMERICANA

NUEVA YORK, 7.—Ha terminado la huelga de seis días declarada por los oficiales de barcos y que motivó una paralización total en la navegación en las costas del Atlántico.

Los huelguistas regresarán al trabajo en la mañana de hoy. (Efe.)

### EL TENIENTE GENERAL KINDELAN HA SUFRIDO UN ACCIDENTE

El teniente general don Alfredo Kindelan Dunay ha sufrido una caída en su domicilio, plaza de Salamanca, 11, a consecuencia de la cual se fracturó el cuello del fémur izquierdo.

En el paseo de Gracia

barcelonés

### Perforaron el escaparate y se llevaron cincuenta mil duros en alhajas

BARCELONA, 7.—Joyas por valor de unas 250.000 pesetas han sido robadas de los escaparates centrales de Galerías Syra, del paseo de Gracia. Los autores del robo tuvieron que perforar un grueso cristal, de casi un centímetro de espesor, y a través de un gran agujero, de unos sesenta centímetros de diámetro, fueron sacando las alhajas, dejando únicamente una pulsera de oro que estaba sobre una mesa algo apartada, a la que, por lo visto, no se llegaba con facilidad.

## Los niños incendiarios de California han originado una catástrofe en los bosques de Monrovia

### Las llamas se acercan a un depósito de municiones de Newhall

LOS ANGELES, 7.—Como consecuencia de los incendios registrados en los bosques próximos a Monrovia, provocados por los niños de siete años que jugaban con cerillas, el pasado miércoles, miles de hectáreas de terreno han quedado reducidas a cenizas.

Hay que lamentar ya la muerte de una persona. Se trata de un joven bombero. Ha aumentado el número de familias evacuadas de la zona de peligro, ya que las llamas tienden a propagarse. Por lo pronto han originado tres nuevos incendios. En un sector, las llamas se acercan peligrosamente a un depósito de municiones, cerca de Newhall, a unos 50 kilómetros al norte de Los Angeles. Otro de los fuegos amenaza a una refinería de petróleo y las llamas están ya a menos de un kilómetro de aquélla. En San Bernardino, a unos 80 kilómetros al este

de Los Angeles, el fuego ha ocasionado grandes pérdidas.

Las autoridades tratan por todos los medios de localizar los focos del incendio para evitar que se extienda, pero hasta ahora no han podido extinguirlo. (Efe.)

#### TRES MUERTOS POR EXPLOSIONES EN UN PETROLERO FINLANDES

HELSINKI, 7.—Tres hombres han perecido a consecuencia de una serie de explosiones registradas a bordo del petrolero de 15.225 toneladas "Tupavuori", cuando estaba anclado en el puerto de la refinería de petróleo de la Compañía Neste, cerca de la ciudad de Naantali. El buque quedó partido en dos.

El petrolero se encontraba descargado y el accidente no tuvo un balance más trágico porque a la

hora de producirse las explosiones, la mayor parte de la tripulación se encontraba en tierra.

El accidente ha sido el primero de su clase en Finlandia. El "Tupavuori", construido en 1944, desplaza 15.225 toneladas y es el segundo de los mayores navios petroleros finlandeses.

La explosión ha constituido, también, el mayor desastre en la historia de las compañías finlandesas de seguros. El buque estaba asegurado en 1.150 millones de pesetas, pero la suma que dichas compañías habrán de pagar dependerá de las posibilidades de reparación en el buque. (Efe.)

#### NUMEROSOS INTOXICADOS EN MILAN

MILAN, 7.—Unas cien personas han tenido que ser sometidas a tratamiento médico por haber resultado envenenadas después de cenar en un restaurante local. Se trata de un grupo de trabajadores que volvían de Roma en el expreso Roma-Milán, y dieciséis de ellos hubieron de ser hospitalizados. Los médicos han informado que todos se encuentran en "condiciones satisfactorias" y que se recuperarán en el plazo de unos días. (Efe.)

#### CHOCAN DOS BUQUES Y UNO SE HUNDE

LONDRES, 7.—Se informa que el mercante británico "Aire" se hundió rápidamente como consecuencia de un choque en la desembocadura del río Yorkshire, en la costa del condado de Yorkshire, contra un buque no identificado.

Los primeros informes decían que la tribulación no había podido utilizar los botes porque el barco se encontraba excesivamente sumergido. Poco después los quince miembros de la tripulación fueron puestos a salvo en varios remolcadores que acudieron al lugar del accidente. (Efe.)

#### MUERTO EN ACCIDENTE AEREO

KINDBURY (Inglaterra), 7. Mister Geoffrey Parker, miembro del Departamento del Oriente Medio de la Overseas Airways Corporation, ha fallecido cerca de esta ciudad a consecuencia de un accidente sufrido con un avión ligero que él mismo pilotaba.

Parker era un piloto experimentado que próximamente proyectaba trasladarse a Bagdad con objeto de tomar posesión de su cargo en aquella ciudad. (Efe.)

### Traslado de los restos de las víctimas del accidente de aviación de Buendía

#### PRESIDIERON EL FUNERAL ACTO EL MINISTRO DEL AIRE Y OTRAS PERSONALIDADES

Esta mañana, a las diez y media, se ha efectuado el traslado de los restos mortales de las víctimas del accidente de aviación de Buendía (Cuenca).

Presidieron el acto el ministro del Aire, teniente general señor Rodríguez y Díaz de Lecea, y los también tenientes generales Castro Garnica, jefe de la Primera Región Aérea; Rubio, jefe del Mando de la Defensa Aérea; Frutos, jefe del Estado Mayor, y general Palacio, subsecretario del Ministerio del Aire. Asistieron también otros numerosos altos jefes militares, entre los que se hallaban el general Laviña, segundo jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado, y jefes y oficiales de los tres Ejércitos, así como la Junta Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales, a la que pertenecían el teniente coronel Ramo Simó y el comandante Bayo Izquierdo.

Los féretros, envueltos en la bandera nacional, fueron sacados de la capilla ardiente instalada en el Hospital Central del Ejército del Aire a hombros de sus compañeros, que los depositaron en los vehículos en los que se les trasladó; el del teniente coronel Ramo Simó, el del comandante Bayo, a Adena (Valencia); el del soldado Andrés Garrido al mismo lugar; el del sargento Giro, a Logroño, y el del sargento Aragón, a Salamanca.

Terminada la ceremonia, el ministro expresó su pésame a los familiares de las víctimas.

Queremos vender



Debido a nuestra gran experiencia y a un estudiado plan de producción, HEMOS CONSEGUIDO ABARATAR TODAS NUESTRAS CONFECCIONES

**Garantizamos la calidad y mantenemos el sello de distinción de siempre.**

Compre ahora **CALIDAD** a buen precio

*El Corte Inglés*

**DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO**

## TAMBIEN HAY MODAS PARA ELLOS

Lazos, tejidos rayados, pantalones estrechos y chaquetas en forma de campana

**L**ONDRES. (Crónica de la Agencia Efe, especial para PUEBLO, por William Anderson.) Los sastres londinenses, que, por lo visto, son los que marcan la moda para los hombres, se han reunido recientemente para cambiar impresiones y tratar de cambiar un poco el arte de vestir, demasiado monótono, entre los hijos de Adán. Y se lo decimos a usted, señora, por si acaso le interesa y decide cambiar el guardarropa de su marido. Suponemos que no, pero por lo menos sabrá lo que se lleva, que esto parece ser una de las obligaciones de la mujer.

Los resultados de la reunión de ingleses no dejan de ser algo sorprendentes, a veces razonables; pero esto la minoría. Figúrense que quieren poner lazos en los puños de las camisas varoniles. Incorporar los tejidos rayados, estilo cebra. Los pantalones estrechos y las chaquetas despegadas del cuerpo con forma de campana. ¡Increíble!... Luego dicen de las mujeres; pero es que los hombres, cuando echan la fantasía a volar, las ganan en todo.

Lo único razonable es la desaparición de los botones de las bocamangas, y los tres o cuatro tradicionales para la abrochadura de la chaqueta, quedan reducidos a uno solo.

Las solapas también han caído bajo la ira de los sastres, y aparecen, sobre todo para las horas del deporte, del aperitivo, las chaquetas con reminiscencia femenina del año 20. En los abrigos se tiende a ajustar la cintura, y en algunas ocasiones los hombres parecen bailarinas que van a salir a escena. En cuanto a los pantalones, todo el mundo conoce los que lleva la Marina. Pues bien: los de ahora serán así, pero con forma acampanada por abajo, y llevarán este poético nombre. Los nuevos modelos de trajes masculinos tienen bolsillos para todo. Esta es una ventaja, y así evitan tener que ir con cartera cuando realizan un viaje largo. Los sastres dicen que será posible, con este nuevo sistema, colocar todo ordenadamente en los bolsillos, que para eso están hechos, y determinar la duración de los viajes de acuerdo con la «cantidad de cosas» que quepan en tan curiosos aditamentos.

## B. B. ha encontrado el amor



**1** Ella se llama Brigitte Bardot, la mujer más famosa en la actualidad de Francia. El es guitarrista y se llama Sacha Distel. Se conocieron en Saint Tropez y hubo flechazo. La desamparante B. B. ya ha anunciado la boda. Su romance «sin palabras» en la fotografía, pero lleno de expresión de vida, es la preocupación de todos los franceses. El amor, amigos, es tan bonito... El trabaja habitualmente en una cantina de Saint Germain - des - Prés, donde oyó por primera vez los aplausos de su novia. El guitarrista y la actriz estuvieron juntos en Venecia, donde se presentó la última película de Brigitte, «La chica del pecado».

**2** B. B., que después de su divorcio con Roger Vadim, había atravesado un período de crisis moral, parece haber encontrado la serenidad de nuevo junto a Sacha Distel. El ha dicho que prefiere que, una vez realizada la boda, Brigitte se dedique sólo al hogar, esto es, que renuncie al cine, y si esto en un principio no es posible, que por lo menos actúe muy poco. Ahora Distel, que es sobrino del director de orquesta de música ligera Ray Ventura, se ha marchado para Nueva York, donde participará en una emisión de TV. Ha aceptado también algunas ofertas de casas de grabaciones de discos... Y es que casarse cuesta tanto...

**3** Sonrisas. Felicidad. Las estrellas también tienen derecho a ser dichosas, y Brigitte y Sacha se miran como cualquier pareja de enamorados. Los primeros días del idilio trascurrieron en la Costa Azul, de donde todavía guardan los mejores recuerdos. Ahora B. B. ha declarado que su mayor aspiración es ser una esposa modelo. Ella tiene veinticinco años y él veintidós, pero esto no es obstáculo para la felicidad futura. Ni la diferencia de años es tanta. Ahora se despiden, pero para poco tiempo. Mientras él permanece en Nueva York, ella interpretará el papel principal de «Babette hace la guerra», dirigida por Vadim, y luego irá a América para rodar junto al campeón a u to movilístico Manuel Fangio.

## LA MODA NOS VISTE DE LANA

Trajes de chaqueta clásicos, tricot para la tarde: sencillez Falda corta y chaqueta corta, esta es la proporción

Todos los modistas madrileños han pasado ya sus colecciones. Antes de ir a Bruselas, donde ayer presentaron sus creaciones al mundo, enseñaron a las madrileñas la moda de este invierno. Dentro de las nuevas líneas hay también, como pasa siempre, cosas sencillas, fáciles de llevar. Sastres clásicos que se modernizan con el detalle de las chaquetas cortas. Trajes negros para la tarde... Todo depende de renovar su guardarropa para que parezca moderno. Estar a la moda significa gastar mucho dinero, pero ir moderna no quiere decir que tire usted todo lo que tiene del año pasado para ponerse a hacer nuevos trajes.

Todo depende de su buen gusto. El traje del año pasado se renueva. Con unas tijeras y un poco de buena voluntad, algunos detalles, un collar, un nuevo bolso, un echarpe, un broche o unos guantes, su conjunto tendrá más atractivo para usted, sin duda alguna.

Los modistas lanzan sus creaciones, en cierto modo, para orientarnos. Son muy pocas las mujeres que pueden permitirse el lujo de vestirse en casas de modas. La mayoría nos tenemos que conformar con copiar, con inspirarnos en ellos. Y para orientarnos les damos a continuación las fotografías de unos modelos: para la mañana, para la tarde y uno de novia.

### EXITO DE LA "LINEA GOYA" EN LA "EXPO"

**B**RUSELAS, 7.—España ha obtenido un nuevo éxito en la Exposición Universal. Organizado por el Comisariado General de España, se celebró en el Palacio de la Elegancia un desfile de las colecciones de alta costura española, que ofrecía como especial atractivo el lanzamiento de la «línea Goya». En el desfile participaron cinco casas madrileñas y otras tantas de Barcelona, presentando un total de 60 creaciones, algunas de las cuales fueron aplaudidas con mucho entusiasmo.

Se inició el acto con unas palabras de presentación pronunciadas por don Enrique Caruncho, delegado especial del Sindicato Nacional Textil, patrocinador de esta exhibición. Al final, el embajador de España y el comisario general, señor García Sáez, ofrecieron una recepción.

Los periódicos de Bruselas han dedicado hoy calurosos comentarios a la moda española, concediéndole la misma categoría que a la francesa.



Dentro de la misma línea, otro traje de chaqueta de «tweed», beige y negro. La manga, tres cuartos, requiere unos guantes de manopla, complemento adecuado para este traje. Los botones y las tapillas le dan una nota original y salada. Este traje se acompaña de un abrigo «sport», de cuadros grandes, forrado de la misma tela.



Los cuellos, convertibles en echarpe, son la nota práctica de esta temporada. Para los días fríos de otoño son una idea genial. Este de la fotografía va terminado con flecos, que salen de la misma tela. Es un sastrero bonito, cómodo, que sirve para todas las horas del día, realizando en espiguilla, blanco y negro.



De lana blanca y negra está hecho este clásico «tailleur», muy sencillo, pero muy recomendable para guardarropas no muy extensos. Las pequeñas solapas le dan un aire muy deportivo y juvenil, a la vez que lo convierten, según se lo ponga con una blusa, un chaleco y, simplemente, un collar de perlas, en traje para todas las horas del día. La falda corta, pero no excesivamente, aleja los tacones, muy altos. Las piernas resultan más armoniosas con tacon mediano.



Modelo de tarde realizado de tricot negro. Sigue la línea «Goya», lanzada por los modistas españoles recientemente. Toda la gracia del vestido está en la espalda, donde los vuelos se recogen en un pequeño nudo. El escote termina con él y deja la espalda casi al descubierto. Lo más original es la forma de llevar el collar. Hasta ahora, estos artefactos servían para adornar la cara; ahora, no. Caen por la espalda, intentando tapar el gran escote.

Aplique  
**LA NUEVA PINTURA PARA EXTERIOR**  
Art. 1-S  
Fabricada por  
Urozola S.A.  
Embajadores, 233-231  
MADRID

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por Miriam



### CONSULTORIO GRAFOLOGICO

**JUAN MARIA, León.**—Cuarta consulta de "Rosa Blanca". Carácter vulgar, rebuscado, que no es natural en ninguna de sus manifestaciones. Pese a su juventud, lectora, creo que se siente fatigada con mucha frecuencia. Es descuidada e incluso no muy amante de la limpieza. La considero débil y, por tanto, poco energética, muy mimada y de acusada sensibilidad. Corrigiendo su fatuidad, amiga lectora, usted podrá llegar a ser una buena esposa, ya que sus sentimientos son excelentes. Es delicada cuando desea mostrarse natural. Generosa para con los demás, siempre atenta su generosidad con su afán de demostrar lo que hace. Su coquetería, muy acusada, no está exenta de gracia.

**SISSI, León.**—Quinta consulta de "Rosa Blanca". Es usted casi una niña, amiga lectora, y su personalidad, por tanto, está aún en cauces de formación. No obstante, observo que es poseedora de femineidad y ternura. De carácter sencillo y generoso, creo que es muy maternal de espíritu. Es también algo coqueta y vanidosa, aunque sin llegar a ser un defecto importante y si una consecuencia debida a su femineidad y juventud. Muy soñadora, se aparta con frecuencia de la realidad en que vive. Le gusta confiar en los demás (sus pocos años, lectora) y creo, incluso, que se encuentra muy satisfecha de vivir. Si consigue ser siempre así, es indudable que la felicidad estará siempre a su lado.

**SOLA, León.**—Sexta consulta de "Rosa Blanca". Advierto, en primer lugar, juventud y ansia de vivir. Enérgica y orgullosa, está dotada de una inteligencia natural poco cultivada. Creo, amiga lectora, que es usted algo fría en sus juicios sobre los demás, a los que, por cierto, suele tratar con poca caridad. Su espíritu religioso, sin embargo, es acusado, y, por si fuera poco, la considero sencilla. Los puntos utilizados después de su firma indican prudencia y desconfianza. Espíritu ahorrativo, por lo que puede ser una excelente ama de casa. Le gustan los niños y el hogar ¿verdad? Terminaré añadiendo que creo que prefiere usted el "cine" a otras manifestaciones artísticas.

**GRAN CANON, León.**—Indisputablemente, amigo lector, usted posee la extraordinaria facultad de saber decir las cosas a su tiempo. Posee inteligencia y gusto estético, y considero que no es de las personas que hablan mucho. Ligeramente egoísta, resaltan en usted la paciencia, la cautela y el orden. Es exacto en sus conclusiones, cosa que prueba su buena inteligencia, es discreto y, no obstante, cuando le llevan la contraria, pendenciero. ¿Verdad que no le gusta que le canten las verdades? Añadiré que no le juzgo muy emotivo, ni tampoco dotado de espíritu independiente: se adapta con facilidad a los ambientes y circunstancias que se le presentan. Por último, es bastante caprichoso y convencional. ¿Me equivoco, lector?

**EL PROTESTANTE, Madrid.**—Cuarta consulta de Adria. Ante todo, le diré, amigo lector, que su letra, con tendencia a la guirnalda, es indicadora de espíritu habilidoso, aunque quizá algo desordenado. ¡Cuidado! Me parece descubrir en su escritura cierta inhibición. Es imaginativo y sensible, y estoy segura que los demás le consideran algo perezoso. Inteligencia natural y originalidad. No obstante, amigo lector, usted pertenece a ese grupo de personas que les gusta les den todo hecho. Su carácter es desigual, con propensión a los cambios repentinos.

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	...
<b>ARIES</b> de 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	=	+
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	=	⊗	+	Z
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	⊗	+
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	⊗	=
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊙	=	=	=
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	+	⊗	⊙	=
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊗	=	⊗
<b>ESCORPIÓN</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	=	⊙	=
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	=	⊗	⊗
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	=	⊗	=
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	=	⊗	=
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 18 de marzo	⊗	⊙	⊗	=

### GUIA PARA LA JORNADA

Sufrirá una decepción por confiar demasiado en una persona de su intimidad. Sin embargo, conviene que no se acalore y que obre con prudencia.

Desconfíe de sus inspiraciones durante todo el día. En particular, no se fie de ellas en el terreno financiero o en los asuntos hogareños o sentimentales.

No tome iniciativas al azar dejándose llevar por las corazonadas. Es mal día para obrar impremeditadamente. Podría sufrir graves daños económicos.

Tendrá ocasión de tratar con personas que no son muy de fiar o cuya maledicencia puede perjudicarle. Por la tarde tendrá una compensación agradable.

No se fie de su tendencia a la utopía ni se deje llevar por sus prontos. En caso contrario podría verse envuelto en una situación enojosa.

No haga mucho caso de las promesas que le hagan a lo largo de la jornada. Vigile sus nervios para que no puedan perturbar la serenidad que necesita.

Los problemas financieros o profesionales embargarán su atención a lo largo de la jornada. No pierda en ningún caso el control de sus nervios.

Desconfíe de sí mismo. No se deje llevar por sus impulsos o sufrirá una amarga decepción. Absténgase en este día de emprender cualquier tarea nueva.

Discusiones sobre problemas financieros o profesionales le irritarán más de la cuenta. Procure dominar sus impulsos para no sufrir quebrantos económicos.

Corre el peligro de indisponerse con sus colegas o superiores. Refrene sus actitudes y palabras para evitar así disgustos y contrariedades.

Se encontrará ante un problema cuya solución parecerá difícil. Recibirá consejos de personas afectas que le servirán de mucho a lo largo del día.

Procure adaptarse a la realidad de su situación en el aspecto profesional. Puede que una persona querida le sorprenda agradablemente.

### Perfil astrologico de los niños que nazcan mañana:

Serán de una vitalidad relativamente mediocre; por lo tanto, no se les odrán exigir esfuerzos duros y sostenidos. Tratarán más bien de adaptarse que de luchar, porque estarán mejor dispuestos a recibir órdenes que a darlas. Su intuición para los pequeños detalles de la vida cotidiana será excepcional y resultará muy difícil engañarles en todo lo relacionado con los sentimientos. Serán hábiles matemáticos y muy amantes de las ciencias exactas en general que exijan paciencia, inclinación al estudio y una noción del tiempo aena a lo cotidiano. Para ellos las cosas no tendrán importancia. Jamás se preocuparán por el paso del tiempo ni por los retrasos que sufran en sus ambiciones, bien medidas, por cierto. Les verse rodeados de amigos y aumentar constantemente el número de sus relaciones, se hallarán en la conversación inteligente y variada y en la búsqueda de placer. El número 4 les dará suerte.

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- ⊕ PESIMO

Bondad y ternura. Se deja llevar del ánimo y del desaliento por turnos. Es muy dócil. Tal vez el no haber tenido problemas materiales le haga ser algo lento en sus trabajos. Considero su desconfianza como un producto de la inhibición antes citada.

**CURRO XIII, Madrid.**—Analizando sus líneas creo percibir en usted una cierta reserva ante la vida, tal vez motivada por acusados problemas materiales. Es indudablemente generoso, pero advierto muy sensible cierta tendencia al ahorro. Es muy impresionable y sentimental. Las características de algunas de sus letras, amigo lector, me indican que posee usted un espíritu crítico de primer orden, aunque en algunas ocasiones sea demasiado mordaz y precipitado. Tiene bastante memoria, aunque no ha cultivado lo suficiente esa inteligencia natural que aparece en su escritura. Asimila con facilidad las ideas, pero siempre se deja llevar de cierta cautela. Algo engreído, quizá por creerse superior a cuantos le rodean, ¿me equivoco?

**CARMINA SENA, Madrid.**—Su escritura es vulgar, lo que me hace suponer que no posee usted grandes conocimientos culturales, aunque ello no es óbice para que deje vislumbrar ternura y generosidad. Es usted algo compleja, ya que al lado de una falta de confianza en los que le rodean, tal vez debida a un poco de presunción por su parte, lleva unida un deseo de claridad y de amor al orden. Es amante de la música (parece dotada de buen oído). Se adapta con facilidad al ambiente en que vive. Se puede augurar felicidad, porque su carácter es propicio a crearse nuevas amistades.

**ME LO DIJO ADELA, Albacete.**—Se manifiesta en sus rasgos, amiga lectora, una tardía actividad. Es, sin duda, de espíritu vacilante y economizador, de enfermiza sensibilidad, constante, fiel y de una intachable rectitud. Se la descubre culta, sencilla y franca y de benevolente temperamento. La dulzura y la sinceridad se reflejan en sus líneas a cada trazo. Descubro, sin embargo, que mantiene una inquietud en su espíritu, algo así como un deseo de evasión oculto. ¿Me equivoco, amiga lectora?

## OCHO GRUPOS DE HOMBRES, SEGUN EL SIGNO DOMINANTE EN SUS HOROSCOPOS

### CONSEJOS ASTROLOGICOS PARA LAS QUE VAYAN A CASARSE

**U**N viejo refrán español asegura que "casamiento y mortaja, del cielo baja"... Pero esto no quiere decir que una haya de conformarse con lo que venga. Es más, dado que el matrimonio es para toda la vida, es aconsejable que cada cual estudie bien "a la parte contraria" para poder así asegurarse su porción de felicidad. Lo primero que puede advertirle sobre la naturaleza, los pensamientos y las emociones, las pasiones y las dudas de su signo zodiacal. A través de estas páginas se han dado ya muchas reseñas de este tipo. Hoy, sin embargo, vamos a estudiar a los hombres atendiendo al planeta o astro dominante en su horoscopo. Resultan así ocho grupos: Sol, Luna, Mercurio, Venus, Marte, Júpiter, Saturno, Urano. Hay incluso un noveno: Neptuno. Pero los neptunianos son escasos. Lo que no deja de ser una felicidad, porque ninguna mujer podría vivir con un hombre adscrito al fatídico rey de los abismos marinos.

**EL HOMBRE NACIDO BAJO EL SIGNO DEL SOL** es muy orgulloso, "suficiente" y está siempre deseoso de mandar en todo y sobre todos. Su entusiasmo y su magnetismo influyen en las personas que le rodean y le confieren un prestigio sin nubes. Puede distinguirse en los negocios, en la política, en la vida militar y en los deportes porque goza de una excelente salud. Si se pone enfermo se recupera rá-

pidamente. Además, su vitalidad le lleva a tratar con desdén a los que no pueden seguirle en su marcha triunfal. Aunque parezca mentira, se muestra benevolente para los que le piden ayuda. La esposa de un hombre así ha de crear a su alrededor un marco agradable, lleno de vida y de color. Ella será la primera que debe mostrarse rebosante de vida, siempre seductora, enamorada y atenta. El Sol gobierna el signo zodiacal de Leo. Por lo tanto, hay que esperar de él un egoísmo cerrado y contestar a su despotismo con un afecto inquebrantable, para que no pierda, por otra parte, la confianza en sí mismo. Si la esposa de un hombre semejante llega a acomodar el paso al suyo, puede estar segura que se elevará con él.

**EL HOMBRE NACIDO BAJO EL SIGNO DE LA LUNA** es una mezcla de letargo y de frenesí. (La Luna gobierna el signo de Cáncer.) Este hombre se acomoda a una vida rutinaria, pero puede, de repente, sentir deseos de cargarse de trabajo, de cambiar totalmente de costumbres, de buscar la novedad en las personas desconocidas. Es también un gran intuitivo. Este don le sirve mucho en sus relaciones sociales. Es posible que él llegue a conocer a su esposa mucho mejor que se conoce ella misma. Con un tal hombre conviene ser no solamente la esposa, sino también la madre. Porque su bienestar físico y moral depende de su confianza en

él mismo, y de su "comfort". Tiene tanta necesidad de afecto como de oxígeno o de alimento. Si su mujer llega a comprenderlo verdaderamente, se creará entre ellos un entendimiento imposible de hallar con ninguno de los otros nativos de los restantes grupos.

**EL HOMBRE NACIDO BAJO EL SIGNO DE MERCURIO**, geminiano o virginiano, siempre está dispuesto a reflexionar, a "disecar", a juzgar y a instruirse. Es elocuente, espiritual y mantiene su opinión por encima de todo. Para conservar un marido como éste, su esposa ha de compartir sus gustos, estar siempre dispuesta a asistir a las reuniones que se le ocurra organizar y a seguirle en todas sus actividades. Para él es muy importante que su mujer sepa expresar con claridad sus opiniones, tenga puntos de vista bien concretos sobre el arte, los problemas y la vida cotidiana. Desde luego, le resultará imposible a un mercuriano llegar a comprender y a compartir los pequeños problemas de la vida doméstica. El ama una existencia más interesante, más movida y más inquietante. A su esposa le toca adaptarse a ella.

**EL HOMBRE NACIDO BAJO EL SIGNO DE VENUS** (que gobierna a Tauro y a Libra) es sensible a la parte agradable de todas las cosas, tiene un sentido profundo de la belleza y de la armonía. Se viste, general-



## XVIII FERIA NACIONAL DE MUESTRAS ZARAGOZA

2-11 octubre de 1958  
COINCIDE CON LAS FIESTAS DEL PILAR

Este año, extraordinarias novedades en conmemoración de los Sietos y de la Exposición Hispano-Francesa de 1908

Todos en alta voz:

Para muebles, CABEZON

armario, desde 435 pesetas; cuarto de estar, desde 2.000 pesetas; comedores, 5.250 pesetas; alcoba, desde 6.750 pesetas. FACILIDADES DE PAGO

Paseo de las Delicias, 14

Teléfono 273963

mente, de manera impecable y con un gusto perfecto. Píedese un marido encantador, pero puede también convertirse en malhumorado y taciturno si se le hiera en su sentido de la estética. Con un venusiano, la mujer que comparta su existencia ha de ser siempre por encima de todo femenina, sin mostrarse por ello demasiado sumisa. Al contrario, tendrá que aprender a dirigirse con firmeza y amabilidad. Para llegar a un mejor entendimiento con él habrá de construir su unión sobre la ternura. Mañana proseguiremos con el estudio de los otros signos.

M.

# cine

## La película de los «Oscar»



He aquí al extraordinario actor Alec Guinness en una escena de la formidable superproducción de éxito mundial cuya música tararean todos los públicos, "El puente sobre el río Kwai", obra maestra del séptimo arte premiada con ocho "Oscar" por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, y cuyo estreno en Madrid se anuncia para en breve presentado por Mundial Films.

## LOS INFINITOS

### Lope de Vega «MOBY DICK»

Por tercera vez se nos presenta la versión cinematográfica de la famosa novela de Herman Melville "Moby Dick, la ballena blanca", en esta ocasión de la mano del siempre magnífico director John Huston, que ha sabido de manera soberbia aprovecharse de las últimas novedades filmicas para realizar una extraordinaria producción. La cámara de Oswald Morris logra aciertos realmente insospechados sobre motivos que, aun repitiéndose a lo largo de la proyección, nos presenta siempre nuevos aspectos, y el tecnicolor nos ofrece tonos ideales, aun más habida cuenta de que casi toda la acción del film se desarrolla a base de mar y cielo únicamente.

"Moby Dick" es la típica película de aventuras marinas, realizada sin desaprovechar una ocasión para el logro del film, completo en su género. Las primeras escenas de "Moby Dick" exhiben una serie de tipos balleneros totalmente logrados, consiguiéndose en algunos de ellos —en el desfile de presentación de los que más tarde saldrán tras el blanco océano— una obra maestra pictórica. La salida del puerto del velero mandado por el capitán Acab, desplegadas al aire sus velas y en plena acción sus marineros, es de una impresionante belleza. Después el espectador se siente aprisionado por el interés de la vida a bordo, interés que va creciendo por momentos, hasta culminar en la persecución de la ballena blanca, la "Moby Dick", que se llevó en anterior aventura una pierna al capitán y que desde entonces no ha vivido sino para saciar su venganza. Y surge, como brillantísimo final espectacular, la caza de la ballena, magníficamente realizada por Huston, que, maestro consumado en su arte y dominador de todos los secretos del cine, nos presenta escenas de un verismo trágico, que emocionan hasta su final, con la muerte, al frente de sus enardecidos marineros, del vengativo capitán, víctima de su obsesión. Y sólo uno de los balleneros —el que de principio a fin nos cuenta la aventura filmada— se salva, precisamente asido sobre las olas al férreo mandado hacer por su extraño amigo.

Extraordinaria producción en su género, con "Moby Dick" triunfa John Huston, como supo del éxito en otras películas de bien diferente temario. En ésta que comentamos, Huston se ve asistido por un intérprete del capitán Acab tal y como lo pensara Herman Melville al ir escribiendo la famosa novela de la marina aventura. Gregory Peck realiza un trabajo sencillamente magistral, y a su alrededor un grupo de actores secundarios de manera total esta interpretación, otro de los grandes aciertos de esta auténtica superproducción.

### REAL CINEMA Y CINEMA PAZ "F. B. I. ENTRA EN ACCION"

Más ajustado a su título original («Atomic City») que al que nos es presentado en España, esta producción americana nos ofrece un trozo de la lucha existente en Los Alamos (la ciudad atómica) por la posesión de los secretos nucleares a que se dedican los físicos que allí viven con sus familias, retirados totalmente del resto del mundo. El film, en su iniciación, nos muestra como interesante documental la vida de una de estas familias, hasta entrar de lleno en el asunto temático de la película. Que no es otro que el rapto del hijo de uno de estos especialistas nucleares para obtener así los ladrones atómicos fórmulas que les son precisas.

Y... entra en acción el F. B. I., aumentando hasta el máximo el interés con que se ha seguido hasta entonces la película. La Policía federal, haciendo derroche de los medios puestos a su alcance para la persecución de los malhechores —el cine, la televisión, el helicóptero...—, logra detenerlos, salvando antes al chiquillo, que consigue escapar de sus raptos en unas emocionantes escenas, en las que el pequeño se nos presenta como magnífico actor en los momentos de gran peligro que atraviesa en su fuga.

El argumento y guión de Sidney Bohem ha sido bien llevado a la pantalla por Jerry Hopper, que da a su realización el ritmo preciso para interesar primero y emocionar después a los espectadores, que siguen de principio a fin el desarrollo de la acción. Con respecto a la interpretación de los diferentes personajes, y hecho ya el elogio que en justicia corresponde a Lee Asker en la interpretación del pequeño Tommy Addison, podemos calificarla de excelente en todos ellos: Gene Barry y Lydia Clarke al frente de la lista de reparto.

En suma, «F. B. I. entra en acción» es una muy interesante producción para todos los públicos.

G. de la P.

Mención especial para Orson Welles, en un papel secundario. "Moby Dick", la película de la ballena blanca, reúne en conjunto todas las buenas cualidades, que hacen de ella una de las mejores producciones que se han presentado en nuestras pantallas sobre la aventura del mar. Sea así el elogio mayor que cabe hacer del gran film de John Huston, indudablemente su obra maestra.

GARCIA DE LA PUERTA

## Los problemas de los protagonistas de «La noche y el alba»

Tan contrapuestos como la luz y la oscuridad, los personajes de "La noche y el alba" viven sus problemas en esta dramática película de Eurofilms, que presentará en breve Radio Films, S. A. E., en Madrid.

El amor fiel y los celos infundados, el temor de perder el prestigio y la esperanza en una carrera ascendente, el pánico de la persecución y el ansia de libertad afloran en las diversas secuencias de la película, llenando su acción del más vivo interés y de la más intrigante expectación. Las emociones más opuestas prenden en el ánimo del espectador, llevándole constantemente en vilo, pendiente siempre de la solución de los diversos problemas de cada personaje, que cobran vida y calor con las magníficas interpretaciones de Francisco Rabal, Zully Moreno, Rosita Arenas y Antonio Vilar, bajo la dirección del formidable realizador José María Forqué.

## Se desea pisito con tres habitacioncitas... en «LA VIDA POR DELANTE»

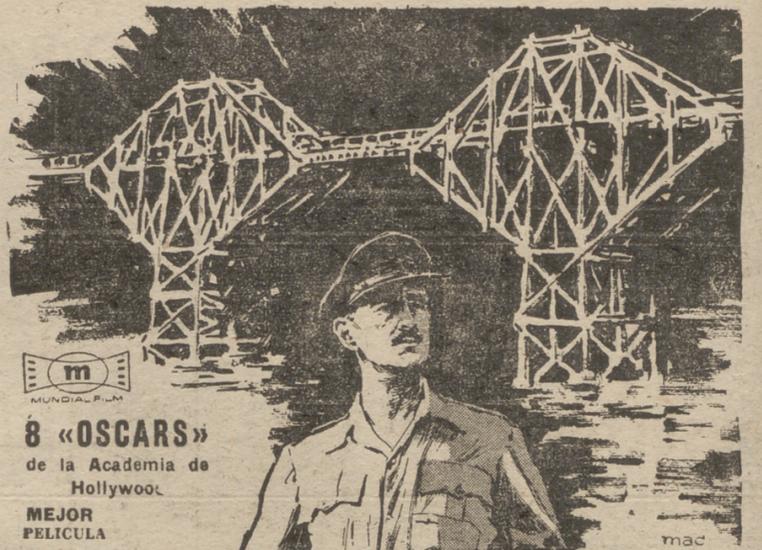
De todos los problemas—problemas muy de hoy—en que se ven metidos Analia Gadé y Fernando Fernán Gómez en "La vida por delante", por haberse casado demasiado pronto, el del piso es el más alarmante. Uno puede seguir un régimen a base de harina de almortas... pero tiene que resguardar el cráneo de la lluvia y poseer unos centímetros cuadrados de espacio donde descabezar un sueñecito, ¡caramba!

Pero encontrar piso es difícil si uno no es americano y paga en dólares. Sobre todo cuando le urge, como a esta simpática pareja de tórtolos... Y cuando se encuentra al fin, ¡Dios mío, con la casita de papel!

Esta y otras situaciones actualísimas, llenas de buen humor, de audacia y desenfado juvenil, hacen de "La vida por delante" una graciosísima realización del propio Fernán Gómez para Estela Films, una comedia encantadora, cuyo éxito en la pantalla del selecto cine Callao no puede estar más justificado bajo la garantía de la marca Mercurio.

Además de Analia y Fernando, volverán ustedes a deleitarse con el inefable José Isbert en un breve pero sustancioso papel de tartamudo. Y un reparto de valiosas figuras complementarias redondea los valores de esta cinta española, que puede situarse con orgullo en la primera línea del género.

## LA MEJOR PELICULA DE LOS ULTIMOS 10 AÑOS



8 «OSCAR»  
de la Academia de  
Hollywood

- MEJOR PELICULA
- MEJOR ACTOR
- MEJOR DIRECTOR
- MEJOR ACTOR SECUNDARIO
- MEJOR GUION
- MEJOR FOTOGRAFIA
- MEJOR MONTAJE
- MEJOR FONDO MUSICAL



## EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI

WILLIAM HOLDEN  
ALEC GUINNESS  
JACK HAWKINS · HAYAKAWA  
SESSUE  
DIRECTOR DAVID LEAN · TECHNICOLOR®  
CINEMASCOPE

UN FILM SIN PRECEDENTES

## «La promesa», film excepcional

"La promesa", aclamado como uno de los films que más fielmente reflejan la vida real de una familia de pioneros en el Medio Oeste norteamericano, que ha sido presentado por Radio Films, S. A. E., en los cines Pompeya y Palace, filmada en tecnicolor, es película, en verdad, fuera de lo corriente, y está protagonizada por Glynis Johns, Catefon Mitchell, Rex Thompson y Patty McCormack. La historia ha sido arrancada a la realidad por sus autores, Dale y Katherine Eunson, que la han tomado de la vida de uno de sus antecesores, Robert Eunson, cuando se estableció con su esposa en un pueblito del Wisconsin, hace poco menos de un siglo.

Emotivas escenas nos describen los mil trabajos y vicisitudes, penas y alegrías experimentadas por la familia hasta lograr una vida económica más holgada. Y su momento culminante, lleno de profundo dramatismo, conmoverá el ánimo de los espectadores por su pa-

tética y vibrante sencillez y naturalidad.

Producida por Sam Wiesen- thal y dirigida por Allen Reis- ner, "La promesa" es una de esas películas inolvidables que perdurarán siempre en la me- moria.

UN TEMA SOCIAL VIVO, PALPITANTE, CON UN PROFUNDO MENSAJE QUE LE DEJARA UN IMPERDURABLE RECUERDO



## la noche y el alba

DIRECTOR:  
JOSÉ M<sup>o</sup> FORQUÉ

¡UNA PELICULA QUE USTED NO DEBE DESCONOCER!

**GACETILLAS**

**COLONIA ITALIANA**

Mañana miércoles, en función de noche, en el teatro Fuencarral, Tranquilino y Esmeralda invitan a usted a presenciar el estreno de su espectáculo «Telemanía», en el que se presenta un gran cuadro de ambiente folklórico italiano.

**TEATRO**

**Funciones para mañana:**

**ALCAZAR.** — Revistas Ramón Clemente, 7 y 11: Los diabólicos. (Libro de Muñoz Román, música de Rosillo y Moraleda). Últimos días.

**BEATRIZ.** 7,15 tarde: La fierecilla domada (A. Gadé-F. Fernán-Gómez). El espectáculo más divertido de la temporada. (Noche: no hay función).

**CALDERON.** — (39-13-33.) 7-11: Marifé de Triana con ¡Vendo la sombra! (De Llabrés y Molina Moles. Música de Gordillo).

**COMEDIA.** — Mañana, 11 noche, presentación de la compañía de comedia de Adolfo Marsillach-Maria Amparo Soler Leal, con el estreno: Los tres pequeños, de Alfonso Paso.

**COMICO.** — (Cia. Pepe Alfayate, con Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7,15-11: Una investigación privada (de Ruiz Iriarte).

**ESPAÑOL.** — Compañía titular. Director José Tamayo. Próximo jueves, a las once de la noche, estreno de La Galera, de Emilio Hernández Pino (Premio Lope de Vega 1957). Con Carlos Lemos, Pilar Beneri, José Bruguera, Victoria Rodríguez, José Rubio, Fernando Gilén y la colaboración extraordinaria de Irene López Meredia.

**ESLAVA.** — (31-19-64.) 7-11: Nati Mistral en Te espero en Esclava. Historia del teatro Esclava, comentada por Tony Leblanc, con Raquel Rodrigo y la colaboración de la genial Pastora Imperio. Director, Luis Escobar. Los martes, noche, descanso.

**FUENCARRAL.** — Miércoles, 11 noche, estreno: Tranquilino y Esmeralda en Telemanía.

**GOYA.** — (Goya, 22. 25-32-17). No hay función. Viernes noche, estreno: Garrote vil a un director de Banco, de Calvo Sotelo, por Carlos Casaravilla y compañía titular. Venta anticipada.

**INFANTA ISABEL.** — 7-11: Huracán sobre el Caine (de Herman Wouk). Versión española de Giuliana y Joaquín Calvo Sotelo. ¡La obra más elogiada por la crítica y el público en su 6.ª semana triunfal!

**LARA.** — 7-11: Pedro López Lagar en Panorama desde el puente, de Arthur Miller.

**LATINA.** — 7-11: Revistas Antonio Garisa, Mary Beñoña, El festival del beso. Precios populares.

**MADRID.** — (Refrigerado.) (Teléfono 21-56-94.) 7-11 (¡grandioso éxito!): Los Vieneses, con la superproducción de Kaps y Joham Leyendas del Danubio.

**MARAVILLAS.** — 7-11: Gran espectáculo variedades arrevestadas ¡Vaya pareja! Finita Rufetti y Pepe Mairena.

**MARIA GUERRERO.** — (31-76-64.) A las 7 y a las 11: Extraordinario éxito de Las manos son inocentes, original de José López Rubio. Dirección, Claudio de la Torre.

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 7-11: Una jovencita de 800 años. Colosal creación de la supervedette Licia Calderón, Adrián Ortega, Lepe, Heredia y toda la gran compañía. Despachanse localidades sin aumento.

**PRICE.** — (21-63-19.) 7-11: Altas variedades. Circuitos Carcellé presenta: Estrellita de Palma, Escamillo, Irene Vilches, Li-Chang, Antonio Vargas, Tony Arias, Ballet Español de Mario de la Vega, etc. 15 deliciosas atracciones. (Localidades, 5 a 25 pesetas.)

**RECOLETOS.** — (Calvo Sotelo, 16. 26-98-78.) 7 y 11: 296 y 297 representaciones de tres etcéteras de don Simón, de Pemán. Compañía titular.

**REINA VICTORIA.** — (Fernando Granada con Pastora Peña.) 7-11: Juicio contra un sinvergüenza, de Alfonso Paso.

**ZARZUELA.** — Dirección: Lola Rodríguez de Aragón. 7 y 11: Marina, de Francisco Campredón y Miguel Ramos Carrión. Música de Arrieta. Intérpretes función de tarde: Ana María Olaria, Rafael Lagares, Renato Cesari, Jorge Algora. Función de noche: Alfredo Krauss, Conchita Domínguez, Juan Sabate, Joaquín Deus. Orquesta Sinfónica de Madrid. Director, maestro Estela Coros bajo la dirección de José Perera. Ballet del teatro de la Zarzuela, dirigido por Mariemma. Dirección escénica: Luis Escobar.

**CINE**

SESION NUMERADA  
AVENIDA. — (217571.) 7-10,45:

**CARTELERA de ESPECTACULOS**

**PROGRAMAS DE T. V. E.**



HOY.—20,33: Aula de T. V. E. Dirección y realización de Vicente Lloca, con los espacios: Biografía de las ciudades. Cine documental. Lección de inglés, por los profesores del Instituto Mangold.—21,15: «Caras nuevas», el concurso de presentación de los aspirantes a locutores; dirección y realización de Domingo Alendros, con la colaboración de María José Naberu y Adriano Rimoldi. 21,50: «Fiesta brava», por M. Lozano Sevilla.—22: Telediario (segunda edición.—22,30: Telecine: «Concierto

Orgullo y pasión. (Cary Grant, Frank Sinatra, Sofia Loren.) Cinemascope, Vistavision, Teledrama.

Amaya.—Las noches de Cabiria. BARCELO.—7-11: El médico y el curandero (Vittorio de Sica-Marcello Mastroianni) Cinemascope. 2.ª semana.

Benlille.—Un rey en Nueva York. CALLAO.—7-11: La vida por delante (F. Fernán-Gómez). 4.ª semana.

CAPITOL.—7-11: Sombras acusadoras. (Anne Baxter. Richard Todd).

CARTAGO.—(Bravo Murillo, número 28. 23-91-06. Junto a Cuaveado). 7-11: El médico y el curandero. (Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni).

COLISEUM.—7-11: Una muchachita de Valladolid, en Eastmancolor. (Alberto Closas, Anafia Gadé.) ¡Colosal triunfo!

GRAN VIA.—7-11: Guardias de Roma. (Aldo Fabrizi, Alberto Sordi).

LOPE DE VEGA.—(47-20-11).

REAL CINEMA • CINEMA PAZ

GRANDIOSO EXITO

**F.B.I.**

ENTRA EN ACCION

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

7-11: Moby Dick (Gregory Peck, Orson Welles) Technicolor, Tolerada. Localidades tres días de anticipación.

Luchana.—Un rey en Nueva York. MARVI.—(Cartagena, 89, semiesquina avenida América.) 7 y 11: Un rey en Nueva York (Charles Chaplin, Dawn Addams).

PALACIO DE LA MUSICA.—7-11: El hombre de las mil caras (James Cagney-Dorothy Malone). 4.ª semana.

PAZ.—7-11: F. B. I. entra en acción. Tolerada.

POMPEYA.—7-11: La promesa. Tolerada.

Princesa.—La ronda del diamante. PROGRESO.—7-11: Padres e hijos (Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni, Antonella Luaidi). Cinemascope.

REAL CINEMA.—7-11: F. B. I. entra en acción. Tolerada.

RIALTO.—7-11: La violeta. Sara Montiel, Raf Vallone. Eastmancolor. 28 semanas.

REX.—(Teléfono 47-12-37). Continua de 11 a 6. Numerada. 7 y 11: Si tú estuvieras (Cosetta Greco).

Roxy A.—Tamango. Roxy B.—El botero de Raquel. SAN MIGUEL.—7-11: El médico y el curandero. (Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni, Marisa Merlini). Cinemascope.

**AVENIDA** Segunda semana triunfal de una película cuya grandiosidad contempla todo Madrid con creciente asombro

Proyección y sonido Philips "alta fidelidad" normal, relieve y cinemascope  
STANLEY KRAMER PRESENTA

**ORGULLO Y PASION**

TEODORE B. KEL  
JOHN WENGRAF  
JAY NOVELLO  
JOSE NIETO  
CARLOS LARRANAGA  
PHILIP VAN ZANUT  
PACO EL LABERINTO

TECHNICOLOR-VISTAVISION  
ARGUMENTO Y GUIÓN DE EDWARD Y EDNA ANHALT

PRODUCCION Y DIRIGIDA POR STANLEY KRAMER

BASEADA EN LA NOVELA DE THOMAS HARDY. MUSICA COMPUESTA POR GEORGE ANTHELM

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Excelsior.—Hacha de guerra y Secuestrado en Londres.  
Felipe II.—Los violentos y A París con el amor.  
Figaro.—Vacaciones en Roma y Magia verde.  
Flor.—Mujeres solas y El amor llega en verano.  
Florida.—La cruz de mayo y La zapatilla de cristal.  
Galileo.—Arsénico, señor comisario y Aquellos tiempos del cuplé.  
Generalife.—Nunca es demasiado tarde y Cuatro pasos por las nubes.  
GONG.—Continua 5: Padres e hijos (Vittorio de Sica-Marcello Mastroianni). Cinemascope.  
Goya.—La vida es un bloc y La guerra empieza en Cuba.  
Granada.—Los secuestradores y El tigre de Chamberí.  
Iberia.—Polvorilla y Mientras Nueva York duerme.  
Ibiza.—Camino cortado y Un médico en la marina.  
IDEAL.—Continua 5: Un rey en Nueva York (Charlie Chaplin). Pases: 5-7-9-11.

Imperial.—Camino cortado y Un médico en la marina.  
Imperio.—El bello durmiente y Alejandro Magno.  
Intantas.—Las noches de Cabiria. Iris.—Puerta de las Lilas y Maruzella.  
Jorge Juan.—Las noches de Cabiria.  
Lavapiés.—Brindis al cielo y Los hijos del volcán.  
Lepanto.—Tremolina y Un castillo en el Tírol.  
Lido.—Mañana y La ronda del diamante.  
López de Hoyos.—El conde Max y El aprendiz de malo.  
Lusaretta.—El tren expreso y Un médico en la marina.  
MAGALLANES.—5: Un indiano en Moratilla y Un médico en la Marina. (Ambas en color.)  
María Cristina.—Si no amaneciera La última vez que vi París.  
Metropolitano.—Chacales del mar y Cadete con faldas.  
MONUMENTAL CINEMA.—Continua 5: Manolo, guardia urbano y Madame Butterfly.  
Montecarlo.—Almas sin conciencia y Un médico en la marina.  
Montera.—Yo maté y Romeo y Julieta.  
Montija.—El fotogénico e Inferno, los héroes del cine.  
Mundial.—Lili falta a clase y El difunto es un vivo.  
MUÑOZ SECA.—(31-51-41.) 10: Odongo y Doce hombres sin piedad. Tolerada.  
Murillo.—El tirano de Pisa y Violetas imperiales.  
Narváez.—Familia provisional y Romeo y Julieta.  
Odeón.—Mañana y La ronda del diamante.  
Olimpia.—Rebeldes en la ciudad y El último cuplé.  
Oraa.—Quíereme con música y Un médico en la marina.  
PALACE.—4: La promesa. Tolerada.  
Palacio del Cine.—Un rey en Nueva York.  
PANORAMA.—10 mañana: Cadete con faldas (Agfacolor; Erika Remberg). Tolerada.  
Pavón.—Kitty y Cadete con faldas.  
Pelayo.—El tigre de Chamberí y Soñar no cuesta dinero.  
Peñalver.—Cadete con faldas.  
Pez.—La muerte de un ciclista y Buenas noches, París.  
Pizarro.—Diez valientes y Embajadores en el infierno.  
Pleyel.—El pasado acusa y La princesa y el capitán.  
Praga.—Magia verde y La odisea del capitán Steve.  
Príncipe Alfonso.—Héroes del aire y Más allá de Mombasa.  
Príncipe Pio.—Miguel Strogoff y Cadete con faldas.  
Quevedo.—Policía internacional y Vacaciones en Italia.  
Roma.—El expreso de Andalucía y Rapsodia.  
Salaz de Baranda.—Los maridos no cenan en casa y OSS-117 no ha muerto.  
Salamanca.—Padres e hijos.  
San Cayetano.—La ruta del Cairo y Viviendo su vida.  
SAN CARLOS.—5: El bebé y el acorazado (Technicolor). Cadete con faldas (Agfacolor; Erika Remberg). Tolerada.  
SAN DIEGO.—(Puente Vallecas.) 5: Carne de horca. Entrega especial. Tolerada.  
San Francisco.—... y eligió el infierno y Los asesinos del domingo.  
Sevilla.—La hija de Juan Simón y Primavera en el corazón.  
SOL.—10 mañana: Historias de Madrid (Tony Leblanc). El mis-

terio del mono rojo (Richard Conte).  
Tetuán.—Los hijos del volcán y El tigre de Chamberí.  
TIVOLI.—5: Las noches de Cabiria (Giulietta Masina). 2.ª semana.  
Toledo.—Jivaro y El fotogénico. Vallehermoso.—Mañana y Romeo y Julieta.  
Velázquez.—El Imperio del Sol y Muchachas en vacaciones.  
Ventas.—El prisionero del rey y La justicia del Coyote.  
Vergara.—La ronda del diamante.  
Victoria.—Familia provisional y Romeo y Julieta.  
Vista Alegre.—Filon de plata y Mogambo.  
Voy.—Películas en versión original.  
Cinema X.—El príncipe vagabundo y Yo soy la Pimpinela Rosa.

**SALAS DE FIESTAS**

**MOULIN ROUGE.**—(Molino Rojo). Tribulete, 16. La sala más típica y castiza de Madrid.  
**PASAPOGA.**—Tarde y noche: El fantástico y maravilloso Espectáculo del Sporting Club de Montecarlo con sus primeras figuras mundiales. Vedette invitada, Yana, la sensación de Londres. Ballet Español de Silvia Ivars y las orquestas Laredo y Torregrasa; cantan Silvia Güldi y Manolo Aranda.  
**SAVOY.**—(Marqués Viana, 15. 53-00-58.) Tarde-noche: las mejores atracciones y orquestas. (Cerrado lunes.)  
**TEYMA.**—Las mejores orquestas y atracciones con Ballet Ana Mara y Les Bredwins.

**OTROS ESPECTACULOS**

**FRONTON CHIKI - JAL.**—(Aduana, 19.) 5,30-11 noche: Grandes partidos y quinielas por las mejores raquetistas.  
**FRONTON RECOLETOS.**—11: Solozabal-Alsúa; Oroz III-Aguirre. Antes, otro a cesta.

**RADIO**

**RADIO NACIONAL**

HOY.—18,30: «Operación tifus», seriada.—19,01: Música y noticias.—20,30: «Todo por la Patria».—21,02: Audición exploratoria del subsuelo de la Historia.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—21,45: Retransmisión desde Radio Vaticano.—22: Diario hablado, en conexión con todas las emisoras españolas.—22,30: Realizaciones españolas: «La Real Academia Nacional de Medicina».—23,02: Andalucía en la zarzuela española: radiación de «La reina mora». «El puño de rosas» y canciones por Imperio Argentina.—0,30: Último diario hablado, en conexión con las emisoras de la red oficial.

Frecuencia modulada.—21,32: Viaje musical.—22: Diario hablado.—22,15: Vitrina musical.—22,30: Música de cámara.—23,45: Carillón de medianoche.

**RADIO ESPAÑA-MADRID**

HOY.—18,30: Consultorio femenino, 19,30: «Vestida de tul», seriada.—21,30: Música, recuerdos, evocaciones.—22,30: A través de la persiana, 23,05: Nuestra zarzuela.

**RADIO MADRID**

HOY.—18,35: Hora del oyente.—19: «La vuelta de Gutiérrez», seriada.—19,30: «Las aventuras de Buffalo Bill», seriada.—20: «Tras la máscara», seriada.—20,30: Música y palabras.—21,57: Comentarios deportivos, 23: Manos arriba.—23,30: Teatro familiar.—23,45: Manuel Dicenta presenta: ¡Suspense!

**LA VOZ DE MADRID**

HOY.—19,30: «Horóscopos y espaldas», por Tip y Top.—19,45: Para bailar siempre es hora.—20,15: «El inspector X», seriada.—20,30: Club de oyentes.—21: «Mujercitas», seriada.—21,20: «Vidas a granel», por Tip y Top.—22,30: Panorámica de los deportes.—23,15: Los oyentes programan.—24: La hora bruja.

Aprovechen la oportunidad  
**POSIBLES MOTORISTAS**

**Finanzauto, S.A.**

Distribuidores de LUBE NSU, S. A., en 18 provincias, y motocicletas VILLOF

Entregamos motocicletas LUBE y VILLOF en cualquier plaza de España en las siguientes

**CONDICIONES:**

LUBE 99 c. c.  
Pago contado: 15.760,40 pesetas, incluido impuesto de lujo.  
Pago a 36 meses, con entrada de 3.670,40 pesetas, sin cargar intereses.

VILLOF 125 c. c. «Especial»  
Pago contado: 18.802,10 pesetas, incluido impuesto de lujo.  
Pago a 24 meses, con entrada de 5.232,10 pesetas, sin cargar intereses.

También disponemos de los modelos LUBE 150 c. c., 125-T, 125-P, 99-S y motocicletas HURACAN 200 c. c.

**VELAZQUEZ, 42 - ATOCHA, 62**

Servicio: DOCTOR ESQUERDO, 182

CONCESIONARIO EN MADRID:  
**GUIFER - Paseo de la Castellana, 74**

**HOY**

**Información religiosa**

Miércoles 8 de octubre.—Santos: Brígida, Simeón, Artemón, Reparata, Benedicta.  
Misa de Santa Brígida, de color blanco.

**Avisos varios**

**EL DOMINGO PRÓXIMO, INAUGURACION DEL CURSO EN PALABRA CULTA**

El próximo domingo, fiesta de la Raza, Acción Española de Palabra Culta y Buenas Costumbres inaugurará el curso en el salón de actos del Colegio del Pilar, de la calle Castelló, número 56. Pronunciará el discurso inaugural el secretario de la Asociación de la Prensa, don Francisco Casares Sánchez, e intervendrán el académico don Luis Fidal, la rondalla de San Antonio y el cantador de jotas Benigno Castilla. Hará el resumen del acto el padre Moriones, de la Orden de Redentoristas.

**ACADEMIA NOCTURNA DE MARIA INMACULADA**

Ha quedado abierta la matrícula en la Academia Nocturna de María Inmaculada (Fuencarral, 97) todos los días laborables. Las clases, dirigidas por las religiosas Hijas de María Inmaculada, comenzarán el 13 del presente mes de octubre.

**COLOQUIO DE AZAFATAS EN EL CIRCULO CATALAN**

Mañana, a las ocho de la tarde, en el Círculo Catalán de Madrid, habrá un coloquio sobre azafatas, con intervención de las Compañías Iberia, Lufthansa, Sabena, Swissair y S. A. A.

**CUPON DE CIEGOS**

El número premiado ayer es el 064.

**Farmacias de guardia**

Bolivar, 5; glorieta de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Argumosa, 19; plaza de Antón Martín, 46; avenida de Méndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Antonio Casero, 12; Juan de Urbista, 34; Goya, 131; Colomer, 9 (detrás Plaza de Toros); Conde de Pánfilo, 50 (antes Torrijos); Alcala, 137; Velázquez, 20; Serrano, número 38; General Mola, 27; Matías Montero, 14 (Nuevos Misterios); Diego de León, 25; Héroe del 10 de agosto, 18 (antes Olózaga); Francisco Ramiro, 6 (barrio del Pardo); Cartagena, número 134; Gabriel Lobo, 23; Francisco Silveira, 75; Pedro Cerrezo, 8 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 282 (antes carretera de Hortaleza); Padre Damián, 43; Miguel Angel, 20; Juan de Ollas, número 3; Reina Victoria, 3; García Morato, 85; Alonso Cano, número 71; Trafalgar, 11; Caranza, 9; plaza de Santa Bárbara, 9; Gravia, 13; Fuencarral, número 36; avenida de José Antonio, 12; Puerta del Sol, 14; Pizarro, 25; San Bernardino, 11; Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; Vallehermoso, 63; Marqués de Urquijo, 15; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 48); carretera de El Pardo, 15; Mayor, número 59; Segovia, 45; paseo de Extremadura, 129; Embajadores, número 152; Embajadores, 18; Toledo, 46; glorieta de Embajadores, 5; Valladares, 2 (esquina a Antonio López, 134); Máximo Castrizo, 1 (Usara); Antonio López, número 15; Toboso, 13 (arroyo de las Pavas, Carabanchel Bajo); Pelfcano, 25 (colonia San Vicente Padil, junto al mercado); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); carretera de Aragón, 81; Ezequiel Solana, 54; Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Hermanos García Nobles, 100 (barrio San Blas); General Kirkpatrick, número 11 (Ciudad Lineal); Azucenas, 20 (antes Nuestra Señora del Pilar, Tetuán); Nuestra Señora del Carmen, 14 (final Tablada, Tetuán); Alemania, 7 (Ventilla, Tetuán); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); avenida Monte Igueldo, 31 (Puente de Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente de Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras, Puente de Vallecas); avenida Peña Prieta, 39 (antes Ruiz de Alda, Puente de Vallecas); Virgen del Val, 20 (barrio de la Concepción); Sánchez Precados, 34; Juan Tornero, 42.

## Ha llegado a Madrid en avión el más famoso marino del mundo

**El comandante del "NAUTILUS", Anderson--37 años--dice: "No hicimos ninguna prueba secreta nuclear bajo el Polo. Lo único que pasó allí fué que un tripulante se vistió de papá Noel cuando lo cruzamos"**

Cuando llegué a casa, mi hijo mayor--13 años--sólo se preocupó de que le arreglara el bote

### Me sorprendería mucho que Rusia no estuviera haciendo experimentos sobre submarinos atómicos

A las seis y veinte minutos de esta mañana, el comandante Anderson, célebre en el mundo entero por su travesía bajo el Polo a bordo del submarino atómico "Nautilus", llegaba a Barajas en compañía de su mujer.

El comandante Anderson es un hombre tímido, sonriente, afable, dulce, que se estruja las manos al hablar. Tiene esa gran personalidad de niño con pantalones largos y ojos azules que caracteriza a veces a ciertos norteamericanos. Sobre su hombro descansaba, dentro del saco impermeable con cremallera, el traje de gala de la Marina, con sus condecoraciones y galones dorados.

W. R. Anderson trae también tres maletas de avión y otros tantos sacos de mano. El viaje desde Nueva York costó cuatrocientos cincuenta y siete dólares por persona, y salieron el mediodía de ayer, en un avión TWA. A las dos de la tarde ya estaban a bordo. Esta mañana el avión llegó a Madrid con veinte minutos de adelanto sobre el horario previsto.

La señora Anderson viene vestida con un abrigo azul y un sombrero blanco. Sonríe mucho y tiene un rostro tierno, dorado. Trae en la mano una "Guía en inglés para las mujeres que hagan turismo en Europa".

Un momento en la Aduana. El pasaporte. El viaje del comandante Anderson es exclusivamente particular. Va camino de Génova, donde le será entregado el premio Cristóbal Colón, condecoración que la Asociación Internacional de Comunicaciones otorga todos los años a los protagonistas de las grandes empresas náuticas. El comandante habla inglés, suavemente, muy poco a poco, como lo hacía el director de cine King Vidor. Tiene treinta y siete años y dos hijos. Uno de tres y otro de trece.

El Chevrolet negro de la Embajada americana le lleva al Hotel Palace. Habitación 446. Cuando llega a la puerta ya estamos allí de nuevo.

—No sé hablar italiano, pero, a pesar de todo, aprenderé algunas palabras para dar las gracias en Génova cuando me impongan la condecoración.

Carece de planes para hoy. Sólo sabe que mañana por la noche embarcará en un nuevo avión vía Niza. Concertamos una entrevista para dos horas más tarde.

Comienza a amanecer en Madrid. El comandante firma el primer autógrafo para un botones que le reconoce.

Mientras Anderson se ducha, desayuna—leche, té, naranja, unos bollos con mantquilla—y se asoma a los balcones del hotel, el periodista repasa la breve historia de la gran hazaña.

—A primeros del pasado agosto, un submarino valorado en 5.200 millones de dólares atravesó el casco polar bajo los hielos nórdicos. El "Nautilus" fué botado en 1954 y se le bautizó con la clásica botella de champagne por la primera dama de los Estados Unidos, "Mamie" Eisenhower. El "Nautilus" navega a una velocidad máxima de 33 nudos y puede permanecer sumergido a la increíble profundidad de 150 metros, lo que le permite escapar a toda clase de radar. La travesía del hielo polar duró exactamente cuatro días, sin que nadie en la superficie notara la presencia del submarino. El cuaderno de navegación dice: "El 23 de julio, salida de Honolulu. El 29, paso por el Estrecho de Bering. El 1 de agosto, Alaska, y se sumerge en Point Barrow. El 5 de agosto salió a la superficie, a la altura del meridiano de Greenwich, llegando el 7 de agosto a las costas de Islandia..."

A las nueve y cuarto en punto, el comandante bajaba hoy las escaleras del hotel, impecable traje de oficial, galones dorados, reloj de platino, corbata de seda, puños de almidón y condecoraciones. Las insignias de la Legión del Mérito encima de los distintivos. El comandante Anderson, que ha firmado en el aeropuerto una foto para PUEBLO, en la que figura al pie del "Nautilus" sumergiéndose, sonríe al comprobar que ya están hechos los clichés de las fotos de hace unas horas. Se sienta en un diván. Pone la gorra blanca junto a él. Al otro lado del diván coloca un canicero. Saca del bolsillo los pitillos "marines". Enciende uno, se traga el humo, mira al cielo y responde a la primera pregunta:

—Mi mujer no sabía que yo iba al Polo. Para que no se preocupara le dije que marchaba solamente en misión de servicio a Panamá.

—¿Y los chicos? ¿Qué dijeron los chicos a su vuelta?

—El pequeño tiene tres años y es imposible que piense aún na-

ml leguas de viaje submarino".

—Comandante, ¿cree usted que los rusos tienen algún sumergible atómico parecido al suyo?

—Manifiesta en voz baja que la "question" es muy difícil, pero la responde inmediatamente:

—No sé. Pero desde luego me sorprendería mucho si no estuvieran haciendo pruebas sobre este motivo.

Anderson nos descubre el exacto emplazamiento militar de su barco: "Base de New Island, en Connecticut. Adicionado a la flota del Atlántico." No hay proyectos para el futuro inmediato. Aunque después de este viaje el comandante ha de volver a su camarote del "Nautilus".

—¿Qué le dijo el Presidente Eisenhower cuando le prendió las insignias de la Legión del Mérito hace unos días?

—Sí, entre otras cosas, me dijo: "Hace mucho tiempo que no pongo una medalla personalmente, pero ésta me honra. Felicite usted en mi nombre a su tripulación."

El capitán Anderson, de ple, parece un capitán de navío de película americana. Una especie de Richard Widmark europeo. Se limpia la ceniza de los pantalones. Esta tarde irá al Museo del Prado.

Termina un pitillo y enciende otro. Aguarda los "flashes" como lo haría Vittorio de Sica.

—Comandante, ¿dónde está usted más cómodo, dentro o fuera del agua?

—¡Oh, dentro del submarino! ¡Es más cómodo estar bajo el agua!

Añade que sólo muy pocas personas—a lo sumo, siete de los 100 miembros de la tripulación—sabían perfectamente la misión que tenían encomendada al salir de la base. Asegura que, desde luego, él ya conocía las instrucciones al sumergirse. Y que después fué llamando uno a uno a los oficiales para darles cuenta de las órdenes del mando.

—Comandante, ¿cuál es el punto más fiaco que tiene su submarino?

—Lo piensa.

—Es más rápida la propulsión que los torpedos. Eso es una buena cosa.

Sin embargo, no da su brazo a torcer. Responde con evasivas. Habla en términos elogiosos del almirante Rickover, "el padre del submarino atómico". Cuando le preguntamos si llegada la hora de presentarse a elecciones presidenciales lo haría por el partido republicano o por el demócrata, dice, llevando una mano a la gorra:

—¡No! Yo no soy político. Yo soy un capitán de la Marina simplemente.

—Sinceramente, Anderson, ¿hicieron algún experimento bajo el polo? Concretamente, ¿soltaron algún torpedo atómico bajo el casco polar para ver lo que pasaba?

Cierra los ojos y cambia de mano el pitillo:

—Lo único que pasó bajo el polo es que un marino se vistió de papá Noel.

Habla de que ha leído a Julio Verne alguna vez, pero hace tiempo. Dice que jamás pensó en emular las hazañas que el escritor describió en aquel libro entonces fabuloso titulado "Veinte

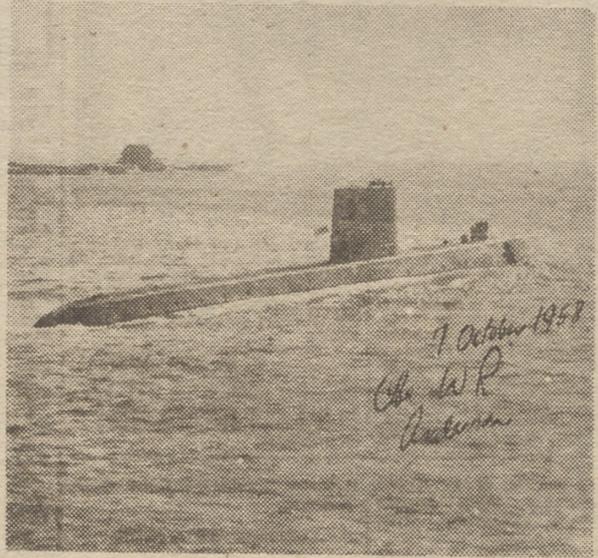


Foto que firmó para PUEBLO el capitán del "Nautilus"

—Comandante, ¿cree usted que los rusos tienen algún sumergible atómico parecido al suyo?

—Manifiesta en voz baja que la "question" es muy difícil, pero la responde inmediatamente:

—No sé. Pero desde luego me sorprendería mucho si no estuvieran haciendo pruebas sobre este motivo.

Anderson nos descubre el exacto emplazamiento militar de su barco: "Base de New Island, en Connecticut. Adicionado a la flota del Atlántico." No hay proyectos para el futuro inmediato. Aunque después de este viaje el comandante ha de volver a su camarote del "Nautilus".

—¿Qué le dijo el Presidente Eisenhower cuando le prendió las insignias de la Legión del Mérito hace unos días?

—Sí, entre otras cosas, me dijo: "Hace mucho tiempo que no pongo una medalla personalmente, pero ésta me honra. Felicite usted en mi nombre a su tripulación."

El capitán Anderson, de ple, parece un capitán de navío de película americana. Una especie de Richard Widmark europeo. Se limpia la ceniza de los pantalones. Esta tarde irá al Museo del Prado.

—Comandante, ¿cree usted que los rusos tienen algún sumergible atómico parecido al suyo?

—Manifiesta en voz baja que la "question" es muy difícil, pero la responde inmediatamente:

—No sé. Pero desde luego me sorprendería mucho si no estuvieran haciendo pruebas sobre este motivo.

Anderson nos descubre el exacto emplazamiento militar de su barco: "Base de New Island, en Connecticut. Adicionado a la flota del Atlántico." No hay proyectos para el futuro inmediato. Aunque después de este viaje el comandante ha de volver a su camarote del "Nautilus".

—¿Qué le dijo el Presidente Eisenhower cuando le prendió las insignias de la Legión del Mérito hace unos días?

—Sí, entre otras cosas, me dijo: "Hace mucho tiempo que no pongo una medalla personalmente, pero ésta me honra. Felicite usted en mi nombre a su tripulación."

El capitán Anderson, de ple, parece un capitán de navío de película americana. Una especie de Richard Widmark europeo. Se limpia la ceniza de los pantalones. Esta tarde irá al Museo del Prado.

—Comandante, ¿cree usted que los rusos tienen algún sumergible atómico parecido al suyo?

—Manifiesta en voz baja que la "question" es muy difícil, pero la responde inmediatamente:

—No sé. Pero desde luego me sorprendería mucho si no estuvieran haciendo pruebas sobre este motivo.

Anderson nos descubre el exacto emplazamiento militar de su barco: "Base de New Island, en Connecticut. Adicionado a la flota del Atlántico." No hay proyectos para el futuro inmediato. Aunque después de este viaje el comandante ha de volver a su camarote del "Nautilus".

—¿Qué le dijo el Presidente Eisenhower cuando le prendió las insignias de la Legión del Mérito hace unos días?

—Sí, entre otras cosas, me dijo: "Hace mucho tiempo que no pongo una medalla personalmente, pero ésta me honra. Felicite usted en mi nombre a su tripulación."

El capitán Anderson, de ple, parece un capitán de navío de película americana. Una especie de Richard Widmark europeo. Se limpia la ceniza de los pantalones. Esta tarde irá al Museo del Prado.

—Comandante, ¿cree usted que los rusos tienen algún sumergible atómico parecido al suyo?

—Manifiesta en voz baja que la "question" es muy difícil, pero la responde inmediatamente:

—No sé. Pero desde luego me sorprendería mucho si no estuvieran haciendo pruebas sobre este motivo.

Anderson nos descubre el exacto emplazamiento militar de su barco: "Base de New Island, en Connecticut. Adicionado a la flota del Atlántico." No hay proyectos para el futuro inmediato. Aunque después de este viaje el comandante ha de volver a su camarote del "Nautilus".

—¿Qué le dijo el Presidente Eisenhower cuando le prendió las insignias de la Legión del Mérito hace unos días?

—Sí, entre otras cosas, me dijo: "Hace mucho tiempo que no pongo una medalla personalmente, pero ésta me honra. Felicite usted en mi nombre a su tripulación."

El capitán Anderson, de ple, parece un capitán de navío de película americana. Una especie de Richard Widmark europeo. Se limpia la ceniza de los pantalones. Esta tarde irá al Museo del Prado.

—Comandante, ¿cree usted que los rusos tienen algún sumergible atómico parecido al suyo?

—Manifiesta en voz baja que la "question" es muy difícil, pero la responde inmediatamente:

—No sé. Pero desde luego me sorprendería mucho si no estuvieran haciendo pruebas sobre este motivo.

Anderson nos descubre el exacto emplazamiento militar de su barco: "Base de New Island, en Connecticut. Adicionado a la flota del Atlántico." No hay proyectos para el futuro inmediato. Aunque después de este viaje el comandante ha de volver a su camarote del "Nautilus".

—¿Qué le dijo el Presidente Eisenhower cuando le prendió las insignias de la Legión del Mérito hace unos días?

—Sí, entre otras cosas, me dijo: "Hace mucho tiempo que no pongo una medalla personalmente, pero ésta me honra. Felicite usted en mi nombre a su tripulación."

El capitán Anderson, de ple, parece un capitán de navío de película americana. Una especie de Richard Widmark europeo. Se limpia la ceniza de los pantalones. Esta tarde irá al Museo del Prado.

## ARCO de CUCHILLEROS



### También aptas para mayores de 14 años

Por haberlo sugerido tantas veces, nos es especialmente grato que el Ayuntamiento se haya decidido a enseñar a los niños todos los peligros que la circulación rodada encierra. Ocho agentes de la Policía municipal recorren las escuelas para mostrarles cómo deben comportarse en la calle. La iniciativa oficial corresponde al Centro de Orientación Pedagógica y Extensión Cultural. Mucho cabe esperar del jefe del Centro, don Maximino Sanz, y del de la Brigada de Circulación, el comandante don Jesús Luque, ambos en colaboración con los maestros de las escuelas. Estas lecciones se han desarrollado ya en 140 centros, y más de 50.000 niños y niñas han recibido la oportuna información.

Bien está, pues, esa enseñanza infantil; pero ¿y los que han dejado ya de ser niños? Son precisamente los que les llevan de la mano los que les obligan a cruzar la calle corriendo o los que les hacen detenerse en la mitad de la calzada. Son los que ignoran los peligros que a ellos y a sus hijos les acechan a cada paso. Son los que no pocas veces les abandonan a su suerte, dejándoles solos en la calle, solos con todas las amenazas de la circulación. Sugérimos en su día la necesidad de proyectar en los cines dibujos animados que enseñaran a los mayores cómo deben producirse en la vía pública. Bien pudiera el Centro de Orientación Pedagógica extender su campaña educativa a los mayores de catorce años...

Continúa siendo un auténtico problema el tránsito rodado y el de peatones por la glorieta de Atocha o plaza de Carlos V. En su confluencia con el paseo de las Delicias y calle de Méndez Alvaro, se encuentra levantada la acera desde hace algún tiempo, con motivo de la instalación de los raíles del tranvía de la línea 33 que va al barrio de Usera.

Ya aludimos repetidamente a la sustitución de la tapia del Retiro, en la calle de Méndez y Pelayo, por un enrejado, obra muy acertada, aunque mantengamos nuestro criterio de que no debía existir ni tapia ni enrejado. Pero, en fin, menos mal el último sistema de cerca. Ahora bien: entre la nueva verja y la calzada ha quedado un espacio lleno de guijarros y tierra, que con las primeras lluvias dejará aquello intransitable.

¿No podría ajardinarse la plaza de Utilio Gacis, antes de Guillermo Osma? Los niños de la barriada de Delicias gozarían de este lugar, muy espacioso por cierto, al mismo tiempo que se embellecería de acuerdo con las edificaciones allí levantadas.

Nos escribe, justamente alarmada, una de las inquilinas de cierta finca declarada en ruina con carácter inminente. El detalle que se le ha olvidado a nuestra comunitante facilitarnos es el sitio preciso donde se halla enclavada la casa. La señora teme el hundimiento de la finca, y pregunta dónde están los alquilados para vecinos desahuciados. Nosotros tampoco lo sabemos.

R. ORTEGA LISSON



El comandante Anderson, en Barajas

**IRESA**  
Industrias Reunidas Españolas, S. A.  
FABRICA DE MOTORES, MOTOCICLETAS Y MOTOCARROS  
Por aumento de producción, precisa personal, bien retribuido, de las siguientes especialidades:  
**AJUSTADORES DE 1.ª Y 2.ª**  
**ALBAÑILES**  
Abstenerse no capacitados. Prueba rigurosisima. Reserva para colocados  
Dirigirse a Marqués de Monteaugado, 13, 15 y 17, MADRID (8.615.)

†  
**DON EUGENIO SAN ROMAN ESTELLA**  
DESCANSO EN EL SEÑOR EL DIA 7 DE OCTUBRE DE 1958  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
**R. I. P.**  
Su esposa, doña Carmen Barreza Alcalde; hijos, doña María Teresa, don Eugenio, don Zacarías, don Manuel - Cayetano, doña María Piedad y don José Luis; hermana, doña Valentina; hijos políticos, nietos y demás familia  
**RUEGAN** una oración por su alma.  
El entierro se verificará mañana, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Jesús, número 4, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

C. González-Ruano

"Tanto el gato como el brasero llevan un tigre dormido en el alma."

Fernando Quinones

"La jirafa es el animal representativo de las escuelas surrealistas de pintura."

Manuel Gallego Morell

"¿Qué hacen los poetas en verano, dónde se esconden de la luz hiriente del verano?"

Josita Hernán

"Es marroquí. De niña vivía en un hermético palacio de finas columnas y losas de mármol."

## Los braseros

HAN tenido hospedaje los braseros desde la casa de la princesa ativa a la del ruin pescador. No crean los potentes de la calefacción y los prepotentes del aire acondicionado que son así sólo como cosa de portería. En los palacios hacían muy ideal avío, y los hubo muy importantes, brillante su cobre como si fuese de oro y con tarimas de nobles maderas y grandes y curiosos clavos y alambres como para guardar aves del paraíso.

Ultimamente, en Toledo, en el famoso hospital de Tavera, uno de los palacios más hermosos de España, vi braseros ciertamente impresionantes, que no tenían menos importancia que una armadura. Son braseros como para piernas de mucha calidad, fan hermosos que daban la ilusión de poder calentar aquellos salones inmensos, lujosamente puestos y bien tendidos, en los que resultaba difícil imaginar que, en otro tiempo, pasearon aquellos locos personajes sobre los que tanto se ha escrito después de que fijara en ellos su mirada sagaz don Gregorio Marañón.

Junto a esta aristocracia de los braseros está su burguesía, que los mete en mesas generalmente redondas y faldadas, o sea "camillas", y el proletariado de los braseros, que ocupa casi toda la línea general de las porterías y casas de humilde vecindad.

Sentado en la mesa-camilla, y sin quitarse la bufanda, imaginamos bien a don Benito Pérez Galdós venciendo con plumilla heroica uno de sus admirables "Episodios nacionales".

La "camilla" es acaso el más expresivo artefacto del costumbrismo madrileño, al que habría que atribuirle que, con todas sus ventajas y todos sus inconvenientes, nuestra clase media no haya tenido nunca la cabeza caliente, lo que si quiere decir que nunca fué imaginativa, también parece indicar que no se subieron humos ni brasas ajenas a la cabeza.

Son los braseros como pequeños volcanes domésticos cuya fiera condición pudo controlar siempre la mano del hombre o del ama de la casa, que atendía no sólo a su inicial formación, sino a su conservación casi técnica echándole "firmas", arropando su discreto y sometido fuego con prudentes cenizas, vigilando su acción comedida y segura.

Los braseros gastan pequeñas y aun grandes traiciones, y de vez en cuando leemos que alguien se intoxicó o pasó a mejor vida por el tufo de un brasero que, mientras dormía, se puso de acuerdo con la Muerte, ofreciéndola la confiada e inocente víctima de su amo. Son traiciones gatunas. Por algo los gatos aman tanto a los braseros, que a ellos y no al hombre les da calorillo en el lomo. Por algo lo que más puede parecerse a los ojos de los gatos son los carbones encendidos de un brasero. Tanto el gato como el brasero llevan un tigre dormido en el alma.

Vencidos por otros sistemas más modernos y mejores de calefacción, los braseros viven un periodo histórico de decadencia. Echémosles una mano, aun con el riesgo de que nos peguen el arañazo de su brasa amable y traidora.

César GONZALEZ-RUANO

## LOS POETAS ESCRIBEN EN OTOÑO

EL verano venía prolongándose demasiado, y los escaparatistas se impacientaban al no poder realizar sus proyectados y originales montajes para el otoño. Llovió un poco, y un viento frío sacudió los árboles madrileños, y las aceras y los parques se mancharon con las primeras hojas secas y amarillentas, anunciando la nueva estación. El otoño ha comenzado a entrar por la puerta de Alcalá, trayéndonos al recuerdo unos versos del dorado Garcilaso: "Cuando el húmedo otoño ya refrena—del seco estío el gran calor ardiente."

Y Madrid comienza a vestirse con su luz más delgada y velazqueña. Este año estrena modelo imperial. El Tiziano se adelantó a Balenciaga. España entera está celebrando con la mayor solemnidad el cuarto centenario del Emperador Carlos V, y la ciudad toda es ahora como una rubia y delicada "menina" vestida con la más tierna luz madrileña. Y de nuevo Garcilaso en el recuerdo: "Debajo de la seña esclarecida—de César Africano nos hallamos."

La silueta del Fénix, de Alcalá y Gran Vía se recorta elegantemente en el fondo de bermellones y nácares del atardecer. Madrid se hace "chic" y se viste a la europea de nuevo, porque en verano tiene la debilidad de tomar aires norteamericanos.

Los libreros presentan novedades de títulos sugerentes y autores predilectos. Libros leves de poesía que saltan con timidez y rubor al descaro del escaparatista, haciendo su llamada silenciosa y humilde, esa noble Poesía Española que "siempre ha llevado y lleva Garcilaso".

¿Qué hacen los poetas en

verano, dónde se esconden de la luz hiriente del verano? Ellos son las golondrinas del otoño, como éste es una primavera al revés. Poesía es comunicación—ha afirmado Vicente Aleixandre—. Y es cierto, como cierto que los poetas escriben en otoño: "No me podrán quitar el dolorido—sentir, si ya del todo—primero no me quitan el sentido." Garcilaso, el valiente capitán imperial de la Poesía Española, el siempre enamorado, "que buen caballero era", murió heroicamente al servicio de su Emperador en tierras

extrañas de la dulce Provenza, atacando valerosamente la torre de Muey, en un comienzo de otoño y con edad de primavera, a los treinta y tres años, escribiendo también su dorada poesía con la luz dolorida y elegante del otoño. Carlos V y Garcilaso están unidos en el recuerdo de este centenario. La madurez histórica de un imperio y el otoño en el corazón lírico de España.

Manuel GALLEGO MORELL

## JADUCHA

VOY a presentarles a ustedes a Jaducha. Se trata de una mujer bellísima, esbelta, inteligente y terriblemente moderna. Puede opinar sobre la obra de Buffet y beberse tres "whiskys" seguidos sin pestañear; sabe elegir en Dior el vestido justo para su línea—judía verde—y soportar sobre la cabeza los más disparatados sombreros de la actualidad. El saco, el trapico, el Imperio (o Joséphine de Beauharnais) han tenido en su cintura estrechísima, en sus frías caderas, un lucimiento excepcional. Sabe reír estrepitosamente, frunciendo la nariz, y la extrañeza abre sus enormes ojos, sabiamente maquillados. Contesta a las galantezas con hábil coquetería, y puede recitar a tiempo un pensamiento de San Agustín.

Jaducha está casada con un jefe muy importante, hoy embajador de su país en tierras lejanas, y tiene dos hijos. Es una perfecta madre y una buena ama de casa. ¿Qué nacionalidad creen ustedes que puede tener Jaducha? ¿Francesa? ¿Americana? ¿Australiana? Añadiré que su piel es de una blancura luminosa, y su cabello, oscuro... ¿Danesa?

Hace muchos años que conozco a Jaducha. Es marroquí. De niña vivía en un hermético palacio de finas columnas y losas de mármol, entre surtidores, espejos, sedas brocadas, alfajeres, tapices y esclavos. Sí, ESCLAVOS, seres comprados, aún niños, de los que ella era propietaria.

(Yo: "Ambar, ¿eres esclava?" Ambar (orgullosa): "Sí, de Jaducha." Yo: "¿Y no querías ser libre, como yo?" Ambar: "Tú no eres más libre que yo." Yo: "Pero ¿no querías tener tu casa, tu familia, vivir a tu gusto?" Ambar: "Eso es precisamente todo lo que tengo aquí." Yo: "Pero ¿no tienes la libertad?" Ambar (riendo): "¿Más que tú, que dependes no sólo de tu familia, sino, además, de tu trabajo, de tus jefes, de tu reloj...!")

Jaducha era una reina mimada entre los suyos. Estaba prometida—tenía diez años—y enamorada ya de su novio, al que veía pasar, ruborizada y temblorosa, oculta tras las celosías de su palacio.

Su boda fué un encantamiento, como un cuento de "Las mil y una noches"; un derroche de dulces, de joyas, de té con hierbabuena.

Al poco tiempo, Jaducha quiso demostrarme hasta qué extremo estimaba mi amistad, y al salir yo del "hammam", después de la fórmula de cortesía ritual, mientras, echadas sobre las colchonetas, saboreábamos unos exquisitos pastequillos de almendra, me dijo:

—La próxima vez que venga tu hermano, le conoceré. Mi marido me da permiso para que le saludé.

—¿Y estarás descubierta ante él?

Enrojé al afirmar:

—¡Sí!

Y tendió la mano a un hombre que no era de su familia, por primera vez en su vida. Hace de esto, exactamente, quince años.

En quince años, Jaducha—con el pelo peinado a "lo alcachofa"—ha aprendido a alzar la voz para dominar el estruendo del mundo.

Tiene toda la razón, y más aún, todos los derechos. Su raza no merece ser tan sólo la de los contemplativos, la de los exquisitos, la de los sin prisa. Quiere ingresar en el gran concierto del mundo y aportar su admirable inteligencia, sus extraordinarias facultades, al avance de la Humanidad.

Josita HERNAN

## Es inaugurado en Madrid un nuevo convento de los dominicos

PRESIDIO LOS ACTOS EL GENERAL DE LA ORDEN DE PREDICADORES

Se ha verificado la inauguración del nuevo convento de los dominicos situado en la carretera de Alcobendas (Madrid). Pertenece dicho convento a la provincia dominicana del Santísimo Rosario de Filipinas, y ninguna fecha más oportuna pudo elegirse para la inauguración que la de la Patrona de la provincia, la Virgen del Rosario. El padre maestro general de

la Orden de Predicadores, Miguel Browne, celebró la santa misa como comienzo de los actos de inauguración, y luego bendijo el edificio. El acto fué apadrinado por los señores de Blasco Oller (don Justo) y señores de Fisac, arquitecto de la obra.

Se trata de un Colegio Máximo de la Orden, centro de estudios de Filosofía y Teología, donde completarán su formación eclesiástica 130 jóvenes dominicos de la provincia española de Filipinas.

## JOVENES AMBOS SEXOS

se necesitan para trabajo en Madrid, sencillo, que produce satisfacciones al beneficiarse todos. Se trata de los Cheques B. B. C., ya populares en toda España. Dietas y comisiones. Presentarse con breve historial o enviarlo por correo a CHEQUES B. B. C., Doctor Gómez Ulla, 4 (junto a M. Becerra). Madrid.

## BESTIARIO

### INTERPRETACION DE LA JIRAFAS

NO sé si fué Chesterton quien habló del canguro como de una broma de Dios. Tampoco, si fué él quien lo dijo, parece claro que se olvidase de incluir en el mismo concepto a la jirafa. O puede que la jirafa no se trate de una broma. Desde luego, en el primer día de la Creación ya se vio tajantemente que la jirafa era la clave inicial o entidad simbólica de una de las más típicas manifestaciones de la vida humana: el circo. La jirafa es el circo en proyecto, el circo embrionario y larguirucho, con sus altos trapicos ya sugeridos en el cuello y las patas de la bestia, con sus colorines parcheados y el blanco de sus lonas, con sus desbandadas de acá para allá, siempre con el león o el hambre a las espaldas.

Jirafa magnífica! Parece mentira que pueda seguir repitiéndose, incluso generacionalmente, el espectáculo de un ser tan disparatado. Por eso la jirafa, como el circo, se parece tanto a la vida.

Afortunadamente, la mansedumbre del animal no corresponde a su facha aparatosa. Si, como quería Platón, toda maldad proviene del pecho y el vientre, queda explicada de sobra la bondad de la jirafa, puesto que el trayecto entre ellos y su cabeza es prácticamente insalvable, no ya por el mal abstracto, sino quién sabe, incluso, si por una pulga concreta. Así, la zona noble, la cabeza, queda inmune a todo mal pensamiento y como sumergida en la diafanidad del cielo. Y de ahí que los grandes ojos almendrados de la jirafa sean tan sencillos y bellos, tan claros en su negrura.

Jirafa de los viejos grabados ingleses de la colección Phrondice. Jirafa primitiva del Bosco, cuando el animal sólo le había sido descrito y no mostrado al pintor, que lo ve entre sus suntuosos colores ligeramente desnaturalizado, conservando apenas los síntomas de la longitud del pescuezo y los remos, de los inútiles cuernecillos rematados en bola, Jirafa de los cetebeos de Jorge y Fernando y de las primeras películas africanas de la Paramount y la Metro. Y jirafas vivas, extraordinarias, del Zoo de Milán.

Las vi en la Navidad pasada. Estaban y están junto a la entrada del «Parco», heladitas, en el drama de su total y paradójica mudéz, hartas de la niebla y las nieves de Lombardía. Sólo salen al aire, en el invierno, unas dos horas. El resto del día, una puerta cerrada las separa del mundo, aunque no de los visitantes, y dos estufas monstruosas les imitan generosamente el calor de los llanos de Serengetti y de los praderíos de Kenya. Cuando les miraba las pezuñas, junto a su alta cerca, algo blando y cálido me rozó la frente y el pelo. Levanté los ojos; la lengua de la ajabie jirafa se retiraba ya hacia arriba, y nunca dejaré de agradecerle la caricia, mucho más simpática que repugnante.

Y la jirafa es también, por esencia, o debió serlo, el animal representativo de las escuelas sur-



reales de pintura. Pienso que su descabellada floración tipológica habrá enamorado, en su día, a Picasso, al mismo Braque, a Picabia y hasta al tontillito de Salvador Dalí. Tan espontánea y «natural» desmesura a quién no va a encantarle. Sólo cuando una jirafa nos parezca molestamente rara, nos choque y nos enoje, comprenderemos que ya hemos tenido la desgracia de dejar de ser niños definitivamente, puesto que ella es un regalo real para cualquier imaginación fresca y alegre. El día que no nos guste o no nos interese la visión viva o pintada de una jirafa, que nos vayan encargando el traje de madera, sí.

Fernando QUINONES



—¿Es que no ha visto nunca un sidicar?...



—Bueno, ¿qué piensas ahora de los frenos?



—En nuestro país nos paso algo parecido en 1910. Luego tomamos eficaces medidas contra las inundaciones



—Mi marido y yo trabajamos en actividades que se complementan: él gana dinero y yo lo gasto.



Vana espera.



# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección única se podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

## Administración

PROPIETARIOS obtendrán mayores beneficios confiándonos administración propiedades de máximas garantías económicas, morales. Gran experiencia. Adelantamos gastos. Carrasco y Zazo. José Antonio, 66 470939

## HIPOTECAS

- LUQUE, agente préstamos Banco Hipotecario. Tramitación completa. Fuencarral, 18.
- COMODAMENTE realice! Soberanas operaciones sobre maravillosas fincas rústicas, urbanas, Madrid, provincias. Buen interés, cualquier capital. Exclusivas Arrellano Serrano, 58 Teléfono 253354.
- DISPONEMOS de capitales! Para colocar hipotecas, Madrid, provincias. Máxima rapidez y discreción. Exclusivas Arrellano Serrano, 58. Teléfono 253354.
- HIPOTEQUE rápidamente. 473351.
- GARANTIZADAS ISIMAS hipotecas, casas alquiladas, pisos, rústicas. 473222.
- HIPOTECAS venticuatro horas. Merino. Fuencarral, 23.
- DISPONGO grandes, pequeñas cantidades. Franco. 33-63-37.
- NECESITO dinero para hipotecas sobre rústicas, urbanas. Franco. 33-63-37.
- CAPITALISTAS! Colocaría rápidamente desde 5.000 hasta 5.000.000 rústicas, urbanas garantizadas. Valle. 22-00-23. Peligros, 12.
- COMERCIAL Inmobiliaria. Préstamos 6%. 22-33-50.

## RUSTICAS

### COMPRAS

- COMPRA-VENTA rústicas todas zonas. Peñayona. Esparteros, 12.

### VENTAS

- FINCA término Barajas, vivero plantas, flores, frutales. Hotel ocho habitaciones, aseó, casa guarda, tres habitaciones, pozo, motor eléctrico. 1.600.000. Luque. Fuencarral, 18.
- GRANJA Peñayona, 500 avas Leghorn, batería criadora eléctrica para 600. Coneja seis departamentos con conejas adultas; gansos, ocas. 600.000 pesetas, con hotel. 1.500.000. Luque. Fuencarral, 18.
- EXCLUSIVAS GONI, compraventa fincas rústicas, urbanas Antonio Arias, 6.
- GONI. Venta casa antigua por pisos.
- GONI, administración urbanas.
- GONI, traspasos industriales.
- GONI. Antonio Arias, 6. 558499.
- CASARRUBIOS, Centro Técnico de Contratación. Operaciones por cuenta propia, siempre dispone de fincas rústicas, urbanas, hoteles, pisos vacíos en venta y amueblados en alquiler. Plaza Oriente, 2. 471145 y 483361.
- INMEJORABLE en versión Productiva finca rústica con 150.000 cepas jóvenes y 80 fanegas cereales, toda ella bajo un lindero, grandes edificaciones modernistas bodegas, con envase para 40.000 arrobas, dotada de maquinaria moderna

## VIVENDO!!

Solares amplias superficies aptos construcción viviendas cinturón. Iden industriales zona pesada. Precio razonado. Escribid a PUEBLO SECCION OFERTAS Y DEMANDAS 732

electrificada, tractores, remolcadores, trilladoras, segadora, molino de pienso. Grupo electrogéneo, situado en pleno corazón de la Mancha, a seis kilómetros de importante población vinícola y estación ferroviaria. Precio doce millones de pesetas. Esta importante finca también se vende por parcelas. Casarrubios. Plaza de Oriente, 2.

RUSTICAS toda España, hipotecas, riegos, parcelaciones, dirección, administración. Valle, perito agrícola. Peligros, 12.

CAMPESINOS! Agricultores! Terratenientes! Nuevos métodos de cultivo se imponen en los tiempos actuales!

Iniciando su campaña de colaboración agropecuaria hacia el agricultor español, PERFECCIONAMIENTOS AGRICOLAS ofrece:

Evitar la degeneración de la patata precoz en las zonas cálidas nacionales. Conseguir una patata que dé un rendimiento mayor por unidad de superficie, siendo ésta cada año de cultivo más elevada. Un tubérculo de siembra servido a los campesinos en condiciones económicas inigualables. Reducción considerable del periodo de almacenamiento, y en éste, la eliminación total de las pérdidas ocasionadas por causas de orden biológico. Posibilidad de crear tubérculos capaces de abrir perspectivas de exportación.

Campesinos! Vuestro experiencia os enseña el enorme gasto que supone el renovar cada año la "siembra" para producir vuestras cosechas.

Agricultores! Cada año podéis apreciar la gran merma que por razones mecánicas—de transporte—o biológicas se produce en los tubérculos que adquirís para realizar vuestras siembras.

¡Labradores! Pensad que todos vuestros deseos en el dominio de la PATATA "Perfeccionamientos Agrícolas" puede y está en condiciones de ayudaros a conseguirlos.

¡No perdéis más ni tiempo ni dinero! Cultivad más y mejor. Producid más cantidad, pero también más calidad.

Hacer vuestras cosechas más rentativas con el mínimo de esfuerzo y gasto. Escribid interés y datos a "Perfeccionamientos Agrícolas", Calle Francisco Campos, número 5.

Campesinos! Agricultores! Terratenientes! Estamos en condiciones de dirigir vuestros cultivos.

Podemos elevar vuestro nivel de producción. Mejoraremos la calidad de vuestras cosechas.

Horticultores! Las ventajas que tienen los maíces híbridos, como consecuencia de nuevos métodos de cultivo, las ofrecemos a multitud de plantas de vuestro dominio, alcanzando rendimientos insospechados.

Escribid "Perfeccionamientos Agrícolas", Francisco Campos, número 5.

COMERCIAL Inmobiliaria. Préstamos 6%. 22-33-50.

35 kilómetros Madrid preciso monte caza. Escrib. José Antonio, 36.

FINCA Villalba (Guadarrama) producción y recreo, agua abundantisima, hermosa huerta, muchos árboles frutales, 7 hectáreas, lujosísimo hotel señores, garajes, gallineros, cuartos, ganados, muchas edificaciones. ¡Es una extraordinaria oportunidad! 2.500.000. Facilidades. Franco. Bravo Murillo, 173. 33-63-37.

ADMITIRIA socio aportará capital, colaborando en común, finca regadio provincia Burgos. Informes: Ciudad Real, 12 (garaje frente Estación Delicias).

## SOLARES

### COMPRAS

URGENTE compro solar hasta 30.000 pies, con servicios, Carabanchel, Tetuán, carretera Aragón, Fuente Vallecas. 47-28-45.

COMPRO pequeño solar bien situado, propio apartamentos. Boluda. 47-15-23.

### VENTAS

MAGNIFICO solar vaciado, inmediato avenida Perón. 24.000 pies. Luque. Fuencarral, 18.

SOLAK, zona colegios, residencias, sanatorios o similares, en edificio Cea Bermúdez. 3.600 metros cuadrados. Luque. Fuencarral, 18.

ARDEURIUS, solares edificación urbanas.

ARDEURIUS, solares industriales.

ARDEURIUS, solares todas zonas.

ARDEURIUS, solares, magníficas nave.

ARDEURIUS, compraventa fincas. 314659.

TERRENOS industriales desde 275. 225591.

COMERCIAL Inmobiliaria. Varios precios, permutas. 22-33-50.

SOLAR 21.000 pies, altura, Chamartín, esquina, 250, parcelaría. Ocasión, Jiménez García. 47-28-43.

SOLAR Prosperidad, 7.800 pies, 250, siete plantas. Jiménez García.

SOLAR céntrico 25x14. Jiménez García.

SOLAR carretera Aragón, 8.700. Otro semi-esquina. Jiménez García.

SOLAR 300.000 pies, proyecto 330 viviendas. Jiménez García.

SOLARES 400, 600.000, 1.500.000 pies, viviendas subvencionadas. Jiménez García. 47-28-45.

JIMENEZ García. Solares todas zonas. 472845. Quintana, 13.

SOLARES Carabanchel Alto, Extremadura. Concesión. 47-28-45. Jiménez García. Chambrí.

SOLAR Alfonso XIII, 260.000 pies. Cinco alturas. Ocasión. Boluda. 47-15-23.

VENDO solares industriales 25.000 metros Camillejas. 40 pesetas pie. Peñayona. Esparteros, 12.

ARDEURIUS: Solares zona céntrica.

ARDEURIUS: Solares Ciudad Lineal.

ARDEURIUS: Solares industriales.

ARDEURIUS: Solares todas zonas.

ARDEURIUS: Compraventa fincas. Teléfono 31-46-59.

## URBANAS

### VENTAS

DIOS-AYUDA. Piso cuatro habitaciones, servicios, exterior. Calle Ascao. 175.000.

DIOS-AYUDA. Piso cuatro habitaciones, servicios, exterior. Marcelo Usera. 50.000 entrada. Muchas facilidades.

DIOS-AYUDA. Pisos en Ventura Rodríguez, Ibiza, Sainz de Baranda, Santiago Bernabéu, Breton Herreros, Gómez Ortega y muchos más. Consútenos.

DIOS-AYUDA. Casa tres plantas y 4.000 metros. Terreno en Derroñadas, a 25 kilómetros Soría. 225.000 pesetas.

DIOS-AYUDA. Delicioso piso en Sánchez Barcaiztegui. Muchas facilidades.

DIOS-AYUDA. Bonito piso calle Argensola. Facilidades.

DIOS-AYUDA. Local comercial con vivienda. Calle Narváez.

DIOS-AYUDA. Pisos y áticos magníficos. Calle Londres.

DIOS-AYUDA. 36-46-18. DIOS-AYUDA. Toda clase solares en barrios Madrid y Ciudad Lineal.

DIOS-AYUDA. Parcela edificable 2.718 metros en Romacalderas (Galapagar).

DIOS-AYUDA. Solar zona Alcalá, Buen precio. DIOS-AYUDA. 36-46-18.

PERMUTO magnífica finca Cerdilla por pisos. Boluda. 47-15-23.

OCASION! Piso junto Bravo Murillo, seis habitaciones. 150.000. Resto, 2.000 mensuales durante siete años.

MOLINA Soto. 35-06-98.

CUATRO Caminos; cinco habitaciones, confort. 100.000 entrada. Resto, cuatro años. Molina Soto. Esparteras, 2.

NUESTRA práctica asegura venta rápida casas antiguas por pisos conformidad ley. Peñayona. Esparteros, 12.

COMERCIANTE! Para adquirir o traspasar vuestros locales comerciales o industriales, desde 350.000 en adelante, con la máxima comodidad y garantías, está a vuestra entera disposición Exclusiva Ramiro. Plaza de las Cortes, 4. Tardes.

PISO exterior nuevo, poquísimos gastos. Metro Alvarado. Facilidades. 54-08-82.

NAVE cualquier industria 100 metros, más vivienda, dos calles. Facilidades. 54-08-82.

PISOS habitar inmediatamente. Calefacción central, gas, ascensor, bajada. Cuatro habitaciones, armarios, aparte servicios, armarios, balcones terraza, lujosísima, escalera. Exentos 90 %. Viso-López Hoyos, comienzo autobús 1. Total 265-310.000, deducir Banco. Facilidades. Verlos. Suero de Quiñones, 15. 321820. Villamandos. 312988.

PISOS junto a metro Delicias. Cinco habitaciones, baño, calefacción central, dos servicios, parquet y gas. Superficie 140 metros. Entrada inicial, 180.000; resto, dos años. Verlos, General Palanca, 16. Carretero. 312988.

EXCLUSIVAS GONI. compraventa fincas rústicas urbanas. Antonio Arias, 6.

GONI. Venta casa antigua por pisos.

GONI, administración urbanas.

GONI. Traspasos industriales.

GONI. Antonio Arias, 6. 558499.

ELADIO venderá sus pisos, hoteles, fincas. Puerta Sol, 5. 214316.

PISOS, 100.000. Eladio.

PISOS, 120.000. Eladio.

PISOS, 150.000. Eladio.

PISOS, 200.000. Eladio.

PISOS, 250.000. Eladio.

PISOS, 300.000. Eladio. Puerta Sol, 5.

FINCASAN. Compraventa fincas. Carmen, 34, segundo. 320827.

MARIA TERESA. vende pisos desde 70.000 entrada. Casas completas, todas zonas. 227464.

PISOS, vendemos facilidades. 479518.

HOTEL Ciudad Lineal, Arturo Soría, nuevo, seis habitaciones, garaje, jardín, 875.000 más Banco. Luque, Fuencarral, 18.

LA GRANJA (Segovia), casa 900 metros cuadrados, próximo Alameda y jardines, propio colegio, congregaciones religiosas, 1.500.000 Luque. Fuencarral, 18.

PISO Reina Victoria, cinco habitaciones, baño, calefacción central, gas. 350.000 más hipoteca. Luque. Fuencarral, 18.

PRECIOSO hotel residencial Chamarín. Construcción lujosa, teléfono, bien comunicado, 1.650.000 pesetas. Luque. Fuencarral, 18.

FINCAS rústicas, urbanas, solares, parcelas industriales y cercanías, hoteles, granjas, casa por pisos. Luque. Fuencarral, 18.

MUNOZ! Piso junto calle Pez, exterior, precioso, tres habitaciones exteriores con balcones, baño, servicio, 60 pesetas gastos. 240.000. (Facilidades entregando 500.000.)

MUNOZ! Piso junto calle Pez, exterior, precioso, tres habitaciones exteriores con balcones, baño, servicio, 60 pesetas gastos. 240.000. (Facilidades entregando 500.000.)

MUNOZ! Puerta Sol, 6.

GOZALO. Ibiza, lujosísimo, cinco habitaciones, baño. 460.000. Facilidades.

GOZALO. Cuatro habitaciones, baño señorial. 295.000. Facilidades.

GOZALO. Local Chamberí. 80 metros. Local plaza de Santo Domingo. 35 metros. Urgentísimo.

GOZALO. Local vivienda esquina a Bravo Murillo. 115.000. Oportunidad.

GOZALO. Vendo fábrica de harinas 30 kilómetros Madrid. Producción: 10.000 kilos diarios. Casas dueños y empleados.

GOZALO. Solares carretera de Aragón, 38.640 pies, 13 pesetas pie. Zona industrial, 6.500 pies, 60 pesetas. Zona Canillas, 32.000 pies, 32 pesetas. Zona Arturo Soría, 10.000 pies, 50 pesetas.

GOZALO. Ponzano, 55. 34-02-30.

MUNOZ! Piso céntrico, junto Gran Vía, calle Clavel, doce habitaciones, diez balcones exteriores, dos baños, gas, calefacción, parquet, ascensor. 850.000. (Facilidades entregando 500.000.)

MUNOZ! Piso junto calle Pez, exterior, precioso, tres habitaciones exteriores con balcones, baño, servicio, 60 pesetas gastos. 240.000. (Facilidades entregando 500.000.)

MUNOZ! Puerta Sol, 6.

GOZALO. Ibiza, lujosísimo, cinco habitaciones, baño. 460.000. Facilidades.

GOZALO. Cuatro habitaciones, baño señorial. 295.000. Facilidades.

GOZALO. Local Chamberí. 80 metros. Local plaza de Santo Domingo. 35 metros. Urgentísimo.

GOZALO. Local vivienda esquina a Bravo Murillo. 115.000. Oportunidad.

GOZALO. Vendo fábrica de harinas 30 kilómetros Madrid. Producción: 10.000 kilos diarios. Casas dueños y empleados.

GOZALO. Solares carretera de Aragón, 38.640 pies, 13 pesetas pie. Zona industrial, 6.500 pies, 60 pesetas. Zona Canillas, 32.000 pies, 32 pesetas. Zona Arturo Soría, 10.000 pies, 50 pesetas.

GOZALO. Ponzano, 55. 34-02-30.

PISO EN VENTA. Pacífico. Cuatro habitaciones, confort. Pagar en ocho años, a 1.300 mes. MARIA TERESA 22 74 64

## TRASPASOS

### ELADIO EXCLUSIVAS

PENSIONES 150.000 - 200.000 300.000 - 400.000 500.000 - 600.000

TABERNAS 100.000 - 200.000 300.000

CAFETERIAS BARES 200.000 - 300.000 400.000

MERCERIAS 75.000 - 100.000 150.000 - 200.000 250.000 - 300.000

ULTRAMARINOS de todos los precios, desde 100.000 a 400.000

HOTELES EN VENTA Todos los precios.

PISOS EN VENTA Informes gratuitos.

LOCALES todas zonas CACHARRERIAS PERFUMERIAS LECHERIAS

ODOS NEGOCIOS Puerta del Sol, 5 214316-226245

GOZALO. Bar, taberna. Bravo Murillo. Venta: 4.000. Precio: 525.000.

GOZALO. Lujosa cafetería. Calle Alcalá. Venta: 10.000 diarias. 300 metros. Cueva. 1.200.000.

GOZALO. Carnicería. Calle Lagasca. Venta: 6.000 diarias. 650.000.

GOZALO. Droguería. San Bernardo. Venta: 5.000 diarias. 850.000.

GOZALO. Mantecería lujosa. Venta: 3.500 diarias. 450.000.

GOZALO. Taberna zona Bilbao. Venta: 2.000. Precio: 300.000.

GOZALO. Taberna vivienda. 160.000. Otra 150.000.

GOZALO. Ponzano, 55. 34-02-30.

EXCLUSIVAS GONI compraventa fincas rústicas, urbanas. Antonio Arias, 6.

GONI. Venta casa antigua por pisos.

GONI. Administración urbanas.

GONI. Traspasos industriales.

## En esta Sección: Cada palabra DOS pesetas

GRANDIOSO SOLAR! En Ronda Toledo, formando esquina. Ocho alturas. Mas de tres mil metros cuadrados, con ochenta metros de fachada. Precio interesante. Exclusivas DIOS-AYUDA. 36-46-18.

GUERRERO se lo traspasará más rápido. José Antonio, 32, 1.º

CAFETERIA. Calle Princesa. Situación inmejorable. Renta, 2.000. 2.500.000. Carretero. 312998.

NAVE Tetuán. 1.000 metros. Carabanchel, 400. Jiménez García. Quintana, 13.



TRASPASO o asociaría-me aportando. 256342.

SE FACILITAN toda clase de locales comerciales. Embajadores, 93. Almacén. 286529.

TIENDA, trastienda, escaparate. Calle Humilladero. 300.000, facilidades. Luque. Fuencarral, 18.

TABERA. Agente oficial colegiado. Traspasos industriales, compraventa fincas, hipotecas. Acuerda, 17. 31-23-39. Reserva. Garantía Seriedad.

MAGNIFICOS locales plaza Santa Bárbara traspaso o asociaría-me, aportando los mismos. Narváez, 3, 4.º izquierda.

TRASPASAMOS rápidamente vuestro negocio. Peñayona. Esparteros, 12.

## ALQUILERES

URGE apartamento diminuto o medio piso Argüelles. 25-61-32. Mañanas.

PISOS vacíos, amueblados, hoteles. 479518.

NAVES, locales industriales, alquilamos. 482674.

NECESITO piso. 482674.

CASARRUBIOS, Centro Técnico de Contratación. Operaciones por cuenta propia, siempre dispone de fincas rústicas, urbanas, hoteles, pisos vacíos en venta y amueblados en alquiler. Plaza Oriente, 2. 471145 y 483361.

AMUEBLADO 3.000. 213569.

APARTAMENTO amueblado. 1.500. 213569.

OFICINAS, locales comerciales. Nuevo edificio comercial. Queda una de 2.200; otra de 3.000, primera planta. Doctor Cortezo, 12.

VACIOS. 3.500, 4.000, 4.500. Puerta Sol, 5. Eladio.

GOZALO. Bar, taberna. Bravo Murillo. Venta: 4.000. Precio: 525.000.

GOZALO. Lujosa cafetería. Calle Alcalá. Venta: 10.000 diarias. 300 metros. Cueva. 1.200.000.

GOZALO. Carnicería. Calle Lagasca. Venta: 6.000 diarias. 650.000.

GOZALO. Droguería. San Bernardo. Venta: 5.000 diarias. 850.000.

GOZALO. Mantecería lujosa. Venta: 3.500 diarias. 450.000.

GOZALO. Taberna zona Bilbao. Venta: 2.000. Precio: 300.000.

GOZALO. Taberna vivienda. 160.000. Otra 150.000.

GOZALO. Ponzano, 55. 34-02-30.

EXCLUSIVAS GONI compraventa fincas rústicas, urbanas. Antonio Arias, 6.

G

COCHES AMERICANOS ULTIMOS MODELOS  
SERVICIO GARANTIZADO. Conductores intérpretes  
S E R V I C I O  
P E R M A N E N T E  
Teléfonos: 36 68 69.  
25 22 05. 36 41 18.

**Automóviles**  
**COMPRAS**

• COMPRAMOS vehicu los todas clases, buen estado. Castelló, 32.  
• ADMITIRIA socio aportando capital, colaborando comercialmente en negocio compraventa de automóviles, camionetas. Negocio acreditado con exposición. Garaje Ciudad Real, 12 (frente estación Delicias).

**VENTAS**

• SI desea vender su automóvil, con toda seriedad y garantías máximas, visite la Exposición Herranz, Castelló, 32, en donde, sin gasto, ni molestia alguna por su parte, le gestionaremos rápidamente su venta.  
• MERCEDES diez caballos, buen estado. 65.000. Castelló, 32.  
• ADLER 1942, baratísimo. Castelló, 32.  
• SEAT siete plazas fábrica, estrenar. Castelló, 32.  
• FORD Cuba. Ferma.  
• FURGONETA Pato Ferma.  
• CADILLAC, 17.000 kilómetros. Ferma.  
• CHEVROLET 54. Ferma. Gabriel Lobe, 22.  
• VEDETTE extra ordinario. Unión.  
• MORGAN sport. Unión.  
• FORD 1958 Country Sedan, 9 plazas. Unión.  
• PLYMOUTH 57, nueve plazas Unión.  
• ALFA supersprint, matricular. Unión.  
• CHEVROLET 56 Bel-Air, estrenar. Unión.  
• HILLMAN, Calif o r n i a. Unión.  
• CHEVROLET 55. Bel-Air. Unión.  
• MERCEDES 219, estrenar, último modelo. Unión.  
• SIMCA Aronde. Unión.  
• FORD Cuba. Unión.  
• RENAULT 4-4 estrenar. Unión.  
• PLYMOUTH 52 impecable. Unión.  
• TAXI Citroen 11 normal. Unión.  
• GARAJE UNION. Blasco de Garay, 76.  
• COMPRO coche moderno. Núñez de Balboa, 39. Teléfono 351290.  
• SEGURA compra automóviles nuevos, pago contado. Paseo Molino, 13 (Legazpi).  
• SEGURA. Ford Anglia 8 H. P., seminuevo, bien cuidado.  
• SEGURA. Mercedes 180 Diesel, seminuevo, precio interesante.  
• SEGURA. Plymouth Diesel estrenar.  
• SEGURA. Paseo del Molino 13 (Legazpi).  
• FURGONETA Seat, baratísima. Magallanes, 2.  
• COMPRAVENTA camiones y turismo. Repuestos Hesperia. Accesorios. Reina Cristina, 38.  
• COMPRADORES. Disponemos de camiones, furgones, ómnibus, turismos. "Ranig". Martínez Campos, 42. 232356.  
• AUTOMOVILES. Americanos y europeos, nuevos y usados. Garaje Regina. General Pardiñas, 13.  
• QUIERE comprar automóvil? Visite Automóviles Baudista. Paseo Océano. Redondo, 36.  
• LIVOMOTIA. Compra-venta automóviles. Lagasca, 80. Teléf. 356447.  
• VALDIVIA Turismo, camiones.  
• VALDIVIA. Admite coches comisión venta.  
• VALDIVIA. Pilar de Zaragoza, 108.  
• GESTIONAMOS compraventa automóviles. Camiones. 317105.  
• COMPRA y venta de automóviles. Garaje España. Galileo, 55.  
• VENTA camiones, todas clases, grandes facilidades. Garaje Nogal. Luis Mitjans, 2. 396336.  
• VALDIVIA. Coches todas marcas.  
• VALDIVIA. Compra-venta nuevo usado.  
• VALDIVIA. Pilar Zaragoza, 108.  
• INFANTE, S. L. Compra-venta de automóviles. Máxima garantía. Diego de León, 6.  
• D. K. W., barato. General Mola, 90.  
• CHRYSLER Windsor 55, barato. General Mola, 90.  
• DELFIN, 5.000 kilómetros. Auto Iglesias. Diego de León, 54.  
• RENAULT 4-4 nuevo, otros dos usados.  
• VOLKSWAGEN usado. Auto Iglesias. Diego de León, 54.

• HIGUERA. D. K. W., modelo 62, barato.  
• HIGUERA. Dodge 57, reductora, seminuevo.  
• HIGUERA. Austin B. M. C., seminuevo.  
• HIGUERA. G. M. C., guerra, reductora, motor Henfchel.  
• HIGUERA. Bedford 58, reductora, seminuevo.  
• HIGUERA. Saure chasis ómnibus, barato.  
• HIGUERA. compra camiones nuevos o seminuevos, admite cambios y da facilidades.  
• HIGUERA. Pedro Unanue, 14 (esquina paseo Delicias).  
• HIGUERA. Witte, motor Cummins, 110 HP.  
• AUTOMOVILES Varela. Europeos, americanos, últimos modelos. Hortaleza, 106.  
• 4-4 impecable, barato. Garsal.  
• PANHARD cuatro caballos, barato. Garsal.  
• GARSAL. General Pardiñas, 57.  
• FURGONETA Combi-1, nueva, matriculada.  
• VEGA. Opel Kapitán, como nuevo.  
• VEGA. Renaults 4-4, nuevos y usados. Duque de Sesto, 36.  
• FREGATE, Renault 4-4, Seat, Peugeot 203, Dina Panhard, D.K.W., simca. Aronde. Juan Bravo, 41.  
• COMPRO, vendo, cambio Automóviles. Castelló, 95.  
• JAGUAR, 12 HP. año 1946. Castelló, 95.  
• MERCEDES, Diesel, 170 D. S. Castelló, 95.  
• OPEL Kapitán año 1954, muy nuevo. Castelló, 95.  
• SEAT siete plazas preparado taxi, seminuevo. Castelló, 32.  
• HIGUERA. Chevrolet del 39.  
• CANTELAR le ofrece Chevrolet 56 seminuevo, Fiat 600 seminuevo, Ford 54 seminuevo, furgoneta Seat estrenar. Alvarez Castro, 22. Teléfono 574009.  
• ONCE normal se vende o cambia por coche pequeño. Raimundo Fernández Villaverde, 17.  
• CITROEN 5 HP. Mercedes, baratos. Bailiña. Varios descapota bles. Meléndez Valdés, 51.

**Talleres Reparación**

• GUINEA. Talleres, reparación automóviles, especialización Seats, Eugenio Salazar, 58.

**Camiones COMPRAS**

• COMPRO contado camiones. 272960  
• COMPRA-VENTA camiones nuevos, usados, basculantes Diesel, gasolina. Ciudad Real, 12 (frente estación Delicias).  
• CHASIS Willenm 10 toneladas. Motor basculante gasolina. Ciudad Real, 12 (frente estación Delicias).  
• PEGASO grande nuevo a estrenar. Castelló, 32.  
• GAS-OIL siete toneladas trabajando vendocambio. Auto-Jaso. Meléndez Valdés, 51.

**VENTAS**

• THAMES como nuevo, basculante, facilidad des. Castelló 32.  
• PEGASO pequeño estrenar. Castelló, 32.  
• COMERCIAL Trudi. Compraventa camiones nuevos, usados. Venta comisión. Ciudad Real, 12 (frente estación Delicias).  
• CAMIONES nuevos, seminuevos, gas-oil, gasolina. Veinticuatro meses crédito. Conde Vilches, 17 (detrás Cartagena, 52).  
• CAMIONES Diesel, todos tonelajes, gasolina, normales y basculantes. Ponzano, 83.  
• HENSCHER 100 H. P. Ocho toneladas. Austin B. M. G., como nuevos. Juan Bravo, 41.  
• CAMIONES nuevos, usados, varios basculantes. Facilidades. Cambios. Calle Delicias, 10.  
• CAMBIO, vendo su coche. Facilidades. Exposición. Alcalá, 108.  
• PEGASOS y Ebro, estrenar, entrega inmediata. Leyland, Man, Mercedes, Bedford, Steyr y otros últimos modelos. Todos magnífico estado, precios interesantes y máximas facilidades.

**OFERTAS Y DEMANDAS CADA PALABRA, DOS PESETAS**

**MAS BARATO QUE EN MARRUECOS**

Reloje DOGMA, CAUNY, ROXY-PRIMA  
Reparamos con piezas de origen ROXY  
Espoz y Mina, 1, 2.º (P. Sol). Enviamos a provincias

**Aguas minerales**

• DEPOSITO aguas Lanjaron en la Pajarita. Domicilio: Ayala, 23. 354888.

**Alhajas**

• GARRIDO. Rápidamente alhajas, antigüedades, objetos plata, metal, prismáticos, cines, porcelanas, máquinas coser, escribir, material de lujo, papeletas Monte Barquillo, 47. 316595.  
• COMPRADOR joyas, papeletas Monte Torija. Maestro Vitoria, 2, primero. (Inmediato Cómico.)

**Compras**

• MAGNIFICAMENTE muebles, menudes, chatarras, enseres, hardillas, liquidaciones. Flores. 235361.

**Consultas**

• CONSULTA antivenérea, blenorragia, impotencia. Tratamientos modernos. Fuencarral, 24. (14.354.)  
• IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256.)

**Grabados**

• CUADROS, marcos, molduras, láminas, estampas. Precios baratísimos. J. Herr. Velázquez, 124.

**Enseñanzas**

**Academia Marsan**  
CARRETAS, 31  
Teléfono 313152  
MATERIALES  
INTENSIVO  
CULTURA  
IDIOMAS  
(NATIVOS)  
TAQUIMECANOGRAFIA

• SESORITA, usted ganará 150 pesetas diarias reparando medias. Consultas. 394092.  
• LINBERG Institute, la más perfecta enseñanza de los idiomas inglés y francés. Espoz y Mina, 1 (Puerta Sol). Teléfono 319423.  
• INGLÉS nativo. 48-30-72.  
• SESORITA enseña leer niños. 48-30-72.

**Fotografía**

• NOVIOS: vuestra foto de boda, en:  
• FOTO Barbosa. Montera, 36.  
• FOTO Barbosa. Luchana, 20.  
• FOTO Barbosa. Conde Peñalver, 4.  
• NOVIOS! ¡Bodas! Una firma, un prestigio: Roca, fotógrafo. Carmen, 6. Vea exposición. Reserve hora.

**Limpieza**

• TINTE "Nueva York". Superlimpieza seco veinticuatro horas. Servicio domicilio. Goya, 34. 252035.

**Luminosos**

• LUMINOSOS A. R. N. E. Construcciones, reparaciones, conservaciónes, abonos. Consultor proyectos. 349701. 258542.

**Maniqués**

• ESTEL. Abada, 9.

**Mantequías**

• MANTEQUERIAS, fiam-bres. Domicilio: Ayala, 23. 250026.

**Maquinaria**

• TRANSFORMADORES. Motores grupos bomba, poleas trapezoidales, alternadores, guías de motores, cuadros de mandos y todo cuanto necesite para el montaje eléctrico y mecánico de su industria. Villén. Paseo Delicias, 59.  
• MOTORES, de 1/8 a 500 H. P., alterna y continua. Villén. Paseo Delicias, 59.  
• MAQUINARIA para minas. Cosme Fernández. Martires Concepcionistas, 3. 553276. Madrid. Cervantes, 18. Oviedo. 7901. 319423

**Máquinas coger punto**

• DELFE. Ferrocarril, 19. 394092. Vean último modelo 1959.  
• SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4.

**Máquinas géneros de punto**

• MAQUINAS eléctricas especiales faso metier, jacar, tramador, manuales, garantizadas. Facilidades. Daria representación pro y incias. Loguillo, Oso, 3.  
• INDUSTRIAS González. Bobinadoras, máquinas de punto eléctricas y manuales. Exposición y venta: Olivar, 14. Teléfonos 390223 y 393627. Fábrica: Amor Hermoso, 46. (Useras) Madrid.

**VEGUILLAS JOYERIA - PLATERIA**

**OBJETOS PARA REGALO**  
MICROSCOPIOS. TAQUIMETROS. TEODOLITOS. BRUJULAS. ESTUCHES DE DIBUJO. GEMELOS. PRISMATICOS  
GRAN SURTIDO EN COPAS DE SPORT  
Donadores del trofeo para "EL MEJOR DE LOS ONCE"  
Clavel, 7. infantas, 24 - MADRID - Tel. 224030

• REMATADORAS a tres hilos. Unica fábrica en Madrid. Imperio. Monterra, 32.  
• MAQUINAS punto patentadas todos modelos mano y motor. Jacquard, Façon, Metier. Tramador. Imperio. Monterra, 32.  
• MAQUINAS punto automático, Jacar, rematadoras, bobinadoras, plazos, facilidades. San Bernardo, 42. Madrid.  
• MAQUINAS punto 10x52 y 8x190. Ocasión. Avenida Mediterráneo, 13. Porteria.

**Máquinas de escribir**

• COMPRAVENTA máquinas escribir. Diagar. Todas marcas, económicas, facilidades. Augusto Figueroa, 2.  
• ELISA entre cien máquinas escribir. Carros corrientes y grandes. 12 meses crédito. Hernán Cortés, 7.

**Máquinas lavadoras**

• LAVADORA magnífica, 2.000 pesetas. Verdadera ocasión. 48-92-11.

**Motores**

• REMI Alternadores, dinamos, electro motores. San Bernardo, 120. 249258

**Motos**

• GARAJE "SAN VICENTE".  
• "SAN VICENTE" regala accesorios.  
• "SAN VICENTE", Clúas. Peugeot.  
• "SAN VICENTE", sin fiador.  
• "SAN VICENTE", Isocartos.  
• "SAN VICENTE", muchas facilidades.  
• "SAN VICENTE", Montetas, Osas. Cofresas.  
• "SAN VICENTE", entrega inmediata.  
• "SAN VICENTE", Rieju, Roa, Sanglas.  
• "SAN VICENTE", Sidecares, motocarros, remolques.  
• "SAN VICENTE", talleres reparaciones.  
• GARAJE "SAN VICENTE", 15 (metro Tribunal).  
• LAMBRETTA. Sidecares Gefe. Ventas a plazos. Agencia oficial Moto City. Plaza Juan Zorrilla (cruce Rios Rosas Bravo Murillo), 533094.  
• MOTORACI. Todas marcas motocicletas.  
• MOTORACI. Moto carros admite, motos usadas por nuevas.  
• MOTORACI. Máximas facilidades.  
• MOTORACI. Pradillo, 3 (esquina General Mola, 200).  
• ARIAS. Motocicletas todas marcas.  
• ARIAS. Nuevas y usadas.  
• ARIAS. Treinta y seis meses de plazo.  
• ARIAS. Entrada de 2.500 pesetas.  
• ARIAS. Enseña a conducir.  
• ARIAS. Tramita carnet. Regala accesorios.  
• ARIAS. Azucenas. 25 (frente 300 Bravo Murillo).  
• ARIAS. Telefonos 349013 541834 y 541835.  
• MOTOCICLETAS "Ciúa", facilidades pago. Distribuidor Aucema. Mejía Lequerica, 14. Madrid.  
• MONTESA. Agencia: Princesa, 26. Madrid.  
• OSSA. Agencia: Duque de Sesto, 42. Madrid.  
• SANGLAS. Agencia: Princesa, 26. Madrid.  
• RONDINE-SPORT: Motos, recambios. Marqués de Urquijo, 17. Madrid.  
• R. O. A. Villiers 125-200 c. c. Exposición: Joaquín María López, 59. 47-51-51.

**Muebles**

• COMPRAVENTA toda clase muebles, camas, objetos. Blasco Garay, 8. 235361.  
• OPORTUNIDAD: Aparador, trinchero y muebles.  
• JARDINES Y TERRAZAS  
Venta y alquiler de plantas, arbustos y frutales.  
Hermosilla, 26  
JARDIN INTERIOR (entre Lagasca y Velázquez)  
Teléfono 36 22 64

sa, 1.800. Consola dorada con mármol, 1.500. Dormitorio matrimonio nogal, puertas forma, 6.900. Sillones orfeones, 700. Tресillos confortables, 2.200. Otro con sofá-cama estilo, 4.200. Armarío puertas forma, 1.300. Otro cuatro puertas forma, magnífico, 2.900. Biombo, 400 pesetas. Muchos muebles más, baratísimos. Doctor Esquerdo, número 8. Nave.  
• OCASIONES toda clase muebles, camas, de sacos, etcétera. Blasco Garay, 8. 235361.

**Peleterías**

• PELETERIA SONSOLES. Fuencarral, 22. Precios económicos, facilidades. Teléfono 211378.

**Peluquerías**

• SILLONES, seca d o r e s, herramental, prod u ctos permanente. Perfumeria Basanta. Pez, 16. San Millán, 5.

**Pianos**

• PIANOS alquiler. Jardines, 20.

**Plazos**

• ALMACENES ALCO Facilidades pago.  
• ALCO. Vende sin aumento.  
• ALCO. Vende sin ahu.  
• ALCO. Sastreria. Camiseria. Gabardinas.  
• ALCO. Lenceria. Sederia. Colchas.  
• ALMACENES ALCO. Tejidos en general. Señora y cabalero.  
• ALMACENES ALCO. Monterra, 6, primero.  
• A PLAZOS, gabardinas, trincheras, confecciones. Sastreria Torres. San Bernardo, 61. Teléfono 215526.  
• PLAZOS, facilidad des. San Bernardo, 42. Madrid.

**Radios Televisión**

• RECEPTORES Inobait, distribuidor "Radio Manillo". Artículos electrodomésticos. Contado, plazos. Reparaciones. Cartagena, 32. 569210.  
• RADIOS, máquinas escribir. Ryvel. Farmacia, 8.  
• ANTENAS televisión Martierra. 28-69-46.  
• ANTENAS televisión Martierra. 33-74-70.  
• ANTENAS televisión Martierra. 39-50-18.  
• ANTENAS televisión. Reparaciones. Seguros averías. Martierra. Teléfonos 24-62-85. 33-74-70. 39-50-18. 28-69-46.  
• ANTENAS televisión Martierra. 24-62-85.

**Relojes**

• RELOJES Cauny, Dogma. Preciosos. An e o r a 15 rubies. Desde 200 pesetas. Puerta del Sol, 13. Teléfono 315942.

**Trabajo OFERTAS**

• MAYER facilita mejor servicio doméstico informado externo. 317052, 317063.  
• NECESITO doncella, sueldo 1.000. 311412  
• NECESITO cocinera. Buen sueldo. Avenida José Antonio, 6.

**DEMANDAS**

• SE ofrece doncella. 311412

**Varios**

• CALENTADORES GAS, reparamos. 22 63 48.  
• COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, ampliadores. Luchana, 16.  
• ORGAZ. Compra-venta chatarras, menudes, muebles. Blasco Baranda, 42. 36-37-65.  
• VENTAS OCASION  
• TAPICERIA-EBANISTERIA líquida muchos muebles nuevos y usados. Padilla, 54. Teléfono 26-45-63.

**Zapaterías**

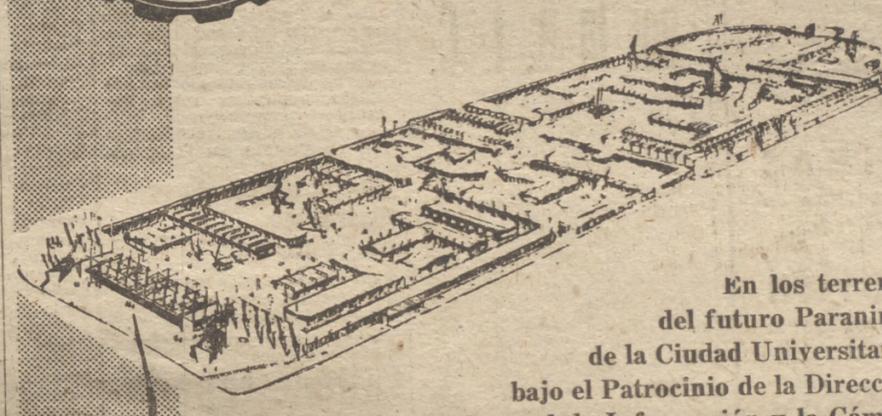
• PIES delicados. Sal. Colón, 3.  
• TACONES modernos y bajos. Sal. Colón, 3.  
• LOS zapatos que ayudan andar. Calzados Sal. Colón, 3. 21-19-59.

**OTRAS OPORTUNIDADES**

**Agencias**

• PASAPORTES Europa, América. Legalizaciones consulares, penales, familias numerosas, nacimientos. Preciados, 17. Gestoría. 31-42-30.  
• DETECTIVES privados. Aller. Espoz Mina, 13, primero. 218706.

**1ª EXPOSICION DE LA INDUSTRIA NACIONAL EN MADRID DEL 1 AL 15 DE NOVIEMBRE**  
*Exponente del auge industrial de España*



**En los terrenos del futuro Paraninfo de la Ciudad Universitaria, bajo el Patrocinio de la Dirección General de Información y la Cámara Oficial de Industria.**

**SEIS GRANDES SECCIONES**  
HOGAR ALIMENTACION QUIMICA  
AUTOMOCION MAQUINARIA CONSTRUCCION

COMITE EJECUTIVO DE LA EXPOSICION  
Don Ramón de la Cruz, núm. 65, 3.º - Teléfono 36 90 88  
Apartado de Correos núm. 20.042

El plazo para solicitud de "stands" finaliza el 15 de octbr.

# PUEBLO

**INTERFLORA**  
*Presenta*

**LA GUAPA DE HOY**



Guapa con aspiraciones. Desea ser "Miss Universo" Marilyn Keddie, que consiguió proclamarse "Miss Canadá". Aquí la vemos a su llegada a Londres. Bella guapa de hoy que tiene muchas posibilidades de lograr su máxima aspiración. "Aunque—declaró—resultará difícil, dada la belleza de mis rivales." Nosotros, en el Jurado no sabríamos qué hacer, porque la canadiense se lo merece todo.

(Foto Nemes-Keystone.)

7 de octubre, día de las Rosarios. Si ella está lejos, dígaselo con flores, vía Fleurop-INTERFLORA. Mejor que palabras, telegráfiele flores. (Consulte a su florista.)

## LLEGO EL OTOÑO

Quando Madrid resulta más bello y acogedor, y hay que reponer los equipos personales...; para ello le ofrecemos a Vd. nuestras incomparables

**MEDIAS FINAS**  
sin costura y con costura en la más extensa variedad.

**LENCERIA DE NYLON**  
en modelos exclusivos de la más bella manufactura.

**CAMISAS DE NYLON**  
para caballero, y otros artículos propios de nuestra especialidad.

*El Danubio Azul*

PRECIADOS, 9 MADRID  
Enviamos catálogo a provincias

OBSEQUIO A NUESTROS CLIENTES: Si usted, después de hacer sus compras, presenta este anuncio, cualquier JUEVES de octubre, recibirá una agradable sorpresa.

## CRONICAS ESPECIALES

Por JULIO CAMARERO

*En torno al misterio del hombre ahorcado*

### Parece confirmarse la tesis del suicidio, aun cuando prosiguen las investigaciones

**SE DICE TAMBIEN QUE MANUEL CARBALLEIRA EXPRESO A SUS FAMILIARES EL TEMOR A QUEDARSE SOLO LA NOCHE ANTERIOR**

La Brigada de Investigación Criminal ha seguido durante las últimas veinticuatro horas trabajando en el esclarecimiento del suceso ocurrido en la calle de Miguel Yuste, número 36, junto al kilómetro 7 de la carretera de Aragón, del que ya dimos cuenta en nuestra edición de ayer.

El hecho de que el cadáver de Manuel Carballeira Tordaller—que, como es sabido, fué encontrado colgado de una viga en el piso bajo de su domicilio—presentase señales de violencia en la cabeza y también algunas lesiones leves en las rodillas ha dado motivo a que se piense en la posibilidad de que interviniera en el hecho una mano desconocida que bien pudiese haber dado muerte al infortunado y preparar así la coartada para simular un simple suicidio.

#### INFORME FORENSE

No obstante, el forense, en su informe previo, ha certificado muerte por asfixia. Hay que descartar, por tanto, que la lesión de la cabeza le produjese el fallecimiento. Claro que esto no niega totalmente la presencia de un desconocido en aquel lugar.

Se sabe que Manuel Carballeira estuvo a punto de perder el juicio, en su juventud, a causa de una "gamberrada". Cuando se hallaba durmiendo le arrojaron un cubo de agua fría. Y de la impresión estuvo varios días con un ataque de amnesia.

#### ¿TENDENCIA AL SUICIDIO?

Según explican sus familiares, últimamente habían observado en él cierta tendencia al suicidio, tema del que solía hablar con frecuencia. De todas formas, todos coinciden en que, salvo en caso de una transitoria enajenación mental, no se encuentra móvil alguno que justificase la conducta de Carballeira.

Al parecer, a primera hora de la mañana de ayer se levantó de la cama y dijo a su esposa que

iba al piso de abajo, donde se encuentran los servicios.

Trascurrió bastante tiempo, y, como no subiera, los familiares bajaron a la nave destinada a desván, donde encontraron el cuerpo del infortunado colgado de una viga con una soga.

#### ¿QUE TEMIA?

Junto al cadáver había un motocarro del que probablemente debió de servirse para atar la cuerda en la viga, y que luego acaso apartó con los pies en los últimos momentos. Lo que justi-

ficaría en parte los rasguños de las rodillas. Pero ¿y la lesión de la cabeza?

Parece ser, según han manifestado también los familiares, que Manuel dió muestras de un extraño temor la noche anterior. Y rogó a varias personas que no se separaran de él.

¿Temía que le sorprendiera alguien que pudiera matarle? ¿O simplemente quería evitar con la presencia de los demás la idea del suicidio, que probablemente le atormentaba? Este es el dilema que ahora trata de desentrañar la Policía.

## Una banda de ladrones, desarticulada por la B. I. C.

**Ramón Ibáñez Bejarano, un conocido delincuente, era el cerebro de la organización**

Una banda de peligrosos ladrones ha sido desarticulada hábilmente por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal, siguiendo las instrucciones del comisario jefe del departamento.

La organización, dedicada a toda clase de robos, era capitaneada por un conocido delincuente, "espadista", "topero", timador y descuidado, llamado Ramón Ibáñez Bejarano, más conocido por el apodo de "La vaca Molly". Se trata de un consumado ladrón que ha dado mucho que hacer a la Policía en diversas ocasiones.

El resto de la cuadrilla lo componían: Blas Bermejo Linares, alias "El Lolo", y Pedro Vázquez López, quienes estaban en contacto con los distintos "peristas"—compradores de mala fe—para dar salida a lo robado.

Pero los inspectores de la B. I. C. han sabido estropearles la "sociedad", al descubrir a Ramón Ibáñez con un aparato de radio que acababa de robar en un establecimiento de la calle Mayor, en donde llevaron a cabo el "golpe", aprovechando un descuido del dependiente, que fué entretenido convenientemente por los demás compinches.

Se ha descubierto que han cometido numerosos robos por distintos procedimientos. Muchos de los objetos robados han sido recuperados por la Policía.

### Mortal accidente de trabajo en Chinchón

Como resultado de un accidente de trabajo, ocurrido en el término de Chinchón, falleció el

### Fallece repentinamente «Saleri II»

En Madrid ha fallecido repentinamente en la mañana de hoy el que fué famoso torero Julián Sainz (Saleri II), diestro que figuró muchas veces en los carteles con la pareja Joselito-Belmonte.

Saleri, que dirigía una escuela taurina en la plaza de Vista Alegre, salió de su casa en la mañana de hoy para ir al citado coso, en el que se sintió indisputado, pidiendo ser trasladado a la Casa de Socorro de la Arganzuela, en la que falleció a poco de ingresar.

Su cadáver quedó depositado en este establecimiento, y esta tarde se determinará la hora del entierro, que partirá del domicilio del finado, calle de Hortaleza, 7.

## Farsante detenido por la B. I. C.



Luis Fernández Trastov, de cuarenta años, natural de Orense, que ha sido detenido por la Brigada de Investigación Criminal como autor de numerosos delitos y cínicos engaños de que venía haciendo objeto a conventos y otros establecimientos religiosos. (Foto Cifra.)

### En la bicicleta del ladrón consigue atrapar a éste después de una persecución a altas horas de la madrugada

PARIS.—A las tres de la madrugada, un joven de veinticuatro años imploraba en una calle de Dijón a otro que le amenazaba con un revólver en la mano: «Mátame, pero no me entregues a la Policía». La escena, de por sí bastante dramática, tenía, sin embargo, un viso grotesco: el hombre armado, un honorable comerciante de Dijón, se hallaba en paños menores.

El hecho es que el joven, Robert Dausse, ladrón profesional de los llamados palanquistas, y nada sanguinario, había penetrado en un pequeño café de Máxime Hortacher. Este, que ya se hallaba en la cama desde hacía varias horas, percibió un ruido en el establecimiento y salió con sigilo para ver lo que ocurría.

Al ver a Robert, lo reconoció y debió recordar que "trabaja" siempre con auxilio de una bicicleta. Con el mayor cuidado volvió sobre sus pasos, cogió un arma y salió por la puerta trasera, dirigiéndose después al lugar donde se hallaba la bicicleta, y esperó pacientemente al "caco". A «monsieur» Hortacher no le había dado tiempo de vestirse. No tardó en salir Robert con su botín, mas al ver al propietario al lado de su vehículo salió de estampida. Se produjo entonces una persecución grotesca por las calles solitarias de Dijón. El "caco" hacía eses y más eses, sorteando a su perseguidor, mientras que éste, infatigable, revólver en mano y con el instrumento ya indicado, proseguía su pedaleo con más ahínco que Bahamontes. Finalmente, el "caco", fatigado, se entregó. Y monsieur Hortacher, con Robert atado a su bicicleta y sin tener tiempo aún para vestirse, se presentó en la Prefectura. (Fotofoto.)

**vivir para ver**

Última moda inglesa la serpiente de bolsillo



Las serpientes se venden centenares en Inglaterra, son casi siempre las mujeres quienes las compran. En una semana solamente un comerciante de Beeston (Northinghamshire) ha vendido doscientos, al precio de 175 francos la pieza. Se trata, evidentemente, de reptiles inofensivos: culebras pequeñas serpientes importadas de Italia. Incluso se ha hecho de buen topó llevar una en el bolso.

### Represalias



A fin de intensificar la lucha contra la langosta que devasta sus cosechas, los australianos son invitados a comer fritas.

### Hombres monos en el desierto de Gobi



El profesor soviético Borichnev, de regreso del desierto de Gobi, donde ha residido varios años, ha declarado encontrar allí al hombre mono, a quien llama «almas». Los almas—que no son más que un puñado—son más pequeños que los monjes, viven alrededor de los oasis, tienen la frente aplastada y sus andares no difieren de los de los monjes. Sus espaldas son redondas, y el cuerpo está cubierto de vello color herrumbre.

### La obesidad es tenaz



El doctor Donald Pettit, una autoridad en materia de alimentación, pretende que el 95 por 100 de los obesos que han logrado adelgazar vuelven a engordar al cabo de diez años. Mientras que un tercio de los enfermos tratados de cáncer se curan completamente de esta enfermedad.

...nara ver bien gafas  
**Cottet**  
PRINCIPIO 18  
AV. JOSE ANTONIO SERRANO, 31-MADRID